RESULTADOS GENERALES DE LA LOTERIA DE CONCEPCION (PAGINA 6)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidades escasas aumentando en la tarde. Temperatura subiendo. TEMPERATURA DE AYER: 17 grados, a las 16 horas. Mínima, 2,5 grados, a las 7 horas. PRONOSTICO GENERAL: Chubascos durante la noche se registrarán en las provincias de Aisén y Magallanes. En el Norte Chico y la zona central se anotarán nubosidades parciales.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 1.o DE OCTUBRE DE 1963 — PRECIO: E.o 0,10 — N.o 16.736

PERSONAL

Operación Está a Punto de Concretarse:

45 Millones de Marcos Prestará Banco Alemán a Chile

EL KREDITANSTALT FUR WIEDERAUFBAU, DE FRANKFURT-MAIN, Y EL BANCO CENTRAL DE CHILE SUSCRIBIRAN EL CONVENIO CORRESPONDIENTE

Un informe ampliamente favorable a un convenio de crédito que están en vías de pactar los Gobiernos de Chile y de la Alemania Federal o Libre, emitió ayer el titular de Justicia y subrogante de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar Escobar, con lo que el acuerdo puede ya ser finiquitado por las partes interesadas.

La intervención del Ministro de Justicia se debe a una exigencia taxativa de la legislación chilena, que encomienda a dicha Secretaría de Estado un informe u opinión legal sobre convenios de la naturaleza del que hemos indicado.

CUANTIOSO EMPRESTITO

El convenio de préstamo se pactará entre el Gobierno de Chile y el Kreditanstalt Für Wiederaufbau, organismo bancario de la República Federal Alemana, con sede en Frankfurt-Main, y tiene por objeto conceder al Gobierno de nuestro país, a través del Banco Central de Chile, un préstamo por la suma de 45 millones de marcos alemanes (DM 45.000.000). El Gobierno y el Banco citados responderán solidariamente de los compromisos contraídos en virtud de este convenio.

Dice el informe del Ministro Ortúzar Escobar que el convenio de préstamo aludido "se conforma en todo a las disposiciones constitucionales y legales vigentes en Chile y que facultan al Presidente de la República para obligarse legal y válidamente, en representación del Fisco de Chile, a virtud del empréstito referido".

PLENAMENTE FACULTADO

Con relación a la capacidad del Banco Central para contraer obligaciones de esta naturaleza, el informe Ortúzar afirma que "está legalmente facultado para contratar el empréstito en referencia" y que se han cumplido todas las exigencias planteadas por nuestra legislación al respecto.

También, "las personas o funcionarios que, respectivamente, han obrado en representación del Presidente de la República y del Banco Central de Chile en la suscripción del convenio y en la firma de los pagarés y otros instrumentos relativos al mismo, están y han sido legalmente autorizados para intervenir en estos actos".

Finalmente, tanto el Gobierno de Chile como el Banco Central están debidamente autorizados para pactar cláusulas de arbitraje para resolver las dificultades que pudieren presentarse en el futuro en relación con este empréstito.

Ruinas del Templo de Santo Domingo visitó ayer el Jefe del Estado

El Presidente de la República exteriorizó ayer a las autoridades eclesiásticas su pesar por el siniestro que destruyó el histórico templo de Santo Domingo, luego de comprobar personalmente la magnitud del desastre ocurrido en la tarde del domingo.

El Jefe del Estado, acompañado del Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, visitó las ruinas del vetusto y hermoso santuario, que representaba siglo y medio de vida religiosa, y enseguida manifestó sus sentimientos en nombre propio y del Gobierno por la enorme pérdida que ha sufrido la Iglesia.

Por su parte, el Ministro Ortúzar, en el carácter de Canciller interino visitó al Vicario General del Arzobispado de Santiago, Monseñor Andrés Yurgevic, y al Superior del Convento de Santo Domingo, Padre Manuel Acuña, a quienes testimonió su profundo pesar por la irreparable pérdida sufrida por la Iglesia chilena y el patrimonio artístico de la ciudad, con motivo del incendio del Templo de Santo Domingo.

CONDOLENCIAS DE LA IGLESIA

El Secretario General del Episcopado, Presbítero Fernando Jara Viancos, envió en nombre de la Conferencia Episcopal de Chile, cuyos miembros en su casi totalidad se encuentran ausentes del país, en Roma, participando en el Concilio Ecuménico, una sentida comunicación al Padre Prior del Convento de Santo Domingo, comunicándole el profundo pesar con que se ha recibido la noticia del incendio del valioso templo que la Orden tenía en el corazón de Santiago.

Expresa la comunicación: "Lo irreparable de la tragedia, la ingente pérdida que ella significa para la Iglesia en Chile y el pesar, sobre todo, que ha traído esta desgracia a los espíri-

(PASA A LA PAGINA 2)

Conmoción pública causa incendio de Santo Domingo



La conmoción pública causada por el incendio que en la tarde del domingo destruyó el templo de Santo Domingo, llevó ayer a numeroso público hasta el lugar del siniestro, debiendo Carabineros acordonar todo el sector circundante, a fin de evitar que los curiosos se aproximaran a la Iglesia, lo que podría causar desgracias personales. EL GRABADO, es elocuente: el vetusto monumento de piedra, mudo testigo de la tragedia que arrasó con el valioso patrimonio artístico de la Orden Dominicana y el público apretujado frente al templo.

Misión Económica Japonesa en Santiago



El Japón desea aumentar su intercambio comercial y amistoso con Chile, dice el Presidente de la Misión Económica Japonesa que llegó ayer a Santiago, Shige Kawata, quien aparece en primer término a la izquierda, dando lectura a un mensaje de saludo hacia Chile.

MISION OFICIAL LLEGO AYER:

Japón desea estrechar relaciones comerciales y amistosas con Chile

El intercambio comercial chileno-japonés aumenta anualmente.— Ahora, el Japón desea intensificar sus exportaciones a Chile.— Declaraciones.

El Japón desea intensificar más aún las vinculaciones amistosas con Chile y, al mismo tiempo, estrechar las relaciones económicas y comerciales entre ambas naciones, declaró ayer, en conferencia de prensa, el Presidente de la Misión Económica de ese país, Shige Kawata.

La Misión, integrada por las más representativas autoridades de la industria japonesa y delegados gubernamentales, llegó a la capital por vía aérea, en la mañana. El jueves próximo, al mediodía, será recibida por el Presidente de la República, pero sus actividades oficiales se iniciarán a partir desde hoy.

Textualmente, Kawata expresó en el Hotel Carrera que

(PASA A LA PAGINA 2)

Expropiaciones de predios rústicos permitirán acelerar Reforma Agraria

Proyecciones de Reforma Constitucional señala el Vicepresidente de la Corporación, Eduardo Silva Pizarro. Se intensificarán los planes de redistribución de la tenencia de la tierra. Significa notables beneficios de todo orden para la gran masa campesina.

"El Congreso Nacional, en una actitud que lo honra y que honra a nuestra democracia, ha ratificado, por unanimidad, el Proyecto de Reforma Constitucional, sobre pago diferedio de las expropiaciones de predios rústicos, lo que permitirá a la Corporación de la Reforma Agraria intensificar los planes de redistribución de la tenencia de la tierra chilena, a fin de que ésta sea entregada efectivamente a quienes la trabajan y la hacen producir."

Así se expresó ayer el vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Eduardo Silva Pizarro, con motivo de la ratificación que hizo el Congreso Pleno del Proyecto de Reforma Constitucional que permitirá la aplicación integral de la Ley de Reforma Agraria.

El texto de la reforma aprobada dicta normas precisas de procedimiento que, aún cuando no alteran las actuales disposiciones sobre el derecho de propiedad, facilitan, empero, en casos especiales, la posibilidad de realizar expropiaciones de acuerdo con las necesidades del país, lo que está contemplado específicamente en el articulado de la Ley N.o 15.020, de Reforma Agraria.

Con la nueva herramienta legal que significa la facultad de expropiar los predios rústicos, se dará un ritmo más acelerado a la formación de nuevas colonias agrícolas, que, bajo el control de los técnicos de la Corporación, permite abrigar la esperanza de resolver en un plazo prudencial el problema alimentario del país.

La reforma viene a contemplar la legislación sobre Reforma Agraria, a través de la cual será posible que las masas campesinas se incorporen a los beneficios de las campañas de alfabetización, que realiza la Corporación en todas sus parcelaciones, colonias y villorrios agrícolas; que el parcelero cuente con el confort moderno en materia habitacional, y que pueda obtener el auxilio de la técnica en la explotación de la tierra, empleo de abonos, herbicidas, sistemas mecánicos de cultivo, y mejores procedimientos para resolver los permanentes problemas del agro.

"Esta vicepresidencia —finalizó el señor Silva Pizarro—, se siente orgullosa de la actitud adoptada por el Honorable Congreso Pleno, que ha convertido así en realidad una brillante iniciativa del Supremo Gobierno, al ratificar una legislación, que, quizás, pueda ubicarse entre las más avanzadas del país. Al mismo tiempo, expresa su satisfacción ante el hecho de poder contar con esta poderosa herramienta legal, que permitirá convertir en realidad el permanente anhelo de la masa campesina de buscar nuevos niveles, en lo económico, lo cultural y lo social."

Ministro de Educación con la prensa



El Ministro de Educación, Alejandro Garretón Silva, conversa con los periodistas ayer, en su primera reunión con ellos desde que asumió su Cartera, el jueves recién pasado.— (INFORMACION EN LA PAGINA N.o 2.)

Khrushchev analiza nuevo fracaso de la producción agrícola de la URSS

MOSCU, 30 (UPI).— Por [illegible]hapiro.— El Primer [illegible] Nikita S. Khrushchev dijo hoy que el mal tiempo ha situado en "posición bastante difícil" las cosechas de 1963 en la Unión Soviética.

Khruhchev, que ha estado realizando una jira y actuando personalmente como "componedor de problemas" por las regiones agrícolas del sur de Rusia en las últimas tres semanas, aparentemente se refería en particular a los escasos rendimientos de granos en muchas zonas.

Esto ha creado preocupación en cuanto a los abastecimientos de pan, y se proyecta importar siete millones de toneladas de trigo del extranjero.

Para contrarrestar esta situación de escasez de cosechas, Khrushchev pidió "máximos esfuerzos" y señaló los fertilizantes como la necesidad agrícola nacional más apremiante.

El Primer Ministro hizo esta declaración durante una discusión que sostuvo con dirigentes de granjas agrícolas en la población ucraniana de Novaya Kakhovka y fue publicada esta noche por el diario gubernamental "Izvestia".

Khrushchev reiteró las demandas de que Rusia eleve la producción de fertilizantes

(PASA A LA PAGINA 10)

arte y cultura

Exposición de Inge Hochhausler

Sala Banco de Chile
POR N. Y. S.

Esta distinguida pintora, ya premiada, y muy conocida por los entendidos, segunda medalla de acuarela en el Salón Nacional de Bellas Artes, tiene una personalidad fuerte y aparte de todas las demás acuarelista; se la distingue a primera vista, de lejos, y lo interesante del caso, es que esta identidad se muestra a la distancia por una factura muy fina, por un dibujo perfecto de todo lo que hace, porque su percepción de los modelos de flores es tan aguda, que no la vemos en ningún otro pintor.

Se diría una especie de miniaturista de las flores, que se presentan en sus cartones, tal como son y no como se ven, y esta fineza de percepción y de dibujo, va acompañada de un color, de una pureza y transparencia admirables, de una armonía que dá a sus cartones un verdadero encanto para la mirada:

No es un trabajo fácil de hacer; por el contrario, es muy difícil, pero ella vence esta dificultad con fluidez de técnica, con soltura, con una espontaneidad sencillamente maestra.

Muchos de sus cuadros podrían servir en una clase de Historia Natural, como modelo exacto de las flores o bien objetos, pero Inge Hochhauler va más allá, porque acusa en todos sus trabajos, una gran sensibilidad de artista. Su aguada es de una transparencia de pétalo, como los que ella copia con verdadera maestría.

Mirad el número 2, Lirios, de una armonía exquisita, dibujo amplio dentro de su fina percepción, gama bien acordada en sus complementarios. Número 9, un cuadro de bello efecto decorativo, Hojas otoñales, nada más que hojas, que se podrían llamar flores por su color. 15, un trozo maestro de sensibilidad y de composición; unos Cardos acuarelados en grises. Y, por fin, Bosque silvestre, 24, en cuyo cartón el dibujo acusa un gran volumen y una sencillez bellamente decorativa.

AL DIA

LA NUEVA GENERACION DE COMPOSITORES CHILENOS.— Una conferencia sobre los nuevos compositores musicales chilenos, ofrecerá mañana el Director del Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile, Vicente Salas Viú, a las 19 horas, en el Instituto Chileno- N. Americano, Moneda 1467. La conferencia abarcará el siguiente sumario: Método de las generaciones en el estudio de la creación musical chilena; las cuatro generaciones dominantes; la generación de fines de siglo o los maestros; la generación de 1920; las nuevas generaciones; neoclasicismo, experimentalismo y atonalidad en la joven generación; Juan Orrego y Carlos Riesco; Gustavo Becerra; León Schidlowsky y Fernando García. Del presente al futuro. Se ilustrará la disertación con grabaciones de los compositores nombrados. La entrada es libre.

CONFERENCIA SOBRE EL BALLET.— El próximo jueves, a las 19 horas, la periodista Yolanda Montecinos ofrecerá la primera de sus charlas sobre "La historia del ballet", en la Sala de Arte de la Compañía Chilena de Ediciones, Santo Domingo 1175. La conferencia será ilustrada con la actuación de tres bailarines. La entrada es libre.

EXITO DEL CONCURSO LITERARIO CRAV.— Ayer finalizó el plazo para enviar las obras al Concurso Literario "Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar", que otorga siete premios. El primero es de 1.000 escudos; segundo premio de 500 escudos y cinco premios de estímulo de 100 escudos cada uno. Cerca de 600 obras llegaron para participar en el certamen. El jurado se pronunciará en la primera quincena de diciembre próximo.

TENOR HERNAN WURTH CANTARA EN LIMA.— El 4 de octubre, el tenor chileno Hernán Wurth estrenará en Lima "Canciones de Amor y la Muerte", para tenor y orquesta de Carlos Botto, con la Orquesta Sinfónica Nacional de Lima, bajo la dirección del maestro Pierino Gamba. El músico ofrecerá varios recitales en la capital peruana con obras de compositores chilenos y del repertorio nacional.

Esculturas y dibujos de Urbán Blank

Sala Ministerio de Educación
POR N. Y. S.

Será que a fuerza de ver estas obras, llamadas abstractas, nos vamos acostumbrando a ellas, y ya no nos asustan. Urban Blank trabaja la madera. ¡Qué material más hermoso, más dúctil y blando a la herramienta! Yo veo, por ejemplo, con agrado, las maderas de Carvallo. Me hacen el efecto de poder hacerlas y esta creencia nos da fe en lo que vemos. Aprovecha Blank el natural y le termina. Sueña con ello, interpreta la pieza en bruto, que tiene siempre tantas sugerencias. Hay allí animales, a medio hacer y se terminan, y así va la herramienta, descubriendo secretos de arte y cosas aladas de sugerencia.

No es fácil esto, ya que hemos visto a Jorge Infante trabajar días enteros para alisar o componer un trozo. Hay en todo eso un trabajo manual muy noble, al que va unido, íntimamente, una creación espiritual. ¿Que a veces no se comprende a primera vista?, es verdad. Pero veamos lentamente, sin prejuicio alguno, y saldrá de nuestra contemplación la obra de arte de la mano del hombre que la ha hecho.

Hay en este conjunto de maderas artísticas una pieza que nos ha interesado mucho. Un círculo compuesto con animales. Se ven las enormes hojas de plátano de las orejas del elefante, y es aquello un paquidermo como todos. Y así va circulando el grupo ante nuestros ojos, lentamente, pero lleno de sugerencias.

La sugerencia, tanto en arte como en literatura, es lo más elocuente de todo. Dicho un pensamiento completo, tiene poco color. Dicho en sugerencia, adquiere una vida extraordinaria.

Este artista suizo, de familia de artistas, es digno de todo aplauso por su espíritu fino y su alada comprensión.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida Bernardo OHiggins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes: Entrada libre.

EXPOSICIONES

SALON PRIMAVERA: Casa de la Cultura de Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055.

FEDERICO ASSLER: Veintiún óleos y seis pasteles y tizas. Sala U. de Chile. Avenida Bernardo O'Higgins 1038, altos.

TADEO KOWALECZKO: Pintura surrealista. Sala Círculo Periodistas, Amunátegui 31.

GRISES: Oleos de Arnoldo Lihn, inaugura a las 19 horas, Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467. De lunes a viernes de 10 a 12.30 y de 16.30 a 20.30 horas.

URBAN BLANK: Dibujos y esculturas en madera. Sala Ministerio Educación, Avenida Bdo. O'Higgins 1371, interior. Horario de visita: de 14 a 20 horas; sábados de 9 a 13 horas.

EUGENIO BRITO: Pinturas. Artista que expuso en Francia. Galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

AUGUSTO BARCIA MUÑOZ: Oleos, Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

INGE HOCCHAUSSLER.— Acuarelas, Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

CONFERENCIAS

EL PENSAMIENTO HINDU: Bogumil Jasinowski, Prof. de Filosofía de la U. de Chile, hablará sobre "Algunas características del Pensamiento Hindú en comparación con el occidental", a las 19 hrs. Salón de Honor de la Universidad de Chile.

CINE

VOYAGES: Cortos franceses, Inst. Francés de Cultura, a las 18.45 horas, en Agustinas 719.

Fachadas



En la Sala de Exposiciones del Banco de Chile, Huérfanos N.o 972, entrepiso, se inauguró ayer la muestra de acuarelas de Inge Hochhausler. La exposición permanecerá abierta al público hasta el próximo sábado y podrá ser visitada, diariamente, de 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 horas. En el grabado, "Fachadas", una de las logradas acuarelas de artista.

Jubila servidor del Estado



Luego de haber cumplido 29 años de servicios, el jefe del Departamento de Telégrafos, Humberto Cubillos Videla, se acogió a jubilación, motivo por el cual el personal de su sección y de Correos, le ofreció una manifestación en el Club de la Unión, a la que asistió, entre otros, el Subsecretario del Interior, Jaime Silva. En el grabado, Cubillos Videla, izquierda, recibe las felicitaciones del director general de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala Román.

Agricultura y Tierras

VITIVINICULTORES.— Los problemas que aquejan a la industria vitivinícola de la zona de Rancagua, planteó ayer al Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, el representante de los vitivinicultores, Emilio Solminihac. El Secretario de Estado se interesó por los diferentes aspectos de la situación, especialmente aquellos que se refieren a la comercialización del producto.

AGRICULTORES.— También estuvieron con el Ministro el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura y el presidente de la Compañía Lechera Santiago, Víctor Braun, y Luis Fernández, quienes, luego de haber planteado asuntos de los organismos que representan, recibieron la seguridad de la voluntad decidida del Secretario de Estado de ir a soluciones prontas, para lograr un aumento tanto en la producción agrícola como en la lechera.

AGRONOMOS.— Otra de las audiencias que concedió el Ministro fue a la directiva del Colegio de Ingenieros Agrónomos de Chile, quienes, conjuntamente con felicitarlo por su designación —Ruy Barbosa es ingeniero agrónomo—, le señalaron una serie de aspectos de interés profesional.

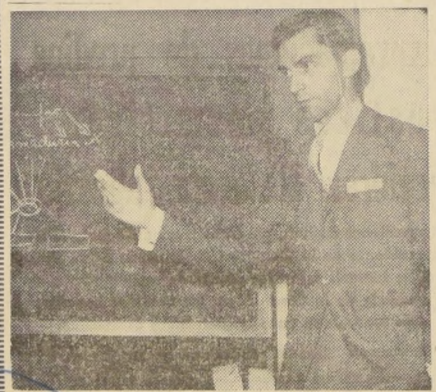
TIERRAS.— El Subsecretario de Tierras y Colonización, Paulino Varas, impartió instrucciones ayer para que se constituya a la brevedad la Corporación de Tierras de Aisén y Palena, organismo creado por la Ley 15.020, y que está integrado por el Intendente de Aisén, quien la presidirá, y por un representante de los siguientes organismos: Dirección de Agricultura y Pesca, Departamento de Bienes Nacionales, Corporación de Fomento, Organización Ganadera y Sociedad Agrícola Austral.

TRANSFERENCIAS.— El Jefe del Estado firmó los decretos del Ministerio de Tierras y Colonización, mediante los cuales se transfieren a título gratuito dos predios fiscales, uno a la Municipalidad de Casablanca y otro a la Gota de Leche "Almirante Villarroel", de Talcahuano, de una superficie de 941 metros cuadrados el primero y 640 el segundo.

SISTEMA.— Las dos transferencias citadas tienen la particularidad que el mismo día que se publicaron en el "Diario Oficial" las leyes que facultaban para ello al Jefe del Estado, se dictaron los decretos correspondientes, esto es, se procedió de oficio y sin petición de partes, lo que significa la aplicación de un sistema que dará mayor celeridad para tales operaciones por parte de esa Secretaría de Estado.

ESCUELA.— El Ministerio de Tierras y Colonización, mediante decreto que firmó el Presidente de la República, puso a disposición de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales un predio de 10 mil metros cuadrados, en la localidad de Tomeco, departamento de Yumbel, para levantar el nuevo edificio de la Escuela N.o 34. La Sociedad Constructora, por su parte, entregará al Fisco acciones por un monto igual al avalúo del terreno.

Producción en serie



Conforme al plan de perfeccionamiento que lleva a la práctica la especialidad de mecánica del Colegio de Técnicos, Marcelo Fuenzalida, en el grabado, gerente de Servicios de la Ford Motors Company, dictó una conferencia sobre "Sistemas de Producción en Serie". Se analizó en dicha ocasión la sincronización que debe existir entre los Departamentos de Abastecimientos, Producción, Control de Material, Ingeniería de la Mantención, Diseño y otros, para obtener la continuidad de trabajo en la Línea de Montaje. El ciclo continuará el 31 de octubre, con una exposición sobre "Programas de Mantención".

EN LA MONEDA:

Ministros consideraron materias pendientes

Presidida por el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, se realizó ayer, de 17 a 19 horas, la reunión de Ministros que habitualmente tiene lugar los martes a mediodía. El cambio de fecha y hora se adoptó para facilitar la concurrencia de los miembros del Gabinete a las reuniones de las Comisiones del Congreso, algunas de las cuales sesionan los martes, a la hora indicada.

La reunión ministerial, celebrada en la sala destinada a los Consejos de Gabinete, tuvo en esta oportunidad por objeto pasar revista a los distintos proyectos que se encuentran sometidos a la consideración del Parlamento, coordinar la acción de los distintos Ministerios frente a materias de su competencia e intercambiar ideas sobre problemas de actualidad. Cada uno de los Ministros informó acerca de las actividades de su respectiva Cartera.

E. Gomien agradece a S. E.

Con el Primer Mandatario, estuvo en la tarde de ayer el ex Ministro del Trabajo Eduardo Gomién, quién llegó hasta el despacho presidencial para agradecer su designación, por un segundo período, como vicepresidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos. Agregó que los préstamos de fomento habitacional que está llevando a cabo dicho organismo se intensificarán en virtud de los nuevos aportes recibidos.

Ministro de Ecuador agradece al Canciller

Enrique Amador Márquez, Ministro de Comercio y Banca de Ecuador, dirigió un cablegrama al Ministro interino de RR. EE. y titular de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, expresando sus agradecimientos y los de su Gobierno por las atenciones recibidas con motivo de su estada en Santiago, en el curso de la semana última.

Copia de cartas credenciales

Poco antes de mediodía de ayer concurrió hasta el Ministerio de Relaciones Exteriores el nuevo Embajador de Venezuela ante la Moneda, Alfredo Celis Pérez, quién hizo entrega al Canciller Ortúzar Escobar, de copia de sus cartas credenciales. El Embajador Celis Pérez, que reemplaza en sus funciones al vicealmirante Wolfgang Larrazábal, será recibido a fines de la presente semana por el Jefe del Estado.

Estudio sobre vetos del Ejecutivo

Con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, se reunieron en la tarde de ayer los Comités Parlamentarios de los partidos Liberal, Conservador y Radical, para considerar extensamente las observaciones del Ejecutivo a diversos proyectos de ley aprobados por el Congreso.

Especial análisis tuvo el veto al proyecto que otorga un préstamo de 200 escudos a cada uno de los funcionarios del Servicio Nacional de Salud. También se consideró especialmente el que afecta al proyecto de revalorización de pensiones y a otras iniciativas.

También estuvo con el Jefe del Gabinete el dirigente radical Jaime Tormo, quién manifestó a los periodistas que su visita no tenía proyecciones políticas.

CUATRO PROYECTOS DARAN EN BREVE SOLUCION AL PROBLEMA EDUCACIONAL

El nuevo Ministro de Educación, Alejandro Garretón Silva, recibió ayer por primera vez a los periodistas del sector para informarles sobre sus actividades y planes de trabajo en la cartera que asumió el jueves pasado en la tarde.

Expresó que ser médico y Ministro de Educación a la vez provoca reacciones encontradas. En primer lugar, él se siente ligado a la docencia universitaria porque pertenece a ella desde que egresó de la carrera de Medicina, en 1923.

—Dentro de la vida médica, dijo, he cumplido todo el record, ya que comencé como ayudante, seguí como profesor extraordinario, profesor ordinario y Decano. Fuí de un grupo excepcionalmente brillante y esa promoción es la que ha tenido más profesores en la Universidad. Hubo un tiempo en que condiscípulos míos estaban haciendo clases en las Universidades de Chile, Concepción, Cochabamba y La Paz.

—Durante 40 años, agregó, no me he separado de la vida de hospital hasta el jueves último en que me llamaron para que asumiera esta Secretaría, en los momentos que hacía clases.

CUATRO PROYECTOS

—Hay cuatro proyectos a los que me dedicaré a fondo, expresó Garretón. El primero de ellos se refiere al mejoramiento de sueldos para profesores y personal administrativo de las Universidades, que está incluido en los servicios postergados. El resto son de carácter educacional.

—Está el proyecto de asistencialidad escolar, pedido por los profesores y organizaciones internacionales, cuya aprobación es un vivo deseo del Gobierno.

—Un lugar muy importante ocupa el Planeamiento de la Educación, proyecto preparado por un equipo de expertos nacionales y extranjeros que contempla soluciones para todo el sistema.

—Por último, se despachará en breve plazo el proyecto de modificaciones al Estatuto Universitario, que en estos momentos revisa el nuevo Rector, Eugenio González Rojas y que una vez que él lo devuelva pasará a la consideración del Presidente de la República. Este proyecto de ley moderniza la antigua ley de la Universidad de Chile y otras Corporaciones similares.

El Ministro abordó el tema de las reparaciones y construcciones de locales escolares y manifestó que de gran ayuda será la utilización de los fondos que para este efecto destinó la Alianza para el Progreso y que alcanza a 400 mil dólares. Con ellos se solucionará en gran parte el drama de las escuelas rurales que funcionan en zonas que por su clima, hacen indispensable la existencia de buenos locales.

JAPON... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

"en nombre de la Misión Económica Japonesa y en el mío propio, permítasenos expresar nuestra gran satisfacción por haber podido realizar esta visita al gran país que ha mantenido con el Japón relaciones de tradicional amistad".

LAS CIFRAS

A título ilustrativo, dijo que en 1962 las exportaciones japonesas hacia Chile alcanzaron a unos 11 millones de dólares, registrándose una reducción de aproximadamente un 42 por ciento, en relación con el año anterior. En cambio, las importaciones hechas por Chile desde esa nación ascendieron a más o menos 60 millones de dólares. Es decir, dijo, aumentaron en un 31 por ciento.

Destacó, al mismo tiempo, que, a causa del aumento de la importación de minerales de hierro y de cobre chilenos, el intercambio comercial entre las dos naciones arrojó un saldo desfavorable para el Japón, el cual alcanzó a la cifra de 49 millones de dólares, en 1962, y a 26 millones de dólares, en el año anterior. Es por esto, puntualizó, que queremos suministrar a Chile una mayor cantidad de productos manufacturados que, seguramente, necesitará en el curso de sus programas de desarrollo.

OTROS RUBROS

Creemos, expresó Kawata, que la participación del Japón en las obras de exploración de las minas chilenas de cobre y de hierro es una forma de cooperación económica que contribuye al desarrollo de Chile, así como a la intensificación de la amistad entre las dos naciones. Por nuestra parte, formulamos votos por el desarrollo y prosperidad de este gran país.

JAPON, EXPORTADOR

Cuando se le preguntó cómo había sido posible que el Japón se convirtiera en gran nación exportadora de toda clase de productos, equipos y maquinarias, después de haber soportado los efectos de la Segunda Guerra Mundial, Kawata respondió, sonriendo: "Por sus condiciones geográficas, climáticas y de otros órdenes, el Japón ha sido un pueblo predestinado para llevar una vida dura. En cuanto a que estemos exportando nuestras mercaderías a casi todo el mundo y a precios más bajos que en otros mercados, ello se puede explicar fácilmente: primero, la alta mecanización de las faenas segundo, los buenos salarios que ganan los obreros, similares a los que perciben los trabajadores de Alemania e Italia, y, por último, a la excelente mano de obra y gran espíritu de trabajo de nuestro pueblo."

QUIENES SON

La Misión está formada por las siguientes personas: presidente, Shige Kawata, presidente de Japan Steel & Tube Corporation; vicepresidente, Teruhiko Iwatake, Director Gerente de Kobe Steel Works Ltd.; Takashi Ishihara, Director de Nissan Motors C. Ltd.; Ryuzo Joh, Jefe de la Oficina Latinoamericana de Mitsui & Co. Ltd.; Kichiemon Kishimoto, presidente de Kishimoto Shoten Ltd.; Harumasa Tachi, Director de Export-Import Bank of Japan; Nobutaka Tanaka, Director de Nippon Electric Co. Ltd.; Kiyoji Tsuji, Director de Mitsubishi Shoji Kaisha Ltd.; Yoshio Yamamoto, Director del Departamento Extranjero de C. Itoh Co. Ltd.; Harushige Kaneda, Secretario del Ministerio de Asuntos Extranjeros; Ko Ono, Jefe de Sección de Japan Steel & Tube Corporation, y Susumu Kawada, Jefe de Sección de Japan Steel & Tube Corporation.

RUINAS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

tus de su Orden, como a los de los católicos de Chile, mueven al Episcopado de Chile, que fue debidamente informado de la desgracia, a expresar a V. Rvcia. sus sentimientos de dolor con que comparte la común desgracia".

Agrega la nota:

"La benemérita Orden de Santo Domingo se ha hecho acreedora, a través de la historia de Chile, de innumerables y bien adquiridos méritos, para que sus obras, sus templos y sus miembros, ocupen un sitial de privilegio en la Iglesia en nuestra patria.

El pesar que ahora la aflige es dolor de todo el Episcopado y fieles de Chile.

El Episcopado chileno hace fervientes votos para que toda la comunidad católica del país contribuya a restaurar el templo histórico, monumento nacional, que destruyera el incendio.

AGRADECIMIENTOS A "LA NACION"

El Padre Prior de Santo Domingo, Reverendo Padre Manuel Acuña, envió al Director de LA NACION, la siguiente comunicación:

Santiago, 30 de septiembre de 1963.

Señor Director.
Diario LA NACION.
PRESENTE.

Muy señor mío.

Me es muy grato dirigirme a usted para saludarlo y agradecerle sinceramente por la colaboración de sus Reporteros y Cronistas, en las informaciones que tuvieron a bien publicar acerca del incendio, que desgraciadamente destruyera nuestra Iglesia de Santo Domingo.

Reiterándole mis agradecimientos, quedo de usted S. S. S. y Cap.

Manuel Acuña C. P., Prior del Convento Santo Domingo.

INVESTIGACION POLICIAL

Entretanto, expertos de la Policía Técnica de Investigaciones iniciaron su labor tendiente a establecer las causas del incendio.

El titular del Primer Juzgado del Crimen impartió órdenes terminantes en el sentido de que deben ser derribadas algunas vigas que quedaron en pie, con el propósito de evitar desgracias personales.

Además, citó para hoy a comparecer al Tribunal a varios sacerdotes del templo y al sacristán mayor a fin de que presten declaración sobre el suceso.

Varios dominicos informaron ayer a la prensa que presumen que el incendio tuvo su origen en un cortocircuito en el armonium eléctrico de la iglesia, cuyo sistema tenían intención de hacer arreglar desde hacía tiempo, pero ningún electricista se aventuró a intervenir debido al complicado mecanismo del instrumento.

Hasta anoche no había sido posible ubicar la corona de la Virgen del Rosario de Pompeya, la que contiene valiosos diamantes y ornamentos de oro y plata.

PERUANO SE REFIERE A LA TRAGEDIA

En la tarde de ayer estuvo de visita en nuestro diario, César Revoredo, que en su patria —Perú— es el creador del Movimiento de Defensa del Patrimonio tradicional en América del Sur.

—Lamento la destrucción del Templo de Santo Domingo —nos dijo—, joya arquitectónica del siglo XVI, que por su valor artístico hacía honor al acervo cultural americano. Este doloroso suceso —prosiguió— actualiza el acuerdo aprobado por el Patronato de Guatemala, en diciembre de 1962, recomendando a los Gobiernos de Iberoamérica, la adopción de medidas preventivas de seguridad a los Monumentos Históricos Nacionales, contra posibles siniestros, robos y toda clase de atentados a sus tesoros.

En treinta y cuatro ciudades importantes de América Hispánica ya se ha instaurado la Casa de la Tradición, nos informó César Revoredo, y espera que en Chile —donde se halla de paso en tránsito a su patria— se promueva su creación en un futuro próximo.

¡Viva Gratis un Mes! ofrece toda la variedad de mercaderías que una dueña de casa puede desear

Publicamos la lista completa de las mercaderías que integran el regalo semanal, cuyo 1er. sorteo se efectuará el sábado próximo

LA NACION, Radio Corporación y la firma de abarrotes Antillo Escobar Hermanos, se unen para dar brillo a un concurso sensacional.

El próximo sábado, a las 20.30 horas, en el salón auditorio de Radio Corporación, se efectuará el primer sorteo del concurso "Viva Gratis un Mes". Ese día, entre todos los lectores de LA NACION y los auditores de Radio Corporación que envíen cupones, será sorteado el regalo, de mercaderías que ambas empresas ofrecen en colaboración con la firma de los señores Antillo Escobar Hnos., mayoristas y minoristas en abarrotes y frutos del país y cuyo local de ventas y bodegas se encuentran ubicados en Gran Avenida próximo a San Joaquín.

El cupón que permite adquirir derecho a intervenir en el sorteo comenzó a ser publicado ayer y seguirá apareciendo ininterrumpidamente, de manera que cada lector o auditor de Radio Corporación adquiere una chance diaria para ganar el regalo, consistente en casi 100 mil pesos semanales en mercaderías para copar la despensa del hogar favorecido.

EL PREMIO

En esta crónica daremos a conocer la lista de los productos que forman el tentador regalo del certamen. El detalle de los productos es el que sigue:

10 litros de aceite.
5 kilos de arroz.
1 paquete de ají pimentón.
10 kilos azúcar.
2 sobres de callampas.
2 sobres de canela.
1 kilo de ciruelas secas.
2 sobres de clavos de olor.
1/4 kilo chocolate.
1/2 kilo chuño.
6 paquetes de galletas surtidas.
2 kilos de garbanzos.
5 kilos de harina Marianita.
2 kilos de huesillos.
6 tarros de leche condensada.
2 kilos de lentejas.
5 kilos de maíz.
1 kilo de café.
1 tarro de miel de palma.
3 kilos de porotos.
1 kilo de queso.
1/2 kilo queso para rallar.
2 kilos sal de cocina.
1 kilo sal fina.
1 kilo té.
1/2 kilo yerba.
2 tarros de arvejitas.
2 tarros atún.
2 tarros de cholgas en aceite.
2 tarros de choritos en aceite.
4 tarros de durazno.
2 tarros de mermelada.
2 tarros de porotitos verdes.
2 tarros de salmón.
2 tarros de sardinas.
2 tarros de surtido para caldillo.
2 tarros de tomates.
4 ampolletas de 40 WT.
1 escoba.
1 escobilla para lavar.
2 paquetes de cuáquer.
2 paquetes de fósforos.
2 paquetes de esponjas de acero.
2 jabones de tocador.
4 panes de jabón para lavar.
1 tarro de limpia metales.
1 frasco de quitamanchas.
3 champú individuales.
8 rollos papel confort.
2 tubos pasta dentífrica.
1 paquete de pulidor.
1 frasco insecticida.
1 paquete de velas grandes.
2 paquetes de virutilla para pisos.
1 sobre de sopa de pollo.
1 sobre de sopa de carne.
1 sobre de sopa de cola de buey.
1 sobre de sopa de espárragos.
1 sobre de sopa de camarones.
1 sobre de sopa de callampas.
1 sobre de sopa de arvejas.
1 sobre de sopa de espinacas.
1 sobre de flan de vainilla.
500 gramos de fideos cabellos de ángel.
500 gramos de canastillos.
500 gramos de codos.
500 gramos de dedalitos.
500 gramos de fideos finos.
500 gramos mariposa.
500 gramos de mostaccioli.
500 gramos de ñoquis.
500 gramos nutrina.
250 gramos pasta glutinada.
1 kilo de pastinas surtidas.
1 tarro de pomarola.
600 gramos sémola.
1 kilo de tagliatella.
1 kilo tallarines.
800 gramos trenete.
6 botellas vino blanco.
6 botellas de vino tinto.
1 botella de coñac.
1 botella de anís.
1 caja de cera.
1 caja de betún grande, color negro.
1 caja de betún grande, color café.

Esta es la sensacional lista de los regalos. Las dueñas de casa y los jefes de hogar sabrán valorizar este obsequio, y seguramente hasta los más reacios no querrán perder su chance a ganar tan magnífico regalo.

Intervenir en el sorteo no es asunto difícil. Basta con llenar el cupón y depositarlo en los buzones que están instalados en nuestro diario y en Radio Corporación. Todos serán retirados el sábado, a las 14 horas, para que puedan intervenir en el sorteo. Los lectores de provincias pueden enviar cuántos cupones deseen en un solo sobre, dirigiéndolos a Casilla 81-D. Los lectores de LA NACION o los auditores de Radio Corporación, que vivan en Valparaíso, pueden mandar sus cupones por el mismo sistema; pero si prefieren pueden depositarlos en la Corresponsalía de LA NACION en ese puerto, ubicada en calle Blanco. Cualquier duda que asista a nuestros lectores, puede ser consultada dirigiendo algunas líneas a CONCURSO VIVA GRATIS UN MES, casilla 81-D, Santiago.

COSTARAN SOBRE 600 MILLONES:

3 CONSTRUCCIONES DE INTERES VITAL PARA PROVINCIAS EMPIEZAN PRONTO

Se trata del edificio terminal del aeropuerto de Maquehua, en Temuco; el de Servicios Públicos en Yumbel y nuevos pabellones en el Liceo de Hombres de Valdivia.

Tres obras de positivo interés para el desarrollo regional construirá el Ministerio de Obras Públicas a partir de los próximos meses, por un costo superior a los 600 millones de pesos.

Estas obras son el edificio terminal del aeródromo de Maquehue, en Temuco; el edificio de los Servicios Públicos, en Yumbel; y los dos nuevos pabellones con salas de clases en el nuevo Liceo de Hombres de Valdivia.

EL EDIFICIO TERMINAL

Moderna torre de control, amplio vestíbulo para el público, amplias dependencias para la atención de los pasajeros y guarda de equipajes, oficinas para que las diversas compañías de aeronavegación puedan atender su clientela, oficina de información y un amplio andén de carga serán parte de las muchas comodidades que ofrecerá el edificio terminal del aeropuerto de Maquehue.

Esta obra tendrá un costo —de acuerdo con el presupuesto oficial— de 240 mil 219 escudos.

SERVICIOS PUBLICOS DE YUMBEL

Dos proponentes se presentaron a las licitaciones abiertas por el Ministerio de Obras Públicas para la construcción del edificio de los Servicios Públicos en Yumbel. Esta obra tendrá un costo —según apreciación oficial— de 204 mil 623 escudos y deberá quedar terminada en 300 días.

EL LICEO DE VALDIVIA

Con los modernos pabellones que se agregarán al Liceo de Hombres de Valdivia, el número de salas de clases de este plantel se elevará a 21.

El contrato contempla, además, la construcción de un amplio patio cubierto y servicios higiénicos.

El presupuesto oficial de esta obra, que será orgullo de la provincia de Valdivia, es del orden de los 154 mil 694 escudos.

Pionero de la Odontología

Un homenaje a la memoria del doctor Germán Valenzuela Basterrica, pionero y gran impulsador de la odontología en Chile, será uno de los actos que integrarán el nutrido programa con que los dentistas celebrarán el Día de la Odontología Latinoamericana. Este homenaje se efectuará el día 3, a las 11 de la mañana, en Miraflores 590, con asistencia de deudos del eminente médico y autoridades profesionales. Hablarán el Decano de la Facultad, profesor Enrique Phillips, y el Director de la Revista "Odontología Chilena", doctor Octavio López Soto. EN EL GRABADO, el retrato del doctor Germán Valenzuela Bastérrica, que adorna la sede del Colegio de Dentistas de Chile.

ES UTIL AL PACIENTE RESTRICCION EN LAS INDICACIONES TERAPEUTICAS

La medida no es nueva y tiene por objeto evitar la automedicación y alarmas innecesarias, informó el SNS.

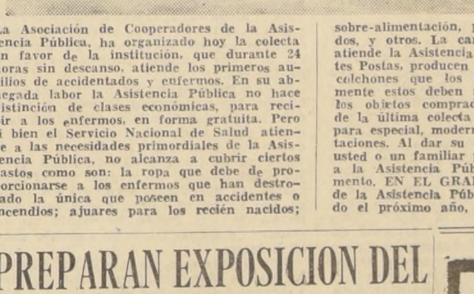
El Servicio Nacional de Salud informó que la política de restricción en las indicaciones terapéuticas que llevan los envases de medicamentos destinados a su expendio al público, no es una medida recientemente adoptada. Hace ya varios años las autoridades responsables en esta materia consideraron que la inclusión de información médica al público era peligrosa debido a que facilitaba la automedicación, y, por otra parte, alarmaba innecesariamente al paciente, ya que en ella se hacía una descripción de la enfermedad en toda su sintomatología, y, además, se incluían contraindicaciones y peligros en su administración que el ciudadano común no está en condiciones de valorar en sus verdaderos alcances.

La Sección Farmacia entregó al Subdepartamento de Recuperación de la Salud de la Dirección General del SNS, un informe al respecto.

"Es inexacto —dice— que el médico carezca de información científica referente al uso de los medicamentos", expresa más adelante el informe. Las muestras médicas y la información de toda clase que el Laboratorio productor las hace llegar por una parte y los artículos científicos de la prensa nacional o extranjera que se refieren a estas materias mantienen al facultativo plenamente informado.

Hace notar que, a mayor abundamiento, en otros países de Europa y América el medicamento no llega al público en su envase original, sino que en forma de prescripción magistral, que la farmacia distingue con el número de orden de la receta, el nombre del enfermo y del médico y la posología prescrita individualmente por el facultativo.

Sea generoso con la Asistencia Pública



La Asociación de Cooperadores de la Asistencia Pública, ha organizado hoy la colecta en favor de la institución, que durante 24 horas sin descanso, atiende los primeros auxilios de accidentados y enfermos. En su abnegada labor la Asistencia Pública no hace distinción de clases económicas, para recibir a los enfermos, en forma gratuita. Pero si bien el Servicio Nacional de Salud atiende a las necesidades primordiales de la Asistencia Pública, no alcanza a cubrir ciertos gastos como son: la ropa que debe de proporcionarse a los enfermos que han destrozado la única que poseen en accidentes o incendios; ajuares para los recién nacidos; sobre-alimentación, para enfermos desnutridos, y otros. La cantidad de enfermos que atiende la Asistencia Pública en sus diferentes Postas, producen más gastos de sábanas y colchones que los hospitales, y continuamente estos deben ser reemplazados. Entre los objetos comprados con la recaudación de la última colecta se encuentra una lámpara especial, moderna, para la sala de operaciones. Al dar su óbolo, hoy, recuerde que usted o un familiar puede tener que recurrir a la Asistencia Pública, en cualquier momento. EN EL GRABADO, el nuevo edificio de la Asistencia Pública, que será inaugurado el próximo año, en Avenida Portugal.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

ES ABSOLUTAMENTE FALSA NOTICIA DE ALZA DEL PRECIO DEL PETROLEO

Afirmó categóricamente el Ministro de Minería, Luis Palacios.

El Ministro de Minería, Luis Palacios, declaró ayer que carecían de fundamento las informaciones en torno a una posible alza en el precio del petróleo y sus derivados y que, según esas versiones, sería del orden del cuarenta por ciento.

Agregó el Ministro Palacios, que en esa Secretaría de Estado no existe ningún antecedente relativo a estas modificaciones de precios y que, en todo caso, cualquier aumento debería ser sancionado por el Ministerio de Minería mediante un decreto. En todo caso si existe algún aumento de costos en la producción de este combustible debe ser absorbido por las propias compañías distribuidoras.

Fundición Las Ventanas

El Gerente General de la Empresa Nacional de Minería, Enrique Valenzuela, se entrevistó ayer con el nuevo Ministro de Minería, Luis Palacios Rossini, con el fin de invitarlo a visitar la Fundición de Cobre que la ENAMI está construyendo en Las Ventanas, a 10 kilómetros al norte de Quintero.

El Ministro manifestó que dada la importancia de la obra que se construye, llevaría a cabo una visita en el curso de la próxima semana. Agregó que ya había sostenido conversaciones con el titular de Obras Públicas, con el fin de iniciar un plan de rehabilitación de los caminos de acceso a dicha usina.

Confección de ropa

La Junta General de Aduanas, autorizó la internación temporal de elementos para la confección de ropa de hombre, cuyas muestras serán luego reexportadas a Estados Unidos. Esta franquicia se otorgó en atención a la conveniencia de fomentar el desarrollo de esta industria y a la necesidad de abrir mercados en Estados Unidos.

Otras dos industrias chilenas exportarán asimismo calzado y carteras de lujo al país del norte. Según convenios con empresas de ese país, estos artículos serán exhibidos en Nueva York.

Beneficencia escolar tiene hoy colecta

La Junta de Beneficencia escolar, al igual que años anteriores, solicitará hoy el aporte del público para la colecta con que financia las colonias que sostiene en todo el país.

Es interesante recordar en esta oportunidad que la Junta de Beneficencia Escolar nació hace 57 años, ante el imperativo de ayudar a los niños a reponerse del año escolar mediante vacaciones.

Los niños de Santiago son atendidos en una colonia que se mantiene en Reñaca, la que pronto será ampliada con un nuevo pabellón, el que tendrá un costo de 70 mil escudos y capacidad para 800 niños.

Así, la Junta espera hoy contar con la generosidad del público, pues en la misma proporción en que ésta se manifieste se podrá atender a mayor número de educandos de hogares modestos.

Edición especial de revista Mensaje

Bajo el título de "Reformas Revolucionarias en América Latina" la revista "Mensaje" dará a conocer las reformas concretas que propugnan sus especialistas para modificar positivamente la mentalidad y la estructura de nuestro continente.

Acerca de esta edición especial informaron ayer el director y los redactores de dicha publicación en el curso de una conferencia de prensa.

PREPARAN EXPOSICION DEL MAR Y FERIA POPULAR

Hoy, a las 10 horas, se efectuará el acto de entrega de la Elipse del Parque Cousiño a la Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se verificará en ese lugar en el período comprendido entre el 30 de noviembre y 30 de mayo próximos.

En representación de la Comandancia de Guarnición de Santiago, concurrirá el Teniente Coronel don Emilio Timermann Valenzuela.

Los trabajos de habilitación de los terrenos destinados a los expositores se iniciarán inmediatamente después del acto de entrega, como asimismo, los correspondientes al cierre del recinto.

Por otra parte, esta noche en el Hotel Carrera se efectuará la comida ofrecida en honor de la prensa y medios de difusión noticiosa, a la que asistirán los elementos más representativos de la actividad informativa.

Renunció Decano de Arquitectura Juan Martínez

Presentó su renuncia el Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, Juan Martínez Gutiérrez. Su decisión la adoptó a raíz de dificultades que se presentaron en la reorganización de la Facultad que él dirige.

El Decano Martínez cumplió 37 años en la docencia y presidía la comisión que reestructurará la Facultad, ya que es profundo conocedor de los problemas de la carrera.

En cuatro puntos diversos de Stgo. volvió a llover

En cuatro puntos distintos de la capital llovió durante la noche del día 29 y la madrugada de ayer, de acuerdo con un informe emitido por la Oficina Meteorológica de Chile. En total, cayeron 31 milímetros más de agua.

El informe expresó que por condiciones de inestabilidad atmosférica, se produjeron lluvias en la pre-cordillera y parte alta de Santiago. Añadió que las cantidades registradas durante la noche del día 29 y madrugada del 30 de septiembre, fueron las siguientes: Quinta Normal, inapreciable; Tobalaba 5 milímetros; Cerro Calán, 15 milímetros; Las Condes, 11 milímetros.



MERLUCITA por flash

RICA... Y TRAE RECADO DEL MAR



"Baqueano"

—Por 50 pesos le enseño una ruta para eludir el peaje...

Por abajo

Era bien comprensible el verdadero objeto de la concentración del domingo, en el Parque Bustamante, convocada por el Partido Comunista.

Se trataba, simplemente, de una especie de "veto de sustitución" de las celebraciones de la Revolución China, que debían verificarse en los teatros Baquedano y Esmeralda.

Así y todo, había expectación por la reunión del Parque Bustamante. Hablaría allí, como principal orador, el secretario general del Partido Comunista, senador Luis Corvalán Lepe, recién llegado al país después de una permanencia de dos meses en la Unión Soviética, y hablaría también el poeta Pablo Neruda, que siempre es una atracción por su destreza acrobática en materias políticas y doctrinarias.

¿Qué se traería, entre pecho y espalda, don Luis Corvalán?

No es fácil advertirlo a través de su largo discurso; pero no imposible, si se tiene un poco de paciencia.

Para la exportación, como es lógico, dio por muerta y sepultada la candidatura presidencial del líder del Frente Democrático, senador Julio Durán.

Pero, al mismo tiempo, se dio maña para decir, en sustancia, que si el candidato del FRAP, don Salvador Allende, no logra un aporte masivo de adhesiones nuevas, debe darse también por muerto y sepultado.

En efecto, expresó que "hasta hace unos meses, inmediatamente después de las elecciones de abril, se encontraba alguna gente que no tenía fe en la victoria, que dudaba de las posibilidades de la candidatura de Allende. Ahora —agregó—, la situación es mucho mejor. Los incrédulos, los faltos de fe, si no han desaparecido totalmente, están en vías de desaparecer".

Con este lenguaje eufemístico aludía ciertamente al tremendo desgarrón que sufrió el FRAP con el retiro de los más fuertes contingentes del PADENA, que no han sido reemplazados. ¿Cómo, entonces, la situación puede ser ahora mucho mejor? Aquellos incrédulos y faltos de fe no sólo no han desaparecido, ni están en vías de desaparecer, sino que están vivitos y coleando, pero en otro lado.

Siempre en el terreno de las esperanzas optimistas, el senador Corvalán expresó que "los partidos y fuerzas independientes que sostienen con firmeza la candidatura de Salvador Allende, se proponen reunir en torno suyo a nuevos contingentes ciudadanos. Obviamente, estos propósitos llevan implícita la idea de ganar muchos compatriotas que hasta hoy han girado en torno a otros partidos".

Y a renglón seguido de esta anestesia de palabras clavó la lancetada a fondo: **"Esto es plenamente justo, y si así no fuere, no habría posibilidad de victoria."**

En buenas cuentas, el señor Corvalán reconoció que don Salvador Allende, como candidato presidencial, se encuentra en paños menores; que es necesario abrigarlo, aunque sea con esperanzas, y que para él nada hay más incierto que una posibilidad de victoria.

Hecho así el diagnóstico, veamos la receta.

Ella, aparentemente, no es nueva. Es el apoyo de la democracia cristiana, mil veces solicitado y mil veces rechazado; pero, con un elemento nuevo: el de "constituir un gobierno popular en el cual participen, en proporciones a sus respectivas fuerzas, todos los sectores que contribuyan a generarlo".

Lo cual significaría un gobierno con predominio mayoritario de la democracia cristiana.

Aparte de que la experiencia histórica de este tipo de coaliciones promovidas por el comunismo ha sido trágica para los partidos democráticos, el llamado, desde el punto de vista de los principios y doctrina, debe ser mirado como inaceptable para la democracia cristiana. Nadie ignora que este tipo de colaboración política le está vedado.

Entonces, ¿a qué formularlo? ¿No será que en el asunto hay gato encerrado? ¿Qué sentido tendría una Presidencia del señor Allende como jefe de un Gobierno mayoritario de la democracia cristiana?

¿Sólo por darle gusto al senador Allende?

No está dentro de lo imposible que en las retortas y alambiques del Kremlin, durante los dos meses de permanencia del senador Corvalán Lepe en Moscú, se haya elaborado para el comunismo una forma menos alambicada.

A este respecto, "La Segunda de Las Ultimas Noticias" de ayer, que está orientada por periodistas demócratacristianos, en un parrafito de la tercera página informa, como que no quiere la cosa, lo siguiente: "El miércoles próximo parte directamente de Estrasburgo con destino a la Unión Soviética el senador Eduardo Frei Montalva, candidato presidencial nacional y popular, especialmente invitado por el Gobierno de ese país para visitar Moscú, por el lapso de seis días."

¿No será que en Moscú se ha elaborado, precisamente, una fórmula inversa a la que insiste en proponer a la democracia cristiana el senador Corvalán Lepe?

CACHO

Chipre

La isla de Chipre celebra hoy, oficialmente, su día aniversario. Es un Estado independiente y republicano, presidido por el Arzobispo Makarios, y uno de los lugares más bellos de la tierra.

Junto a sus costas salpicadas de prodigiosos despeñaderos y acantilados, se elevan grandes muros de defensa, como remanentes de un glorioso pasado.

Aun entre sus boscajes se conservan relativamente intactos el Templo de Apolo, fortalezas de los tiempos de los cruzados y, aunque deterioradas por la acción del tiempo, numerosas catedrales góticas.

La independencia del nuevo Estado de Chipre fue proclamada el 16 de agosto de 1960 y su independencia, de todo dominio, puede, en estos momentos, considerarse como absoluta.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 .— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

La Iglesia de Santo Domingo

El templo de Santo Domingo está ligado en forma estrechísima a la historia y al desarrollo mismo de la ciudad de Santiago, pues la Congregación de los Dominicos construyó el templo pocos años después de fundada la ciudad. Diversos fenómenos sismológicos obligaron a la reconstrucción de la iglesia no menos de seis veces, desde las primeras décadas de la fundación de la ciudad hasta 1747, en que comenzaron los trabajos del templo que, salvo los muros de piedra labrada, ha sido destruido por el fuego.

Las autoridades de esa Comunidad demostraron, cuando aún no habían sido sofocadas las llamas, su intención de proceder sin más tardanza a la reedificación de la iglesia, y, por su parte, el Jefe del Estado, quien visitó el sitio del siniestro por dos veces, ayer en la mañana, manifestó su interés por la rehabilitación de lo destruido por el fuego, añadiendo que pediría a la Comisión de Monumentos Nacionales que interviniese en este asunto.

En efecto, la iglesia de Santo Domingo había sido declarada Monumento Nacional hace dos años.

En tal situación, cabe esperar que, por el aporte del Estado, los recursos propios de la Iglesia chilena y el concurso de los fieles, nuestra capital pueda ver muy en breve reconstituido el histórico templo de Santo Domingo. Es éste un esfuerzo que se justifica ampliamente, pues la fachada de esta iglesia monumental es considerada como una de las más bellas del continente y el más valioso ornato de la capital.

Legislación desorbitada

Parece conveniente llamar la atención hacia las observaciones que el Ejecutivo ha debido formular al proyecto de ley que crea un Fondo de Revalorización de Pensiones, porque ellas constituyen un testimonio incontrovertible de los defectos que presenta nuestro actual régimen legislativo. En otras palabras, este veto resulta especialmente oportuno para probar la procedencia de las críticas que ha venido formulando el Presidente de la República en este aspecto.

Aparte de que muchas de las disposiciones del proyecto aprobado no se ajustan en absoluto a principios elementales de una buena técnica legislativa, se consultan beneficios tan dispendiosos y otorgados con tanta prodigalidad, que representan un desembolso que en definitiva puede transformarlos en ilusorios.

Por otra parte, y como suele ser usual en los proyectos que significan mayores gastos propiciados desde el Parlamento, no se consultan nuevos recursos para cubrir aquellos, con lo cual se incurre en forma reiterada en el pésimo sistema de no indicar para cada caso una fuente de financiamiento llamada a satisfacer el nuevo egreso aprobado.

También se advierte en este proyecto la insistencia en aquella práctica no menos habitual de conceder privilegios y beneficios a reducidos grupos de personas, favoreciéndose con ello injustificadamente a unos pocos, además de que se limitan en la misma medida las posibilidades de otros sectores, que de ordinario están ya perjudicados por ventajas logradas por aquellos mismos grupos u otros.

En este proyecto de ley se ha utilizado una vez más el sistema de desvestir a un santo para vestir otros, en circunstancias de que no es posible ignorar que recursos ya asignados a una determinada finalidad no pueden destinarse a otra sin reemplazar simultáneamente el rubro de ingresos respectivo. Es así, por ejemplo, como en el proyecto a que nos referimos se hace ingresar al Fondo de Revalorización el aporte de 1 por ciento de las remuneraciones imponibles que estableció la Ley N.o 14.171, como ahorro forzoso a favor de la CORVI. Esta medida priva al Plan Habitacional de recursos que le son indispensables para proseguir desarrollándose en la forma exitosa en que se viene ejecutando, por lo cual nada aconseja implantar esta nueva modalidad.

Otro de los artículos del proyecto destina a la Junta de Adelanto de Arica hasta la suma de ocho millones y medio de dólares con cargo al producido de los impuestos adicionales sobre las materias primas u otros elementos de origen extranjero incorporados en vehículos manufacturados o armados en Arica que se internen al resto del país. También en este caso se ha echado mano de fondos incorporados al Presupuesto Nacional sin proponer su sustitución por otros equivalentes. Dentro de este mismo sistema de tomar recursos ya destinados a otros fines, cabe señalar que se consulta un aporte de 13 millones de escudos anuales para el Fondo de Revalorización con cargo al mayor valor del cambio libre, en circunstancia que los dineros provenientes de este rubro están consultados para satisfacer otros gastos como los reajustes de las FF. AA., de los Servicios Postergados y la Reestructuracion del Ministerio de Relaciones Exteriores.

No es del caso entrar en detalles en lo concerniente a los defectos que se advierten en la referencia a otras disposiciones, como tampoco la circunstancia de existir dentro del mismo articulado disposiciones que son contradictorias unas con otras y que se hacen fuego. Hay además imprecisiones que pueden conducir a interpretaciones muy disímiles y en algunos casos hasta transformar en inoperantes o inalcanzables los beneficios que la ley consulta.

Dentro del propósito de conceder beneficios, lo más amplios posibles, pero con descuido de aquel aspecto fundamental que es el financiamiento de los mismos, se aprobaron algunos artículos que hacen compatibles el beneficio del desahucio con la jubilación para los empleados particulares. Como lo señala el oficio del Ejecutivo por el cual se veta el proyecto, se ha llegado en este extremo a fijar la indemnización en el caso de la Caja de Previsión de la Marina Mercante en una suma equivalente a un mes de sueldo por cada año de servicio, norma cuya aplicación habría significado a dicha Caja, según los valores respectivos del año 1962, pagar por este capítulo 790 mil escudos, en circunstancia que sus ingresos anuales no pasan de 129 mil.

Lato sería detallar los numerosos problemas que presentaría la aplicación de esta ley en los términos aprobados por el Congreso Nacional, y sólo basta para darse una idea el hecho de que casi la totalidad de los artículos de dicho proyecto debieron ser observados por el Ejecutivo. Es decir, prácticamente ha tenido que rehacerse casi por completo una legislación que estuvo pendiente en el estudio de ambas Cámaras durante muchos meses.

Pese a todo esto, ya la opinión pública ha podido observar cómo algunas colectividades políticas han dado orden a sus parlamentarios para que persistan en las disposiciones que, aprobadas por el Congreso, fueron observadas por el Ejecutivo, el que en cada caso ha señalado el fundamento del veto correspondiente. Sin embargo, las pésimas prácticas legislativas engendradas por una politiquería que sólo mira la satisfacción de las aspiraciones de grupos, apartándose del interés general, pugnan por seguir un camino a todas luces inconveniente para muchos de los sectores que el Gobierno ha querido favorecer en esta iniciativa y para la economía nacional.

Sensacionalismo

Es indudable que una de las malas prácticas que caracterizan nuestra época es el sensacionalismo. El año 1962 y lo que va corrido del 63 han dado en Europa motivos extraordinarios para exaltar la curiosidad malsana de quienes se aficionan a inmiscuirse en la vida privada de las gentes que antes era representada y ahora aumentada y ponderada sin escrúpulos por periódicos, revistas, radios y televisores.

En este año hemos tenido el caso "Montesi" en Italia; los "ballets roses" parisienses; los semejantes "affaires" en la Alemania Federal, para venir a culminar con el "caso Profumo" en Inglaterra, cuya explotación por los sensacionalistas del mundo entero y especialmente por los de París, ha llegado al summum; leer allí, por ejemplo, "France Soir" o "France Dimanche", era para quedar atónito. Doloroso asunto este último, sacado de sus verdaderas proporciones para ser explotado políticamente, dando ocasión, a muchos, hasta para salpicar con sus antojadizos comentarios a la Real familia de Inglaterra.

Por éste más que importante, pequeño asunto, que en otras circunstancias no habría tenido gran resonancia, un gran Ministro y su Gobierno han estado y están aún a punto de caer y lo culminante no ha sido la "dolce vita", a que se dedicaban sus actores, sino al temor de haber comprometido la seguridad del Estado con su traslado a Rusia de secretos conseguidos por el agregado a la Embajada de ese país, Eungenio Ivanov, que compartía las seductoras gracias de la bella hetaira Cristina Keeler con el Ministro Profumo. Descartada esta última hipótesis como acabamos de verlo en el informe de Lord Denning, el asunto tomó otro cariz no menos escandaloso, terminando con el suicidio de uno de los principales protagonistas.

Los laboristas, en franca oposición, no podían encontrar arma más certera que este sabroso y sucio plato para derrocar a sus enemigos políticos.

La visita del Presidente Kennedy a Londres y luego el Tratado de Moscú han afirmadó, aunque sólo pueda ser transitoriamente, al Primer Ministro Británico y a su Gobierno Conservador.

Si hay en Inglaterra un mundo, como en todas partes, que toma la vida a la manera del doctor Ward y su clan, la inmensa mayoría de la vieja Inglaterra es puritana y de ahí el eco que este lamentable suceso ha tenido en el país; los tradicionalistas, amantes de las costumbres sobrias y honestas han gritado escandalizados pidiendo sanciones y escarmientos, a pesar de no estar ya en la era victoriana que se dio el gusto de crucificar a uno de sus más notables genios. El que un Ministro mintiera desenfadadamente al Parlamento, no estaba en los anales del país.

Estábamos acostumbrados a que la vida erótica en Inglaterra se ocultara en forma inteligente, siempre evitando el escándalo, lo que les ha dado fama de tartufos, pero ciertos grupos del mundo moderno desechan aquel disimulo que daba exteriormente la sensación de que nada pasaba.

El Dr. Ward condenado por proxeneta, tuvo el gesto viril de eliminarse, acaso decepcionado de amigos influyentes que pudieron defenderlo.

Resultado: el suicidio de un pobre hombre sin intención de atenuar su propia responsabilidad, que ha cargado indudablemente con culpas ajenas y cuyos herederos recibirán el fruto de su exposición de dibujos y retratos que ha pasado de quince mil libras y que abrió para sufragar los gastos del proceso; las pingües ganancias obtenidas por dos de las más destacadas protagonistas del lamentable suceso, Cristina Keeler y Mandy Rici, filmando películas sobre sus vidas y publicando sus memorias; la ruina de la carrera política de un hombre y el posible fracaso de su matrimonio con hijos; el comprometer con sospechas insidiosas a altas personalidades políticas occidentales y aún a la misma familia real inglesa; por fin el que un conocido peluquero de Londres declara que llegan a su taller cientos de damiselas entre 17 y 20 años para ser peinadas a la manera de la Keeler...

Y, todo esto, nos preguntamos, ¿para qué y por qué...?, es evidente que no se ha hecho en nombre de la moral y de las buenas costumbres. Sus fundamentos están en torcidas actitudes políticas de una desvergüenza total y en ilegítimos afanes de lucro de la prensa sensacionalista.

Eduardo Balmaceda Valdés.



La Batalla de Rancagua

POR ANIBAL BRAVO KENDRICK

El tratado de Lircay fue firmado por los generales de ambos ejércitos a las orillas del río de este nombre el 3 de mayo de 1814. Por este tratado se había estipulado que los prisioneros de uno y otro bando serían puestos en libertad, pero por un artículo secreto, se convino en que el general don José Miguel Carrera y su hermano don Luis, que permanecían presos en Chillán, serían embarcados en Talcahuano con destino a Valparaíso. El brigadier español Gaínza, en vez de cumplir con lo pactado, facilitó la fuga de los dos ilustres prisioneros. La fuga de los hermanos Carrera fue motivo de graves inquietudes para los gobernantes de Chile.

Los patriotas exaltados, descontentos por el convenio de Lircay, se fijaron en el joven e impetuoso general Carrera, y éste sublevó la guarnición de Santiago el 23 de julio (1814), depuso al Director Supremo De la Lastra, y creó una Junta de Gobierno a cuya cabeza se puso él mismo.

Se pidió entonces con insistencia a O'Higgins, que se encontraba en Talca, que viniera con su ejército a Santiago a reponer al Gobierno derrocado. Los amantes del orden acordaron desconocer la autoridad de la nueva Junta. Carrera, por su parte, organizó apresuradamente un cuerpo de tropas, y con él salió de la capital a esperar a su adversario. El combate tuvo lugar el 26 de agosto (1814) en un llano solitario a poca distancia de la orilla norte del río Maipo. Tras reñida lucha, en que hubo muertos y heridos de ambos bandos, Carrera quedó dueño del campo. Las sombras de la noche y el frío intenso que reinaba permitieron a O'Higgins eludir la persecución de su adversario y pasar el río Maipo, donde reunió parte de su gente y así pudo hacer avanzar el grueso de sus fuerzas para reanudar al día siguiente la acción.

Los dos jefes patriotas, en cuyas manos estaban la defensa y la seguridad de Chile, se preparaban para una acción "que iba a regar con sangre de sus hijos la tierra de su patria".

En esos momentos se presentó en el campamento de O'Higgins un oficial español que venía a intimar la rendición a los dos jefes chilenos. O'Higgins se negó, naturalmente, a tal sumisión, y sin pérdida de tiempo comunicó estas ocurrencias a su rival, ofreciéndose ponerse bajo sus órdenes para rechazar al enemigo común. Los dos generales chilenos se abrazaron y juraron allí mantenerse cordialmente unidos para salvar la patria. La Junta Suprema instalada por Carrera fue reconocida entonces como el Gobierno legal. O'Higgins, por su parte, pidió sólo el mando de la vanguardia del Ejército patriota.

La reconciliación de O'Higgins y Carrera no había concluido con las desconfianzas recíprocas de ambos jefes. Se discutió mucho el plan de defensa que debía seguirse, y al fin fue aceptado el que proponía O'Higgins. Según ese plan, este general debía encerrarse en la ciudad de Rancagua con las dos primeras divisiones del Ejército chileno. La tercera división, mandada por don José Miguel Carrera, debía caer sobre los españoles por la espalda y concluir su dispersión. O'Higgins se situó en Rancagua con algunos días de anticipación, y allí construyó pequeñas barricadas de adobe y barro para resguardar sus cañones y cerrar el paso de las calles que conducen a la plaza del pueblo.

Al amanecer del 1.o de octubre (1814), los realistas habían pasado el Cachapoal, y se encontraban cerca de Rancagua. Luego las tropas españolas cayeron sobre esa ciudad acometiéndola por las cuatro calles que dan entrada a la plaza. O'Higgins mandó romper el fuego sobre ellas causándoles estragos considerables. El combate se trabó entonces con singular ardor; los chilenos se batieron con resolución heroica, poniendo en sus banderas jirones de crespón negro para an[...] que no querían capitular.

Al anochecer, los rea[...] estaban rendidos de can[...] y aún pensaron en retira[...] la plaza y repasar el Cach[...] Pero resolvieron quedar [...] sus puestos, esperando [...] char el sitio en la maña[...] guiente.

En efecto, desde el am[...] del 2 de octubre se ren[...] combate. Los españoles c[...] zaron por cortar las ac[...] que dan agua a la ciudad [...] seguida prendieron fuego [...] rios edificios. O'Higgin[...] embargo, no desmayó u[...] instante. Había esperado [...] de veinticuatro horas qu[...] rrera viniera en su [...] con la tercera división, y [...] divisado desde la torre d[...] iglesia que el General [...] se acercaba por los call[...] del norte; poco rato desp[...] retiraban de nuevo.

En aquel momento de[...] rosa angustia, O'Higgins [...] signó a su suerte. Mant[...] combate con mayor ardo[...] preciando la muerte [...] amenazaba por todas [...] Jamás nuestros soldado[...] bían desplegado tanto h[...] mo. Por fin, en la tar[...] aquel día (2 de octub[...] 1814), la defensa de la [...] parecía insostenible. F[...] el agua con que refresc[...] cañones que estaban cald[...] De los 1.900 hombres qu[...] fendían la ciudad sólo q[...] ban 300. O'Higgins reun[...] soldados, los hizo mont[...] los caballos que le queda[...] cargó sobre los españole[...] avanzaban por las call[...] norte, abriéndose paso [...] filo de los sables. Aquel [...] miento de heroica deses[...] ción salvó de una muert[...] gura a este puñado de h[...]

La gloriosa derrota de [...] cagua dio por resultado l[...] na completa de los pat[...] Nadie pensó en organiza[...] nueva resistencia. Los o[...] nistas y los carrerinos, [...] sucede siempre después [...] grandes desastres, se d[...] mutuamente las más tr[...] das acusaciones, reproch[...] se la pérdida de la camp[...] las desgracias de la pat[...]

ANIBAL BRAVO KEND[...]

La verdadera mordaza

¿Quién que por casualidad haya leído "Clarín", diario oficial de la candidatura presidencial del senador don Eduardo Frei Montalva, o "El Siglo", diario oficial del comunismo internacional y de la candidatura presidencial del senador Dr. don Salvador Allende, ha podido dejar de imponerse de todos los truenos que en sus páginas se disparan contra el proyecto de reforma del Decreto-Ley 425, ¡de 1925!, propuesto al Parlamento por el Gobierno y defendido valerosamente por el señor Ministro de Justicia, don Enrique Ortúzar?

Para ambos órganos de publicidad, y también para "Topaze", el emboscado órgano de propaganda de la candidatura presidencial demócratacristiana, el proyecto mencionado es simplemente "la ley mordaza".

Ya tiene óleo y crisma en la pila bautismal del comunismo internacional y de su compañero de ruta, la democracia cristiana.

El proyecto de ley sobre abusos de publicidad es "la ley mordaza".

El señor Ministro de Justicia, don Enrique Ortúzar, es el autor de "la ley mordaza".

Cuando este proyecto sea ley, y lo será dentro de muy poco tiempo más, habrá una gran mordaza en la boca de los hablantines de esta tierra.

Así lo dicen y lo proclaman los militantes del comunismo internacional y sus compañeros de ruta, los demócratacristianos.

Pero después de lo ocurrido el domingo último, en los homenajes a la China comunista de Mao Tse-tung, parece que el Ministro de Justicia, don Enrique Ortúzar, ha perdido definitivamente su calidad de Gran Torquemada chileno que le habían asignado los comunistas y los demócratacristianos.

Porque, ¡vamos a ver!

El diario "Clarín", del señor Frei, y el diario "Noticias de Ultima Hora", del señor Allende, habían anunciado durante toda la semana pasada dos grandes homenajes a China comunista: uno, en el Teatro Baquedano, y otro, en el Teatro Esmeralda.

Ambos se iban a realizar en la mañana del domingo 29 de septiembre.

En uno iban a hablar don Juan Fuentealba Orreño, presidente del FRAP; doña Ana Eugenia Ugalde, la caperucita roja del allendismo; don Clodomiro Almeyda y otros licores fuertes de la revolución allendista.

En el otro lo iban a hacer don Tito Palestro, el jefe del "gang" socialista de San Miguel; don Carlos Altamirano, el economista del allendismo; doña Viola viuda de Ortega, tan ligada al Dr. Allende y su campaña; el senador socialista don Alejandro Chelén Rojas, don Juan Emilio Pacull Torchia, connotado dirigente socialista, y otros prohombres del socialismo allendista.

Todo estaba en marcha para el gran homenaje de estas ilustres personalidades del socialismo allendista a la China comunista de Mao.

Hasta se iban a hacer presentes algunos intelectuales de la nueva revolución, como don Aníbal Jara, don Mamerto Figueroa, don Carlos Vassallo y don José Tohá.

Pero a mediados de semana montó en cólera don Luis Corvalán Lepe, jefe supremo de la Seccional Chilena de la Tercera Internacional y comandante en jefe de las fuerzas revolucionarias de "mi" general Ruiz y "mi" mayor Rejman.

Como el señor Corvalán Lepe viene llegando de Moscú y trae aún calientes en sus bolsillos las instrucciones del Kremlin, no era cosa de jugarse con sus cóleras comunistas.

Dio unos cuantos tirones a las huestes desbandadas y puso orden en el gallinero del tronitruante Dr. Allende.

—No, señor. Nada de discursitos ni nada de querer sacar la cabeza por cuenta propia. Hay que acatar la ley del gallinero, y aquí no manda sino que el gallo-padre.

Y el gallo-padre era Luis Corvalán Lepe.

¿En qué tribuna se p[...] ron ver, el domingo ú[...] los lentes ahumados d[...] nador don Alejandro [...] lén Rojas? ¿Dónde la [...] rriada figura del sa[...] don Carlos Altamirano [...] go? ¿Dónde los rubios [...] de doña Ana Eugenia [...] de? ¿Dónde los lentes [...] voz atiplada de don C[...] miro Almeyda? ¿Dónd[...] figura decorativa y ap[...] nada de doña Viola d[...] tega? ¿Dónde las esp[...] raciones y los bigote[...] don Tito Palestro? ¿D[...] la faz apolínea de don [...] bal Jara o la ruidosa [...] sencia de don Carlos [...] sallo? ¿Dónde don Ma[...] to Figueroa dejó oír l[...] tima producción de su [...] vilegiado intelecto?

Nada.

Ninguna de estas ilu[...] figuras del allendismo [...] volucionario dejó oír su [...]

En ninguna concen[...] ción, ni en el Baquedan[...] en el Esmeralda, eme[...] ron sus figuras próceres [...] ra decir al pueblo de [...] la ruta que debía segui[...]

Sobre ellos había [...] la losa fría e implacabl[...] "la mordaza".

La "mordaza" del s[...] Corvalán Lepe...

Esta es la primera ve[...] la historia del Partido [...] cialista en que su vo[...] acallada implacablem[...] por la voluntad omnipo[...] te del Partido Comu[...] Internacional.

Y con él fueron acall[...] también las voces de t[...] esas "minus aves" que [...] acompañan en esta [...] ¡la última!, del allen[...] agonizante.

Aquí no hay más v[...] la del gallo-padre [...] candidatura del Dr. [...] Salvador Isabelino All[...] Gossens.

Y el gallo-padre es... [...] Luis Corvalán Lepe!

Su "mordaza" del do[...] go último es una bu[...] muestra de lo que le es[...] al pueblo de Chile si [...] aceptase el mando supr[...] de los jefes de la Secci[...] Chilena del Comunismo [...] ternacional.

ARIOS[...]

Obreros y pobladores de La Cisterna saludaron al abanderado democrático

Exitosa jira cumplió ayer el senador Durán en esa comuna.— Visita a industrias, poblaciones, establecimientos escolares y comités de la campaña.

OBREROS DE LA ARROCERA Y DURAN.— Los obreros y empleados de la importante industria Arrocera Miraflores, recibieron con gran complacencia la visita del senador Durán. Le explicaron el funcionamiento de la fábrica y en la bodega seleccionadora, el señor Durán hizo uso de la palabra para agradecerles la cordial acogida y referirse a puntos de su programa democrático. En el grabado, aparece el senador Durán al saludar a un obrero de esta industria.

Un extraordinario éxito constituyó la visita que el candidato a la Presidencia de la República del Frente Democrático y de las fuerzas independientes hizo ayer a las industrias, poblaciones, centros de padres y apoderados, establecimientos escolares, a los comités del Frente Democrático y de Independientes y a otras entidades de masa de la extensa comuna de La Cisterna.

A las 10 de la mañana el senador Julio Durán llegó a la Municipalidad de La Cisterna, acompañado, entre otros dirigentes, de su campaña por las señoras Alicia Marchant, liberal; Lucía Aguayo de Castillo, conservadora; Aura González, radical, y Héctor Estay, presidente del Partido Democrático; Salvador García, vicepresidente de la misma entidad; Julio Carrasco, vocal del CEN del Partido Radical; Carlos Rubio R. de G., de la Juventud Radical; Guillermo Délano, vocal del CEN, y dirigente nacional sindical, siendo recibido, entre grandes aplausos, por una numerosa concurrencia que encabezaban el regidor Julio César Díaz, el presidente del Frente Democrático Comunal, Angel Burgueño, y dirigentes liberales, radicales, conservadores, democráticos, de los comandos populares, independientes y de las poblaciones de la comuna. El señor Julio Durán departió con los dirigentes comunales, cambiando ideas sobre los problemas básicos del pueblo de Chile, especialmente sobre continuación del plan habitacional, mayor construcción de escuelas, planes de enseñanza, industrialización y otros.

CON LOS CENTROS DE PADRES Y APODERADOS

Invitado por los Centros de Padres y Apoderados, el senador Julio Durán visitó la Escuela N.o 180 "Naciones Unidas", la Escuela Superior Mixta N.o 233 y la Escuela Superior N.o 270 de Niñas, donde mantuvo cordial diálogo con madres padres y apoderados de los alumnos y con el profesorado. En la Escuela "Naciones Unidas", que dirige don Luis López Pallacán, al ser preguntado el señor Julio Durán por el programa que propicia para edificaciones escolares, después de referirse al notable aumento de locales habido en la Administración del Presidente Alessandri, dijo que aún hay que dar mayor impulso a esta política de construcciones y que para ello aplicará en su Gobierno una experiencia recogida en México, durante su reciente viaje al extranjero. Allá, el Gobierno entrega la armazón de fierro para una sala de clase con un cómodo departamento para el profesor, y la comunidad ejercita sus anhelos de interés colectivo, ejecutando el relleno de los muros y tabiques con los materiales apropiados para cada zona, sea madera, piedras, adobe o cemento. Después vienen otras salas, hasta completar la escuela. Estas salas tienen grandes ventanales de vidrios, en los que figuran cuadros con verdaderas lecciones educacionales, ya que en ellos aparecen las efigies de los forjadores de la patria mexicana, cuadros sobre ciencias naturales y otros hechos.

Durán afirmó que en esta materia él seguirá la senda del Profesor-Presidente Pedro Aguirre Cerda, para convertir a los niños de Chile en la gran reserva del porvenir.

Después intervinieron diversos asistentes, entre ellos el profesor López Pallacán y Aura González, para referirse al programa de afianzamiento de la Democracia, de la Cultura el Progreso y la Libertad que levanta como bandera el candidato del Frente Democrático.

En la Escuela N.o 270, el señor Durán recibió los saludos de madres, profesoras y pequeñuelas, siendo especialmente emotiva la actitud de una niña que lo abrazó, diciéndole: "Confiamos en usted, senador Durán, porque es un hijo del pueblo, como nosotras".

A la Escuela N.o 233 llegó el candidato en los momentos en que las alumnas estaban en formación para arriar el Pabellón Patrio y se habían congregado numerosos padres y vecinos. Toda la concurrencia cantó el Himno Nacional, y enseguida el señor Durán correspondió al afecto que le demostraron, hablando para dar a conocer sus puntos de vista sobre materias educacionales.

EN INDUSTRIAS BIMA, ARROCERA NACIONAL, Y MAESTRANZA LO ESPEJO

En compañía de dirigentes sindicales y de la comuna, el señor Durán visitó la gran fábrica Bosques e Industrias Madereras (BIMA), conversando mientras la recorría, con obreros y dirigentes sobre el porvenir de la madera y la industria chilena. Reunidos después los obreros y empleados en uno de los patios de la industria, hizo uso de la palabra el senador Durán para agradecer la acogida cariñosa que se le dispensaba y para dar a conocer sus puntos de vista sobre la vida democrática, sin los temores y angustias que padecen los pueblos en los países de regímenes totalitarios. En una parte de su discurso hizo resaltar el contrasentido que encierran los ataques que le dirigen frapistas y démocratacristianos por su origen humilde, por descender de un colono y de un padre que tuvo que trabajar duramente para abrirse camino en la vida.

Después el senador Durán visitó la Maestranza Lo Espejo, interesante industria que en estos momentos tiene en construcción 20 barcos pesqueros de 140 toneladas cada uno y numerosos coches de pasajeros para el Longitudinal Norte. Obreros conversaron con el senador Durán, manifestándole al mismo tiempo su leal adhesión a su candidatura.

A continuación el señor Durán fue recibido en la Cía. Arrocera "Miraflores", dónde departió con gran cordialidad con obreros y empleados.

EN EL CLUB RADICAL DE LO ESPEJO

La Asamblea Radical de Lo Espejo, reunida con numerosos vecinos de ese pueblo, ofreció un Vino de Honor al senador Durán, al mismo tiempo que le dio a conocer el gran progreso en los trabajos electorales que realiza. Ofreció la manifestación el presidente de la Asamblea, Arturo Jara Sanhueza, y respondió en elocuente frases el señor Durán, quien prometió no descansar hasta conquistar la Presidencia de la República para la democracia chilena.

CON EL FRENTE DEMOCRATICO DE LA CISTERNA

El amplio salón del Club de la Unión de La Cisterna y otras salas, se hicieron estrechos para contener a los centenares de personas que concurrieron a un almuerzo que el Frente Democrático de esa Comuna, ofreció al mediodía al candidato presidencial senador Durán. La mesa de honor, la ocupaban el señor Durán; el presidente del FD. de la Comuna, Angel Burgueño C., el regidor Julio César Díaz; los dirigentes, Sara Elías Shara, Nora Paez Mardones, Marco Antonio Arancibia, presidente del Partido Conservador, Sergio Moraga Salas, liberal; Julio Carrasco, radical y otros.

Hicieron uso de la palabra para ofrecer la manifestación los señores Burgueño y Díaz, hablando a continuación, entre grandes aclamaciones, el senador Durán. En su discurso expresó su fe en Chile y en su pueblo, agregando que el Presidente Julio Durán conquistará la libertad para que todos vivan con dignidad, y bienestar. Dijo que el entusiasmo de los habitantes de la extensa comuna de La Cisterna por su candidatura, era ya como un palpitar de victoria y que en el rostro de cada mujer y de cada hombre del pueblo se expresa ya que el Frente Democrático y los independientes se han puesto de pie para alcanzar el gran triunfo de mañana.

Se refirió también el senador Durán a la inútil tarea que realizan "impenitentes démocratacristianos" al querer sembrar dudas afirmando que don Jorge Alessandri irá a la reelección. El señor Alessandri, agregó, no desea ir a la reelección y nunca modificaría "las reglas del juego" para despachar una reforma constitucional a estas alturas, que le permitiera ser reelegido. Don Jorge Alessandri es un hombre de palabra, y esa es su verdad. "Pierden su tiempo los que creen que con esa triquiñuela abandonará la lucha, la candidatura que me entregaron los partidos del Frente Democrático e independientes. Actuaré con la responsabilidad de siempre, y sabré llevar nuestra bandera al triunfo."

En esta reunión se hicieron presentes delegaciones de las Poblaciones José María Caro, Lo Valledor Norte y Sur y Santa Adriana, las cuales saludaron al señor Durán ofreciéndole su incondicional apoyo por medio de su delegado don Luis Camus. "Somos más de 100 mil independientes", dijo Camus, que rechazamos a los demagogos marxistas y démocratacristianos. Somos pueblo auténtico, que hemos buscado a un hijo del pueblo como candidato, a Julio Durán, a quien haremos Presidente para felicidad de todos". Agregó que nada tiene que hacer con ellos el "pobre bacalao de los comunistas" ni los mesiánicos que explotan la religión, a los que no necesitan, ya que para eso están los sacerdotes.

MANIFESTACION DE LAS MUJERES

Una impresionante manifestación a la que asistieron más de 500 mujeres, ofrecieron en las últimas horas de la tarde las mujeres de La Cisterna, en los comedores, salones y patios del Club de La Unión de esa comuna al senador Durán. Dirigentes de los partidos del Frente Democrático y madres con sus pequeñuelos en brazos, de las Poblaciones José María Caro, Santa Adriana, Lo Espejo, El Sauce, Lo Valledor y numerosas otras, aclamaban al señor Durán cuando hizo su entrada al local acompañado por dirigentes de su candidatura. Habló en nombre de todas las mujeres de la comuna, la presidenta del Frente Democrático Femenino Sra. Nora Páez Mardones, para ofrecer la más leal y entusiasta adhesión al candidato presidencial y asegurarle que sin descanso trabajarán por su triunfo.

En emocionadas palabras respondió el señor Durán, para agradecer el extraordinario fervor con que las mujeres de La Cisterna han iniciado la campaña, y para afirmar que su actitud de confianza en el triunfo y en la democracia es la mejor respuesta para los que creen que enviando a irresponsables a tirar piedras desde la sombra sin dar ellos la cara, pueden hacer que el candidato y el Frente Democrático pudieran amedrentarse. "Las mujeres de La Cisterna, como todas las de Chile, aman la libertad, y como Presidente de la República, sabré asegurarles su dignidad y el futuro de ellas y de sus hijos", terminó diciendo el senador Durán.

DURAN RECORRE 20 BARCOS EN CONSTRUCCION.— Para muchos será una sorpresa saber que en la comuna de La Cisterna existe un verdadero astillero que fabrica barcos que después serán lanzados al agua en San Antonio. Se trata de la Maestranza Lo Espejo, que recibió ayer al candidato presidencial senador Julio Durán. En el grabado, aparece el señor Durán, recorriendo los barcos en construcción, mientras recibe explicaciones técnicas del ingeniero-jefe de la Maestranza y es acompañado con cariño por obreros y empleados.

MUJERES DE LA CISTERNA CON DURAN.— En el grabado aparece una parte de la numerosa concurrencia que asistió a la manifestación que las mujeres de todos los sectores de la extensa comuna de La Cisterna ofrecieron ayer al candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán. Más de 500 mujeres llenaban totalmente las salas y patios del Club de La Cisterna, ofreciendo todo su apoyo al candidato de la democracia chilena.

Vetos a 15 proyectos hay en la tabla de la Cámara

En la Cámara de Diputados se informó que para la próxima tabla de la Corporación ya hay dos proyectos con urgencia: el que sustituye el Art. 91 del D. F. L. N.o 2, de 1959, sobre Plan Habitacional, en lo relativo a la reajustabilidad de las cuotas de la Corporación de la Vivienda (5.o trámite constitucional), y el que modifica la legislación tributaria vigente (3er. trámite).

Además, la Cámara deberá pronunciarse sobre las observaciones (o vetos) formuladas por el Presidente de la República a los siguientes asuntos:

1.— Al proyecto de ley que consulta normas sobre arrendamiento de bienes raíces urbanos;

2.— Al proyecto de ley que concede derecho a percibir anticipos, mientras tramitan su jubilación, a los imponentes del Servicio de Seguro Social;

3.— Al proyecto que introduce modificaciones a la ley N.o 11.469, sobre Estatuto de los Empleados Municipales de la República, y a la ley N.o 11.860 de Organización y Atribuciones de las Municipalidades;

4.— Al proyecto que declara válidos los aportes patronales que la Caja de la Defensa Nacional hizo a su personal por concepto del 8,33 por ciento de sus sueldos;

5.— Al proyecto de ley que reemplaza el artículo transitorio de la ley N.o 14.996 con el objeto de conceder pensión a las personas que tengan una pérdida de capacidad de trabajo;

6.— Al proyecto de ley sobre previsión para los artistas;

7.— Al proyecto de ley que abonó un año por cada cinco de servicios, al personal de Rayos X y Radioterapia;

8.— Al proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Concepción para contratar un préstamo;

9.— Al proyecto que fija la planta para el Ministerio y la Dirección del Trabajo;

10.— Al proyecto que deroga la letra c) del artículo 6.o de la ley N.o 9588, sobre la inscripción en el Registro Nacional de Viajantes;

11.— Al proyecto que declara empleados a los torneros, matriceros y fresadores;

12.— Al proyecto que modifica las normas legales sobre feriado de empleados y obreros;

13.— Al proyecto que crea el fondo de Revalorización de Pensiones;

Y 14.— Al proyecto que dispone que la Corporación de la Reforma Agraria otorgará preferentemente parcelas a los pequeños propietarios de los terrenos en que se construirá el tranque del río Repel.

TABLA GENERAL.— El Ejecutivo ha incluido en la convocatoria de la presente legislatura, los siguientes proyectos pendientes en la Cámara:

—Modifica la Ordenanza de Aduanas en lo relativo a los delitos de fraude y contrabando, y

—Crea la Comisión Chilena de Energía Atómica.

REFORMAS CONSTITUCIONALES.— En la Cámara de Diputados también existen los siguientes proyectos de Reforma Constitucional:

—Modifica el régimen de indultos particulares;

—Modifica el Art. 36 de la Constitución respecto de las vacancias parlamentarias;

—Otorga la nacionalidad chilena a los hijos de chilenos nacidos en el extranjero, cuyos padres estén prestando servicios en organismos internacionales a los cuales se encuentre adherido el Gobierno de Chile, y

—Modifica los Arts. 46 y 56 de la Constitución, en lo que respecta a la petición de urgencias y duración de la legislatura ordinaria de sesiones del Congreso Nacional.

CEN solidariza con los dirigentes radicales del gremio de la Salud

El Secretario General del Partido Radical dirigió ayer la siguiente carta:

"Santiago, 30 de septiembre de 1963.
Señor don
Guillermo Délano,
Secretario Nacional Sindical.
Presente.

Estimado amigo y correligionario:

El Comité Ejecutivo en su sesión de hoy acordó por unanimidad expresar a Ud. y a los dirigentes radicales del Gremio de la Salud su adhesión y solidaridad por la actitud mantenida en los acontecimiento relacionados con el último movimiento de ese gremio.

Le rogamos, en consecuencia, hacer llegar a los correligionarios señores Mario Caballero Ibarra, Edison Pinto Miranda, Armandiela Castillo Castillo, Sergio Munilla Navarrete y Luis Gálvez Garrido, dirigentes nacionales del gremio de la Salud, esta adhesión de la Directiva Nacional del Radicalismo, como asimismo, a todos los funcionarios de ese Servicio que han respaldado su acción.

Lo saluda muy atte. su affmo. amigo y S. S.,

(Fdo.): **Joaquín Morales Abarzúa**, Secretario General."

Jira a O'Higgins inicia Jorge Prat

El candidato presidencial independiente, Jorge Prat, viajará hoy a Graneros para iniciar una jira por la provincia de O'Higgins. Esta tarde se trasladará a Rancagua.

El Comando Femenino de su campaña informa que el lunes 7 de octubre inaugurará el nuevo local de la Secretaría General de esta campaña, en Catedral 1674.

DIJO JULIO DURAN EN VALPARAISO:

NADIE PUEDE MONOPOLIZARSE AL PUEBLO: ESO SOLO OCURRE DETRAS DE LA CORTINA DE HIERRO

Elementos independientes y damas católicas le ofrecieron el domingo dos imponentes homenajes en la ciudad de Valparaíso.

Imponentes caracteres alcanzó el homenaje que los sectores independientes de Valparaíso que apoyan la candidatura presidencial del senador, don Julio Durán, abanderado del Frente Democrático, le ofrecieron el domingo último en el vecino puerto con motivo de su regreso al país, luego de la exitosa jira realizada por diferentes países de América y Europa. Este homenaje se hizo extensivo a la esposa del candidato, señora María Salazar de Durán, y consistió en un almuerzo al que concurrieron no menos de mil seiscientas personas, todas ellas representantes de los distintos comités de independientes que apoyan la postulación del senador Julio Durán a la primera Magistratura de la nación.

Aparte de otras autoridades del vecino puerto, se hicieron presente en este homenaje al abanderado del Frente Democrático, los diputados Carlos Muñoz y Rolando Rivas; los dirigentes Julio Umantino y el ex regidor, don Angel Fernández, los que al hacer uso de la palabra para ofrecer este homenaje de los independientes porteños, abundaron en elogios para referirse a la personalidad del candidato; a la importancia de su candidatura, que tiene la virtud —dijeron— de ser la que mejor representa a la democracia chilena y que está apoyada, precisamente, por todos los hombres y mujeres que desean para Chile días mejores dentro de los principios de libertad y democracia.

EL SENADOR DURAN

Al hacer uso de la palabra el senador y candidato a la Presidencia de la República, don Julio Durán, los asistentes, de pie, entonaron el himno nacional y en medio de grandes y prolongados aplausos lo señalaron como el futuro Presidente de Chile.

Iniciando su intervención, el senador Durán comenzó por agradecer este homenaje, "homenaje —dijo— que llega al corazón mismo de quien hoy llega hasta ustedes, luego de viajar por distintos países de América y Europa, en cada uno de los cuales recogí experiencias muy valiosas para mirar con mayor visión el porvenir de nuestra patria.

"En esta ocasión —dijo— no emplearé un lenguaje de promesas pues no soy demagogo y en mi concepto no es agradable despertar esperanzas de difícil solución.

"En consecuencia, estimo que el mejor lenguaje es el idioma de la verdad."

En otro acápite de su discurso, hablando de su candidatura a la Primera Magistratura de la Nación, como abanderado del Frente Democrático y de los elementos independientes que luchan por el mantenimiento de los principios de libertad y democracia en Chile, el senador Durán dijo: "Mi nombre, como bandera de lucha, está más allá de los partidos políticos y represento a hombres y mujeres que esperan el progreso de la patria dentro del tradicional sistema democrático de convivencia nacional".

Refiriéndose a posibles reformas constitucionales para reelegir al actual Primer Mandatario, el senador Durán desmintió en forma categórica una posible reelección del actual Presidente de la República. "Alessandri —dijo— no es candidato a la reelección. Lo ha dicho, repetido y comentado entre sus amigos. Pero de todas maneras, se está haciendo aparecer esta posibilidad, con malicia, por mis adversarios, para crearnos dificultades".

Luego añadió: "He observado desde hace mucho tiempo, la necesidad de dar a los organismos democráticos una mayor velocidad realizadora. Eso importa una reforma constitucional, pues los problemas ya no son los mismos y la Constitución del año 1925, ya no es tan operante, pues tiene más de 30 años".

"El Congreso —por ejemplo, dijo— tiene una estructura que ya está envejecida y allí también hay que reformar; pero lo que no acepto es que para preparar un ambiente propicio, se tenga que desprestigiar a los partidos políticos."

Finalmente, y luego de hacer un análisis profundo de la situación política, económica y social de Chile y del significado de otras postulaciones presidenciales, habló del reciente acto efectuado en Valparaíso por los partidos que apoyan la candidatura presidencial del FRAP, ocasión en que inauguraron la llamada "Casa del Pueblo".

"Nadie —dijo— se puede sentir monopolista del pueblo que es libre y no tiene amo. Eso ocurre detrás de la Cortina de Hierro y el más rotundo mentís lo está dando esta reunión, donde hay hombres y mujeres de trabajo, con una nota de fe y esperanza verdadera, reflejada en sus rostros curtidos por el sufrimiento. Las candidaturas —dijo— se definen por líneas de conducta, que son claras y precisas, y si hay que buscar nombres que definan actitudes nosotros próximamente inauguraremos en todas las ciudades de Chile nuestra casa, que será la Casa del Frente Democrático o la Casa de la Libertad."

CON LAS DAMAS CATOLICAS

Con posterioridad a este almuerzo, el Candidato del Frente Democrático y su esposa asistieron a un te que les fue ofrecido por las Damas Católicas de Valparaíso. Este acto congregó en el Hotel Prat, escenario de este homenaje, a más de trescientas damas del vecino puerto.

En esta oportunidad, luego de otros oradores, el senador Durán hizo uso de la palabra y entre otras cosa dijo: "Estén seguras que ninguna de ustedes saldrá defraudada después de mi triunfo, porque no será la victoria de un hombre, sino de las ideas de los grupos que apoyan esta postulación. El mundo lucha entre dos sistemas, y en Chile la próxima campaña presidencial se dará en ese sentido: por un lado las fuerzas totalitarias, que apoyan al señor Salvador Allende, y por otra, la democracia, que está reunida en torno a mi nombre".

Luego dijo: "Nadie debe temer al senador Allende. Al que debemos temer, porque conocemos lo que han hecho en otras partes, es al Partido Comunista, que será el que dominará en Chile con el triunfo del senador Allende."

Refiriéndose a la labor que corresponde a la mujer en la vida del país, el senador Durán dijo: "Es el centro de la familia, es la madre de los hijos que pertenecen a ella y a su hogar, y no al Estado".

Más adelante, hizo un recuerdo muy emocionado de su viaje por Europa y de su entrevista con el Papa Paulo VI, "hombre de una brillante personalidad", dijo.

"Conversé con el Sumo Pontífice junto a mi esposa y le pregunté si para elevar el nivel de los pueblos era necesaria una revolución, aunque ella sea pacífica, y el Papa me respondió una cosa que llevo grabada: "Una revolución nunca es pacífica. Ella no se hace ni en paz ni en libertad".

"Esas palabras no las olvidaré nunca", terminó diciendo el senador Durán.

Situación política analizó Diputado Gregorio Eguiguren

El diputado Gregorio Eguiguren, analizó anoche la situación política del país y enfocó diferentes otros aspectos, en una charla que ofreció en la Asamblea Liberal de la Décima Comuna, en que se congregaron numerosos militantes y simpatizantes del Partido.

La reunión, que estuvo presidida por el titular de la Asamblea, Remigio Sáez, continuó posteriormente con la adopción de diferentes acuerdos, uno de los cuales dice relación con los trabajos que esa entidad política realiza en favor de su candidato presidencial, senador Julio Durán.

Al respecto, se determinó intensificar las acciones destinadas a la formación de nuevos Comités electorales y de propaganda en diferentes campos de profesionales, comerciantes, industriales, dueñas de casa, empleados obreros, juveniles, entre otros.



FRENTE DEMOCRATICO DE LA CISTERNA.— Al mediodía de ayer el Frente Democrático de La Cisterna ofreció una manifestación al senador Durán, a la que concurrieron centenares de personas. En el grabado, aparece parte de la mesa de honor, de izquierda a derecha, Aura González, regidor Julio César Díaz, Sara Elías Shara, senador Julio Durán; presidente del F. D., Angel Burgueño; presidente conservador, Marco Antonio Arancibia, y presidenta del F. D., Nora Páez Mardones.

A Moscú parte mañana senador Eduardo Frei

Invitado por el Gobierno soviético, mañana partirá a Moscú el candidato presidencial de la Democracia Cristiana, senador Eduardo Frei.

Así lo informó ayer su Comando.

El señor Frei viajará a la capital de Rusia desde la ciudad francesa de Estrasburgo donde acaba de participar en el Cuarto Congreso Mundial de la Democracia Cristiana. Su visita a Moscú durara seis días.

Manifestación a dos dirigentes del liberalismo

Con motivo de su próxima partida a Estados Unidos de Norteamérica la Organización Gremial del Partido Liberal, ofrecerá una manifestación de despedida el jueves 3 del presente en el Casino del Audax Italiano (Lira 425), a las 21.30 horas, al Presidente y Vicepresidente Nacionales señores Humberto Larraín García y Renato Rioseco Jiménez.

Los señores Larraín y Rioseco van a hacer uso de una beca de la Misión Económica de ese país con el objeto de asistir a una serie de conferencias de carácter sindical y varios cursos de adiestramiento para dirigentes gremiales.

Las adhesiones pueden solicitarse a la Secretaría General del Partido Liberal, atendida por el señor Gabriel León Echaiz, y a Oscar Fuenzalida, prosecretario general.

Asamblea Nac. Radical sesionará los días 12 y 13

En sesión extraordinaria efectuada ayer, el CEN del Partido Radical, acordó citar a la Asamblea Nacional de esta colectividad política para los días 12 y 13 del mes de octubre en curso.

El CEN trató, también, el veto sustitutivo al proyecto de préstamo al personal del Servicio Nacional de Salud. No hubo pronunciamiento a la espera de algunos antecedentes que se considerarán en una próxima sesión.

Hace 52 años que la Asistencia Pública abrió sus puertas; no se han cerrado jamás. Ud. también puede necesitarla algún día. La Colecta en su favor se efectuará hoy martes 1.o de octubre. Ayúdela, para que ella pueda ayudarlo después.



LOTERIA DE CONCEPCION



LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.° 932 EFECTUADO EL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1963

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

EL BOLETO N.° 04008

Vendido en Santiago

Salió favorecido con el Premio de

200 MIL ESCUDOS

A TODOS LOS BOLETOS CUYA TERMINACION SEA 8 LE CORRESPONDE E° 22.- AL ENTERO Y E° 1.10 AL VIGESIMO

04008

200 MIL

Escudos

43121 5 MIL Escudos

42506 10 MIL Escudos

Sorteo N.° 932 efectuado el 29 de Septbre. de 1963

200 MIL ESCUDOS 04008

Facsímil del Boleto correspondiente a la presente Lista Oficial

PROGRAMA DE PREMIOS

1	PREMIO MAYOR DE		E° 200.000,00
2	APROXIMACIONES DE	E° 313,00	626,00
97	CENTENAS DE	24,00	2.328,00
1	PREMIO DE		10.000,00
99	CENTENAS DE	24,00	2.376,00
1	PREMIO DE		5.000,00
99	CENTENAS DE	24,00	2.376,00
30	PREMIOS DE	1.000,00	30.000,00
60	PREMIOS DE	200,00	12.000,00
100	PREMIOS DE	100,00	10.000,00
300	PREMIOS DE	50,00	15.000,00
2.170	PREMIOS DE	25,00	54.250,00
2.970	PREMIOS DE (99 Premios de E° 24,00 al Centenar de cada Premio de E° 1.000,00).	24,00	71.280,00
4.599	TERMINACIONES DE	22,00	101.178,00
	TOTAL		E° 516.414,00

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — No se oirá reclamo alguno por Substracción, Adulteración, Destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS.



BELTRAN HARISMENDY GONZALEZ, Contador. — Ante mí JOSE MATEO SILVA GAVILAN, Notario — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente.

N° 1431

...écnica para distinguir la calidad de un ...loj enseñará experto de industria suiza

...añana miércoles arribará a ...tiago, en jira de negocios ... América Latina, el señor ...ert von Büren, ejecutivo ...Le Porté Echappement Uni...sal S. A., empresa suiza, ...osa en todo el mundo por sus conquistas en la técnica de la precisión.

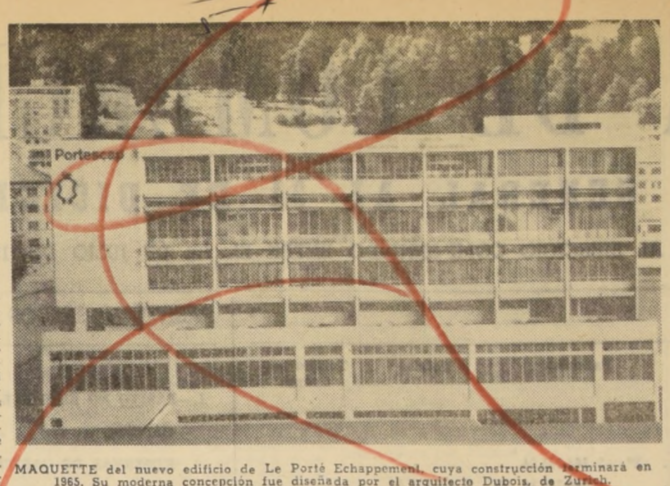
Una de las razones de su viaje es verificar los resultados del Centro de Promoción Incabloc para Latinoamérica, cuyo objetivo principal es el de difundir toda clase de informaciones sobre el famoso resorte lira y los demás productos de Le Porté Echappement Universal S. A., como Triostal, Girocap, Vibrograf, Secticon y otros prestigiosos mecanismos de relojería.

Años de estudios de mercado y de análisis motivacionales, han llevado a la firma de que es director el señor Von Büren, a la conclusión de que es de absoluta necesidad difundir entre los usuarios de relojes la forma de distinguir un reloj de auténtica calidad del que no lo es, pues, la fabricación standard de relojes de categoría inferior ha venido socavando el concepto clásico de que el contenido debe prevalecer sobre el continente.

En otras palabras, el comprador ha sido inclinado por una acción interesada, a adquirir relojes bonitos, vistosos, pero sin los requisitos de exactitud y precisión, que la vida moderna exige para ese compañero constante del hombre de esta Era.

A fin de que el público consumidor tenga un punto de referencia para conocer, sin ser técnico, la calidad de un reloj, los Centros de Promoción Incabloc, mediante la visita de sus dirigentes, realizan campañas de real interés didáctico, que indiscutiblemente benefician al público y al buen comercio, al guiar a los compradores de relojes a la consideración de una de las características comunes a todos los relojes de fina calidad: su parachoques INCABLOC.

Durante su permanencia en Santiago, el señor Von Büren ofrecerá una conferencia de prensa, a la que han sido invitados distinguidos personeros relacionados con la industria relojera suiza, miembros del comercio local y representantes de la prensa y radio.



MAQUETTE del nuevo edificio de Le Porté Echappement, cuya construcción terminará en 1965. Su moderna concepción fue diseñada por el arquitecto Dubois, de Zurich.

...ATRO CAMINOS PARA OSORNO SERAN ...MENZADOS PRONTO POR OO. PP.

...a semana se abren las propuestas.— El costo es de 5 millones y medio de escudos.

...on una inversión del orden ...los 5 millones 226 mil es...os iniciará esta semana el ...isterio de Obras Públicas ...igantesco programa de via...d para la zona damnifica... por los sismos de mayo de ...).

...n esta oportunidad, se ...cederá a la apertura de las ...puestas que se presentaron ...a la construcción de cuatro ...inos en la provincia de ...rno, cuyos proyectos y es...ificaciones se encuentran ...tenidos en el paquete N.o 6. ...stos cuatro caminos trans...sales suman 136 kilómetros ...nirán las siguientes locali...es, respectivamente:

... Pichil-Casa de Lata; 2) ...il-Rupanco-Puyehue; 3) ...rno-Desagüe-Puyehue-Limi... y 4) Osorno-Trumao.

...l más corto es el primero, ... 16,4 kilómetros, y el más ...o, el tercero, con 52,5 ki...etros.

...DURANTE NOVIEMBRE

...as propuestas correspon...ntes a los otros paquetes ...enzarán a ser abiertas en noviembre, continuándose hasta los primeros días de diciembre.

De este modo, se espera que al comenzar el año de 1964, se estén comenzando en toda la zona devastada los trabajos de construcción de los 30 caminos que consulta el Programa de Caminos Transversales elaborado por el Ministerio de Obras Públicas, por orden expresa del titular de la Cartera, ingeniero Ernesto Pinto Lagarrigue.

Este programa incluye, además, el puente sobre el río Bío Bío, que será una de las maravillas de la ingeniería chilena en esta época.

PRESTAMO VENTAJOSO

Parte del financiamiento de este gigantesco Programa de Caminos Transversales se hará con un préstamo por 19 millones de dólares, facilitados en muy ventajosas condiciones por el Banco Mundial a nuestro Gobierno. Esta entidad internacional no nos cobrará interés alguno y las amortizaciones comenzarán a servirse el 1.o de diciembre de 1971.

"Bogatúm de Combate" en el Caleuche

El "Caleuche" o Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada, anunció ayer que conmemorará el próximo aniversario del Combate Naval de Angamos, con su tradicional "Bogatún de Combate".

Este acto, de acuerdo con el anuncio, se efectuará el martes 8 de octubre, "en las cubiertas" del Centro, ubicado en Mac Iver 358. Luego, expresa: "Se comunica a los connavegantes para que oportunamente cubran sus bancadas y las de sus invitados".

Ampliarán programas agrícolas entre Chile y la OEA

Los programas de extensión agrícola que se están llevando a cabo mediante la acción conjunta del Ministerio de Agricultura y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la Organización de Estados Americanos —OEA—, serán ampliados por un nuevo convenio que se firmará próximamente y en el que participará, además, la Universidad de Chile.

Así se informó ayer después de la visita que hizo el titular de Agricultura, Ruy Barbosa, el representante del Instituto de la OEA, Ricardo Hepp.

En la misma reunión, Hepp informó al Ministro que próximamente visitará nuestro país el Director de la Zona Sur de la Organización de los Estados Americanos, ingeniero agrónomo Manuel Rodríguez Zapata, quien tiene el propósito de imprimir un ritmo más intenso a los programas en común que se realizan entre el Gobierno de Chile y la OEA.

Será ampliada la Escuela de Salubridad

El Consejo Nacional de Salud aprobó realizar las ampliaciones de las dependencias de la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile, que funcionan en el Instituto Bacteriológico de Chile.

En estas ampliaciones se dará cabida al Centro de Investigaciones de Nutrición, cuyo valor será de 103.098,30 escudos, más los reajustes que puedan producirse en virtud de nuevas disposiciones legales o reglamentarias o de aumento de los materiales de construcción.

La Universidad de Chile enterará ese aporte de 50 por ciento del valor de las obras durante el año en curso y el Servicio Nacional de Salud en los primeros meses del próximo año, siendo estos aportes iguales para cada institución.

Por convenio celebrado el 28 de enero de 1944, el Instituto Bacteriológico cedió a la Escuela de Salubridad parte de su edificio en Avenida Maratón.

Homenajes a Rolando van Kilsdonk Laureys

El directorio de la Cámara de Fabricantes de Productos de Tocador rindió en su última sesión un homenaje a la memoria de su fundador y ex presidente, Rolando Van Kilsdonk Laureys, quien falleció recientemente víctima de un ataque cardíaco, mientras practicaba el deporte de la pesca en las cercanías de Santiago.

El presidente de la Cámara, don Marcelo Durandin, hizo un recuerdo de la trayectoria del señor Van Kilsdonk como hombre de empresa y dirigente gremial, desde que en su juventud se incorporó a las actividades productivas.

El señor Van Kilsdonk puso especial empeño en dar nueva vida a la antigua Cámara Chilena de Perfumería y transformarla en un organismo que agrupara efectivamente a todos los empresarios de este ramo para hacer frente a los problemas de la industria. En esta forma surgió la actual Cámara de Fabricantes de Productos de Tocador, que bajo la presidencia del señor Van Kilsdonk alcanzó alto prestigio ante poderes del Estado y la opinión pública.

NUEVAS CALLES DE SANTIAGO LLEVARAN NOMBRES DE MARTIRES DE BOMBEROS

Dos indicaciones relacionadas con el Cuerpo de Bomberos y que presentó el regidor Ramón Alarcón, fueron aprobadas por la Municipalidad, anoche.

En primer término, propuso que la Secretaría Municipal abra un registro el que será encabezado, entre otros, con la lista de los 29 mártires del Cuerpo de Bomberos de Santiago, para que de ella, por orden cronológico, se denominen con los nombres de estos voluntarios a las futuras calles nuevas de la comuna y así la ciudadanía les rinda su permanente homenaje.

Enseguida, propuso oficiar al Alcalde para la designación de una comisión especial, que él mismo podría presidir y que tendrá la misión de estudiar y confeccionar el programa de festejos con que la Ilustre Municipalidad adhiere a la celebración del Centenario del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Cámara chilena de la construcción visita a Pinto L.

El nuevo presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Francisco Soza Cousiño, visitó en la mañana de ayer al Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue.

El señor Soza Cousiño, que llegó acompañado del gerente de la entidad, Eduardo Ugarte, departió con el Secretario de Estado sobre temas de la especialidad, destacando el interés de la iniciativa privada por colaborar a los planes habitacionales del Gobierno.

FRUSTRARON ASALTO A OFICINAS ADMINISTRATIVAS DE UN TEATRO

Tres desconocidos con el rostro cubierto con un pañuelo y portando uno de ellos un revólver penetraron al interior de la oficina de administración del Teatro "Atacama", de Copiapó. Intimidaron al administrador Tueffi Neheme, instándolo a entregarles el dinero, recolectado en las funciones de antenoche. Al mismo tiempo lo amenazaron de muerte si no obedecía sus "órdenes".

El administrador opuso resistencia a los delincuentes, logrando reducir a la que portaba el arma, mientras los otros dos huían con poca fortuna, ya que a escasa distancia fueron detenidos por Carabineros.

En el cuartel policial se descubrió que los autores del frustrado asalto eran Andrés Ignacio Fernández, Iván Aguirre Orellana y Daniel Olea Tejada.

El primero en caer en poder de la policía fue Fernández, quien delató a sus compañeros.

Todos quedaron detenidos y en la mañana de ayer fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Copiapó.

Murió al caer a subterráneo

La menor Mónica Miranda Herrera, de 12 años de edad, falleció ayer a consecuencias de un traumatismo encéfalo craneano producido por una caída que experimentó desde tres metros de altura en un cine de Rancagua.

La menor mientras entraba a la función de matinée, resbaló y cayó al fondo de un subterráneo, según el radiograma de Carabineros recibido en esta capital.

Micro cayó a un barranco

Debido a la rotura de un neumático se precipitó a un barranco el microbus patente CN-275, al interior de la localidad de Sotaqui, situado a 18 kilómetros de la ciudad de Ovalle.

Resultaron heridos de gravedad Victoria Rojas, Carmelo Quiñones, Otilia Pastenes y otras nueve personas, de mediana gravedad, pero que no fueron identificadas.

Todas fueron internadas en el hospital de Ovalle. El vehículo resultó totalmente destrozado.

Detenidos asaltantes

En los precisos momentos en que cogoteaban a un transeúnte, fueron detenidos por Carabineros, a las 3 de la madrugada de ayer los hermanos Guillermo, Federico y Héctor Carrasco Barrientos, en una calle cercana al cuartel de Carabineros de Macul.

El asaltado, Joel Núñez Palma, herido de gravedad en el abdomen, fue enviado a la Posta N.o 4.

Los cogoteros serán puestos a disposición del Sexto Juzgado del Crimen al mediodía de hoy.

Camioneta embistió carretela

Instantáneamente pereció anoche el carretelero Daniel Carvajal cuando la camioneta GF-20, que conducía José Guzmán Rojas embistió violentamente a su vehículo en el camino nuevo que une el puerto aéreo de Pudahuel con el fundo San Pedro.

Además resultaron heridos de gravedad Roberto Bravo Espinoza y Miguel Esparza, quienes fueron conducidos a la Posta N.o 3. El chofer de la camioneta quedó detenido.

Asaltan chofer de taxi

El chofer de taxi Héctor Godoy dijo a la policía que tres individuos desconocidos intentaron asaltarlo ayer en la mañana en la Gran Avenida esquina de calle San Carlos, dejándolo malherido.

Los asaltantes tomaron su vehículo en el Paradero 18 y solicitaron ser conducidos hasta el Paradero 25. Poco antes de llegar a este último lugar, uno de ellos asestó un golpe al chofer con un machete. Este forcejeó con sus pasajeros, logrando zafarse de ellos.

Una vez que los asaltantes huyeron, Godoy prosiguió conduciendo su máquina hasta el Hospital Barros Luco, donde fue atendido por los médicos.

Dueños de carnicerías tratarán problema de precios de la carne en una asamblea

Conclusiones de esta reunión serán entregadas al Gobierno.

El directorio del Sindicato General de Dueños de Carnicerías de Santiago, que preside Ulises Valenzuela Bozo, acordó convocar a los dueños de Carnicerías a una amplia asamblea, a las 16 horas del jueves 3, en el local de Merced 738.

En esta oportunidad se tratará extensamente el problema del alza desmedida del precio de la carne en vara y de los altos precios del ganado en pie en las Ferias y la forma de resolver este problema. El Sindicato y los dueños de carnicerías en general están empeñados en buscar una solución integral a este problema y no con medidas parciales.

A fin de poder concretar estas iniciativas, los resultados de la asamblea serán entregados al Supremo Gobierno y a la prensa, para así informar al público consumidor y que las autoridades consideren los puntos de vista de los dueños de carnicerías en la resolución de este agudo problema de la alimentación.

INFORMACIONES GREMIALES

...CEN DIRIGENTES TAXISTAS:

...paseo de los niños es en beneficio de la ...fancia desvalida y no por intereses mezquinos

Rechazan acusaciones que les formulan en inserción de prensa vespertina.

...l Sindicato Profesional de ...feres de Taxis de Santia... para la realización del ...dicional Paseo de los Ni... ha contado con la desin...esada colaboración del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, la Compañía de Cervecerías Unidas; Helados Savory, la Embajada del Uruguay, Madeco, Mademsa y otras instituciones, con ... el objeto de dar una tarde de alegría a 7 mil niños que sacarán a pasear el día 3 del presente, por todo el Gran Santiago y sus principales paseos, para finalizar con una tarde en el Estadio de la Universidad Técnica, que lo ha cedido gentilmente para esta ocasión.

En este lugar, junto con el reparto de golosinas, globos, helados, bebidas y pasteles, se les dará una exhibición artística-circense, para ello se cuenta con la colaboración de artistas del teatro, la radio y del Sindicato Circense y Enrique Venturino.

ACTITUD NEGATIVA

Sin embargo para la institución organizadora de este acto social, ha significado molestias el ver aparecer en un vespertino una inserción, por la cual quieren hacer desmerecer la realización de este tradicional acto social de los taxistas, firmada por los dirigentes de la Federación Nacional de Choferes de Taxis, en la cual se les formulan cargos a los dirigentes del Sindicato.

Al respecto, el presidente de la institución, Alberto Prieto, acompañado de Rómulo González, Consejero y Alberto Opazo, director de la Cooperativa Socodutaxi, visitaron al Director de LA NACION y a la sección Gremial, en la cual declararon que a ellos nos les impulsaba ningún interés particular en la realización de este Paseo de los Niños, sino que por el contrario, era una forma de retribución a la sociedad de Santiago por el favor que les hacía al utilizar sus servicios y un espíritu humanitario y social.

Prieto agregó que "para nuestro interés, no particular, sino como dirigentes apolíticos de un gremio, podemos exhibir nuestra trayectoria en el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago, que fue reorganizado el 27 de octubre de 1959, después de haber estado por muchos años en manos de quienes con maniobras que no quiero calificar, desean ver fracasar nuestros intentos de realizar obras en beneficio del gremio. En ese tiempo el Sindicato contaba con 50 socios y ahora registra más de 3 mil activos. Existían deudas superiores a los mil escudos y ahora todas sus finanzas están al día y contamos con una sede en Erasmo Escala 2265, que será el Hogar del Taxista y se inaugurará el 8 de octubre al cumplir 33 años nuestra institución, y en la que se contará con un excelente casino para los socios".

"Además —dijo— se nos acusa de estar pidiendo dinero a la Municipalidad en circunstancias que se trató de un ofrecimiento del regidor José Galiano, quien hizo la moción en la Municipalidad pero que no fructificó debido a que el Alcalde manifestó que no había fondos para ello".

Por su parte, Rómulo González nos expresa que esta actitud retrata a sus promotores, ya que esperaron los últimos momentos para introducir el desconcierto entre el gremio y poder aprovechar así para desorganizar el Sindicato.

Finalmente declararon que pese a todas las maniobras que realicen estos pseudos dirigentes, el Paseo de los Niños se hará en la forma programada y que el Sindicato se esforzará porque cada año este acto sea mejor y alcance a mayor número de niños desvalidos.



...RAN EL PASEO DE LOS NIÑOS.— Los dirigentes del ...dicato de Choferes de Taxis de Santiago, que aparecen ... izquierda a derecha, Alberto Prieto, presidente; Alberto ...azo, de la Socodutaxi, y Rómulo González, consejero, de...clararon a LA NACION que harán el Paseo de los Niños el 3 ... octubre, pese a los ataques que les formulan pseudos dirigentes del gremio.

...inistro Pinto Lagarrigue puso primera ...edra a Escuela de Niñas de Peñaflor

...sitó las diversas obras públicas de la Comuna, siendo acompañado por las autoridades y vecinos.

...l sábado pasado el Minis... de Obras Públicas, don ...esto Pinto Lagarrigue, ...mpañado de autoridades ...icacionales, colocó la pri...ra piedra de la Escuela ... 7 de la Comuna de Peña..., acto que contó con la ...sencia del Subdelegado ... Gobierno, Francisco Hi...go; del diputado Manuel ...le; del Alcalde, Francisco ...lendouck; del cura parro... Mario Román, de los re...ores, autoridades de Ca...ineros; presidente de Rota... Club de Peñaflor, Dr. Au...ano Moreno, y destacados ...inos, quienes con su pre...cia realzaron este aconte...iento. Dicha escuela alber...á en su establecimiento a ...s de 700 alumnas, las que ...ra se encuentran estu...ndo en un ruinoso local.

...n una visita anterior del ...istro Pinto, pudo darse ...nta de la imperiosa necesi...d de dotar de un nuevo es...lecimiento educacional al ...blo de Peñaflor, y es así, ...no ordenó de inmediato la ...fección de los planos para ...struir a la brevedad posi... otro establecimiento ade...ado. Para ello se ha conta... con el valioso aporte que ...ieron los hermanos Láscar, ...inos antiguos de la locali...d y quienes en memoria de ... señora madre cedieron a la Municipalidad los terrenos ... se ocuparán en la nueva ...rucción.

... Ministro Pinto aprove... para visitar el local que ... el Cuerpo de Bomberos, ...rtiendo con el Superin...dente, León Ivaide, y auto...ades bomberiles, prome...ndo la ayuda del Gobierno ...n el término de la cons...cción del cuartel.

...e pronunciaron discursos ... agradecimiento para dicho ...retario de Estado, a quien ...omuna de Peñaflor le debe en gran parte, las diversas obras de adelanto. Fueron contestados por el Ministro Pinto Lagarrigue en una brillante improvisación.

Al final de su recorrido por la comuna, el Ministro y comitiva fueron invitados a un almuerzo-sesión del Rotary, al que asistió el Cónsul de Grecia en Chile, Gabriel Mustakis, quien dictó una interesante charla sobre su país. También volvió hacer uso de la palabra el Ministro Pinto Lagarrigue, quien manifestó entre otras cosas, que el Gobierno del Excmo. señor Jorge Alessandri tenía especial preocupación por la educación de los niños, y se felicitaba de haber podido cooperar en la realización de estos deseos del Presidente. Prometió además dar impulso a todas las obras en favor de la comuna. El Ministro se retiró a avanzadas horas de la tarde, después de haber realizado diversas visitas a la construcciones en ejecución. (Corresponsal.)

Los trabajadores de Materiales Eléctricos defienden su Sindicato

La Federación de Sindicatos de Industrias de Materiales Eléctricos hará una presentación al Director General del Trabajo, Carlos Gajardo, denunciando a los representantes de Telefunken en Chile, por vulnerar los derechos sindicales, traslados arbitrarios de personal e incumplimiento de puntos del Contrato Colectivo.

Los dirigentes manifestaron que esta presentación la hacen en defensa del sindicato de esa firma y que probablemente ella sería llevada también ante el Ministro del Trabajo y Previsión Social.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 1,931	Eº 1,936
Libra	" 5,413	" 5,426

MERCADO DE CORREDORES	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 3,00	Eº 3,03
Libra	" 8,409	" 8,493

Santiago, 30 de Septiembre de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con mayor actividad se realizaron ayer las operaciones bursátiles. Desde un comienzo se pudo apreciar un mayor interés por negociar, lo que se tradujo en un movimiento poco más intenso que en sesiones anteriores, no obstante los precios se vieron muy irregulares sin dar a la plaza una tendencia más definida.

Los bonos hipotecarios con un volumen de operaciones de relativo interés no sufrieron variaciones.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 712.342 acciones en Santiago, 143.011 acciones con Valparaíso, y 15.200 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 22 alzas contra 19 bajas, tendencia irregular más sostenida.

FONDOS MUTUO:

Fondo Crecinco	2.018.—
Capitales Unidos	2.402.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c

BONOS MUNICIPALES

Casino V. 7-2, s/c
Casino V. 8-1, s/c
Mun. Viña 7-1, 35 n
Mun. Valpso 7-1, 35 n
Mun. Stgo. 7-1, 40 n
Mun. Stgo. 7-2, s/c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n

BONOS HIPOTECARIOS

B. Estado 6-3/4, 75 n
B. Estado 10--6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 71 n
Hip. Chile 10-6, 75 t
Hip. Valpso. 6-1, 62 n
Hip. Valpso. 7-1, s/c
Hip. Valpso. 8-1, s/c
Hip. Valpso. 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 3.300 n
Concepción, 170 c
Com. Curicó, 9 1/2 n
Continental, 10 n
Crédito, 162 n
Chile, 335 t
Edwards, 48 1/2 t
Español, 178 v
Hipotecario, 88 c
Hip. Valpso., 35 n
Israelita, 130 n
Italiano, 12 c
Nac. del Trabajo, 15 n
Osorno, 150 t
Panamericano, 15 t
S. Americano, 56 t
Talca, 230 c

MINERAS

Andacollo, 6 c
Aucanquilcha, 32 1/2 t
Chañaral, 12 c
Cerro Grande, 470 n
Del. Punitaqui, 11 1/2 n
Disputada, 58 t
Espino, 11 n
Gallegullios, 16 n
Huanchaca de B., s/c
Lota, 6 1/2 t
Manganesos, 165 5/8 n
Merceditas, 2 1/4 n
M. Fertilizantes, 42 t
Monserrat, 14 n
Ocuri, 209 v
Oploca, 170 n
Oruro, 75 c
Presidenta, 9 t
P. de Lobos, 8 1/4 v
S. Hochschild, 420 n
Schwager, 16 1/2 n
Tameya, 4 5/8 t
Tocopilla, 51 n
Totoral, 130 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agrícola Chilena, 26 n
AMAVESA, s/c
Aysén, 740 5/8 n
Bío Bío, s/c
Carampangue, 2 1/2 n
Cisnes, 240 n
Colcura, 21 n
Copihue, 8 t
Ch. Valdivieso, 60 n
Formio Chileno X/Dv., 2 3/8 n
Fr. S. Americana, 60 n
Gente Grande, 77 n
Huertos Negrete, s/c
Laguna Blanca, 405 c
La R. Sofruco, 220 n
Quiñanco, s/c
Rupanco, 95 n
Sacol, s/c
T. del Fuego, 127 c
Valle Chacabuco, s/c
Ventana, Hda. Las, 24 n
Viña C. Blanca, 1 1/2 n
Viña C. y Toro, 22 c
Wagner Stein, 20 1/2 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro A., s/c
Anglo Lautaro B., s/c
Anglo Lautaro C, 143 t
Iquique Port., 51 n
Perfetti, s/c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 7 3/4 n
Arrocera EGA, 12 1/4 n
Arroc. Miraflores, 27 n
Arroc. del Sur, s/c
ARROZTAL, s/c
Arroc. Tucapel, s/c
Asc. Cerro Alegre, 7 1/2 n
Asc. Mecánicos V., 4 1/2 n
Asc. Nacional, 8 n
Asc. Valparaíso, 8 n
BETA, 2 n
BIMA, 12 1/2 c
Blundell, 10 n
B. de Comercio, s/c
B. de Valores, s/c
Cachantún, s/c
Carozzi, 33 t
Caucho, s/c
Criadores de C., s/c
Cervecerías, 116 c
CICOMA, 17 1/2 n
CIMSA, 6 1/2 n
CINDEC, 95 n
Cintolesi, 52 n
Cinzano, 166 n
Club de Golf, 65.000 n
Club Hípico, 350.000 n
Club de Polo, 20.000 n
Codina, 305 n
Conserv. Corral, s/c
COIA, 400 v
Colorantes, 90 v
Cía. Industrial, 68 1/2 c
Comunicaciones, s/c
Conficlar, 20 n
COPEC, 54 1/8 c
Corchera, 101 1/4 n
Costabal y E., s/c
CAVALPO, 9 5/8 n
Cristalerías Ch., 22 t
Ch. Cons. Invers., 140 n
CHILECTRA, 58 n
Chinchillas, s/c
Chiprodal, 90 n
Distrib. de Talca, s/c
Edificio Carrera, 25 n
Edit. del Pacífico, s/c
Electr. del Litoral, 9 n
Electr. Industrial, 13 3/4 t
ELECTROMAT, 60 n
EMARCA, 1 n
Embotell. Andina, 44 n
Eperva, 260 t
Est. Educacionales, 90 n
Establec. Nóbis, 23 1/2 n
Establec. Químicos, s/c
Export. de Maderas, s/c
FANAC, 126 3/8 n
Farmo Química, 7 1/4 n
FAVILUN, s/c
Fer. Agricultores, 110 1/4 n
Fer. Reg. Rancagua, 32 n
Fer. U. S. Vicente, 73 n
FISK, s/c

METALURGICAS

Astilleros Habas, 21 c
CAP, 171 t
CAP "D", 290 n
CIC, 26 t
Cobre Cerrillos, 21 n
COMPAC, s/c
Electro Metalúrg., 85
Envases, 2 7/8 t
FENSA, 5 1/4 v
FERRILOZA, 5 3/4 n
INDAC, 9 t
INNDESA, Liq. 2 n
INDURA, 10 3/4 n
INMAR, s/c
MADECO, 28 c
MADEMSA, 22 1/2 c
Mecánica Ind., 11 1/4 n
Socometal, 22 1/2

SEGUROS

Alsacia, 15 n
Antártida, 11 n
Araucanía, 105 n
Cachapoal, 20 n
Caja Reaseguradora, 143 n
Cantabria, 19 n
Carrera, 75 c
Central, 100 n
Colonial, 14 1/8 n
Concepción, 20 n
Confianza, 5 3/8 n
Consorcio Esp., 35 n
Con. Vitalicia, 22 1/2 n
CHILE, 100 n
Ch. Cons. Gries., 44 n
DEFENSA, s/c
Esmeralda, 30 n
Españole, 66 n
Estrella, 59 n
Faro, 20 n
Germania, 105 n
Globo, 29 n
Hebraica, 30 n
Iberia, 29 n
Ibero Chilena, 25 n
Industrial, 48 1/4 n
Inst. Aseg. Ind., 10 n
Israelita, 30 n
Italia, 37 1/2 n
Italo Chilena, s/c
Libertad, 7 n
Lloyd de Chile "A", 36 c
Lloyd de Chile "B", 2 5/8 c
Mapocho, 54 1/8 n
Marítima, 42 3/4 n
Nacional, 38 1/4 n
Nueva España, 46 1/2 n
Pedro de Valdivia, 114 n
Previsión, 16 n
Previsora, s/c
Provincia, 8 1/2 n
Protectora, s/c
República, s/c
Santiago, 13 n
Territorial, s/c
Transandina, 34 n
Tucapel, 16 n
Unión Chilena, 185 n
Unión It. Chilena, 39 3/4 n
Vasconia, 85 n
Zona Sur, s/c
Fosfatos de Chile s/c.
Fósforos, 67 1/2 v
FOX, S. A. C., s/c
Fco. Chilena de Inv., s/c
Gas Antofagasta, 14 1/2 n
Gas Concepción, 85 n
Gas de Santiago, 26 t
Gas de Talca, 3 1/2 n
Gas de Valpso., 17 1/2 n
Guevara y Cía., 3 n
Gleisner, 25 7/8 n
HABECOMA, 1 1/4 n
Haverbeck, s/c
Hipódromo Chile, 60.000 n
HOFFMANN, s/c
Hotelera; Org. Nac., 1 1/8 n
Hucke Hermanos, 50 n
In. y C. Illapel, s/c
Impletex, 5 n
Industr. Andes, 63 n
Ind. Bellavista, 10 n
INDDEPP, s/c
INGOM, s/c
Industrias Varias XD, 9 3/4 n
Inmob. Araucanía, 50 n
Inmob. Esmeralda, 61 5/8 n
Inmob. D. Portales, s/c
Inmob. Las Condes, 5 n
Inmob. Huelén, 241 n
INSA, 213 v
Interamericana, 7 n
Interoceánica, 57 t
Laborat. GEKA, s/c
Lab. Petrizzio, s/c
La Rural, 28 t
Lech. Acon... ua, 200 n
Lech. Aconc. Pref., 10 n
Lechera del Sur, s/c
LEFERSA, 22 n
Loza de Penco, 32 1/2 t
Lucchetti, 8 t
Mac Kay, 96 n
Madera Cholguán, 7 3/4 t
Mad. e I. Cóndor, s/c
Marinetti, 26 c
Melón, 217 c
Mol. Estrella, 19 1/2 n
Mol. El Globo, 17 c
Mol. Koster, 11 3/4 n
M. Pérez Cotapos, 2 3/4 n
Mol. S. Cristóbal, 4 n
MOSSO, 132 1/2 n
Muelles P. V., 3 n
Muzalem, s/c
Naviera Arauco, 20 n
Naviera Coronel, 28 n
OVOLIN, 21 n
Papeles y Cartones, 124 c
Pascal, s/c
Perlina, 12 n
Pesquera Iquique, 7 t
Pizarreño, 97 t
Polpaico, 166 v
Prod. Aves Ch., 10 n
Prod. Fernández, 15 c
Propietarios Ch., s/c
QUIMIFARM, 100 c
Régulo Valenzuela, s/c
Refractarios Lota, 5 1/4n
Refinería de Viña, 117 v
Renta M. Cousiño, s/c
Renta Urbana, 62 c
Renta U. Española, 30 n
RUDDOFF, 2 c
Saavedra Benard, 19 1/2 v
Sanitas, 8 3/4 n
SAPAN, 32 n
Socompa, 10 n
SOCORE, 10 n
SOGECO, 6 3/4 n
SONAVELA; Liq., s/c
SOPROLE "A", 110 c
SOPROLE "B", 1.050 n
Sporting Club 259.000 n
Tabacos, X/Dv., 139 1/2 t
Tattersall, 100 v
Teléfonos, 32 1/2 t
Telégrafo, 21 1/2 n
Tres Montes, 35 1/2 n
Termas Panim., 6 n
Unida Aceites, s/c
Universo, 11 1/2 n
VAPORES, 123 c
Vidrios Planos, 18 t
Ville de Nice, s/c
Volcán, 28 v
ZIG-ZAG, 80 c

TEXTILES

Caupolicán, 41 c
CHATEX en Liq., s/c
CHITECO, 11 n
DIVESA, 8 n
FABRILANA, 100 n
FIAP, 90 n
Lino, 125 n
Paños Bellavista, 158 1/2 c
Paños Bío Bío, 11 n
P. Concepción; Liq., 4 t
Paños de Tomé, 80 n
Rayonhil "A", 16 n
Rayonhil "B", s/c
Sacos, Fca. Nac. de, 173 n
SAID, s/c
SEDAMAR, 27 1/2 n
SEDYLAN "A", s/c
SEDYLAN "B", s/c
Sumar, 150 c
Tej. El Salto, 1 3/8 n
Tejidos Tigre, 40 n
Textil Andina, s/c
Textil Guanaco, s/c
Textil Progreso, 70 t
Textil Viña, 11 1/4 t
VESTEX, 14 n
Victoria de P. Alto, 8 1/2 n
Yarur, 185 c

TRANSACCIONES

Bonos nominales	Eº 15.200
Transacciones en Stgo. . . .	712.342
Operaciones con Valpso. . .	143.011

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Ton. largas

PRIMERA RUEDA — DISPONIBLE . . . . SEGUNDA RUEDA

£ 234. 0.0 Comp. . .		
234. 5.0 Vend. . .	FLUCTUACION	....
3. 0.0 ALZA . .	A TRES MESES	....
234. 5.0 Comp. . .	TENDENCIA	....
234.15.0 Vend. . .	VENTAS	....

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1962

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE JULIO DE 1961 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1962

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

		Parciales		Totales		Totales por Grupos
I.—ACTIVO INMOVILIZADO						
BIENES RAICES:						
Propiedades al costo o al Avalúo Fiscal	E°	2.884.385,24				
Construcciones en Terrenos Fiscales		540.785,36	E°	3.425.170,60		
MUEBLES Y UTILES - ENSERES Y HERRAMIENTAS al costo				409.683,40		
MAQUINARIAS Y ACCESORIOS, al costo				755.208,86		
VEHICULOS, al costo				136.503,35		
INSTALACIONES EN EDIFICIOS, al costo				242.817,66		
APORTE AL CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACIONES AGRICOLAS				5.328,99		
OBRAS EN CURSO				2.589.200,69		
MAQUINARIAS Y SECADORES EN TRANSITO				1.683.084,41	E°	9.246.997,96
II.—ACTIVO REALIZABLE						
INVERSIONES:						
ACCIONES Y BONOS AL PRECIO DEL MERCADO.	E°	1.917.627,58				
APORTES EN SOCIEDADES LIMITADAS		262.142.69	E°	2.179.770,27		
MERCADERIAS EN TRANSITO, al costo				26.466,13		
MERCADERIAS EN BODEGAS, al costo				17.591.999,21		
DOCUMENTOS POR COBRAR				13.964.732,12		
CUENTAS CORRIENTES POR NEGOCIOS..				14.769.025,00		
DEUDORES VARIOS				158.948,77		48.690.941,50
III.—ACTIVO DISPONIBLE						
CAJA Y DEPOSITOS BANCARIOS A LA VISTA			E°	8.263.211,47		8.263.211.47
IV.—PASIVO TRANSITORIO						
ANTICIPO PARA GASTOS A RENDIR			E°	262.437,71		
ANTICIPO JORNALES FRIGORIFICOS				3.302,17		
DOCUMENTOS PROTESTADOS:						
DE EJERCICIOS ANTERIORES, AÑOS 1955 AL 1961	E°	751.669,79				
DE ESTE EJERCICIO		157.963,33		909.633,12		
DEUDORES INCOBRABLES FRIGORIFICOS				4.821,53		
CUENTAS CORRIENTES POR NEGOCIOS				959.174,10		
SALDO ADEUDADO POR EL CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACIONES AGRICOLAS (CONFIN)				20.272,38		2.159.641,01
GANANCIAS Y PERDIDAS:						
PERDIDA DE EJERCICIOS ANTERIORES AL AÑO 1958			E°	3.079.005,99		
MENOS:						
UTILIDAD NETA DEL EJERCICIO, DEDUCIDOS CASTIGOS Y PROVISIONES				— 216.088,39		2.862.917,60
					E°	71.223.709,54

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

		Parciales		Totales		Totales por Grupos
I.—PASIVO NO EXIGIBLE						
CAPITAL			E°	4.578.073,90		
RESERVAS DE CAPITAL:						
FONDOS DE RESERVA				515.293,44		
RESERVAS REGLAMENTARIAS:						
FLUCTUACION DE VALORES	E°	1.170.688,66				
RESERVA PARA AMORTIZACION DEL ACTIVO INMOVILIZADO		466.649,82				
AVALUO FISCAL DE BIENES RAICES		1.912.365,42		3.549.703,90	E°	8.643.07
II.—PASIVO EXIGIBLE						
BANCO CENTRAL DE CHILE - PAGARES			E°	46.150.112,41		
LETRAS POR PAGAR (MECANIZACION BODEGAS).				1.142.354,66		
VARIOS ACREEDORES				1.978.351,55		
RETENCIONES IMPUESTOS Y LEYES SOCIALES - CAJAS DE PREVISION				388.623,82		
CUENTAS POR PAGAR				1.440.827,88		
CUENTAS CORRIENTES POR NEGOCIOS, TRIGOS Y VARIOS				7.106.306,57		
BANCOS, SOBREGIRO EN CUENTAS CORRIENTES.				796.334,80		59.002.91
III.—PASIVO TRANSITORIO						
PROVISIONES VARIAS			E°	3.577.726,61		3.577.72
					E°	71.223.70

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

DEPOSITOS Y BONOS ENTREGADOS EN GARANTIA...	E°	50,00
DEPOSITOS EN GARANTIA DE FLETES Y OTROS		330,00
DEPOSITOS EN CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS		534.236,18
IMPORTACION SUB-ESTACIONES DE CORRIENTE ELECTRICA		312.233,08
MAQUINARIAS "FAO"		3.300,00
DOCUMENTOS RECIBIDOS EN GARANTIA		573,305,25
ACCIONES ENTREGADAS EN GARANTIA		457.196,49
	E°	1.880.651,00

HABER

RESPONSABILIDAD DE DIRECTORES EN REPRESENTACION DE ECA EN OTRAS SOCIEDADES	E°	50
RESPONSABILIDAD POR FLETES Y OTROS		330
APORTES 8,33 o/o		534.236
RESPONSABILIDAD POR IMPORTACION SUB-ESTACIONES DE CORRIENTE ELECTRICA ..		312.233
RESPONSABILIDAD POR MAQUINARIAS "FAO"		3.300
GARANTIAS RENDIDAS POR TERCEROS		573,305
BANCOS, POR PRENDAS SOBRE ACCIONES		457.196
	E°	1.880.651

CUENTAS DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

AMORTIZACIONES Y CASTIGOS:		
AMORTIZACION DEL ACTIVO INMOVILIZADO	E°	124.500,00
CASTIGOS VARIOS		241.362,16
GASTOS:		
GASTOS GENERALES, SUELDOS, JORNALES, LEYES SOCIALES, GRATIFICACIONES, etc.		3.819.231,03
GASTOS FRIGORIFICOS		1.259.670,42
GASTOS REPARACION Y MANTENCION DEL ACTIVO INMOVILIZADO		15.372,24
GASTOS LEY 9.689, JUBILACIONES Y PENSIONES		19.316,97
CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA, LEY N° 9.306		1.000,00
REMUNERACIONES DE H. CONSEJO		25.059,50
GASTOS EXPLOTACION PLANTA PILOTO..		131.661,62
PERDIDA DE EJERCICIOS ANTERIORES AL AÑO 1958		3.079.005,99
	E°	8.716.179,93

HABER

UTILIDAD EN LIQUIDACIONES DE NEGOCIOS			E°	3.492.448
APORTE FISCAL SEGUN PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION				317.522
COMISIONES				521.971
ENTRADAS POR DERECHOS SECADORES, ANALISIS LABORATORIO, ETC.				6.888
DERECHOS BODEGAJE FRIGORIFICOS				1.169.684
DIVIDENDOS ACCIONES				5.916
LIQUIDACION NEGOCIO PLANTA PILOTO				179.927
ENTRADAS VARIAS				158.901
PERDIDAS:				
PERDIDA DE EJERCICIOS ANTERIORES AL AÑO 1958	E°	3.079.005,99		
MENOS:				
UTILIDAD NETA DEL EJERCICIO, DEDUCIDOS CASTIGOS Y PROVISIONES		— 216.088,39		2.862.917
			E°	8.716.179

HUGO CARBONE MORELLO
Colegio de Contadores Reg. N° 4.825
Ingeniero Comercial U. C., Reg. N.o 2.202

C. MANUEL PEREIRA Y.
Gerente General

CARLOS IZQUIERDO EDWARDS
Vicepresidente Ejecutivo

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO ROJAS NECOCHEA- ZALDIVAR BULNES.—



Sr. Fernando Rojas Necochea y Srta. Marta Zaldívar Bulnes, abandonan la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, donde fue bendecido su matrimonio en una elegante y concurrida ceremonia que fue presenciada por numerosas familias de nuestra sociedad.

A RIO DE JANEIRO.—

Se ha dirigido a Río de Janeiro el señor Arturo Fontaine Aldunate.

A MONTEVIDEO.—

A Montevideo se dirigirá la señora Mercedes Larraín de Castillo.

SANTORAL.—

SANTOS DE HOY: Santos Remigio, Julio y Severo. Mañana, Los Angeles Custodios. JUBILEO CIRCULANTE: Santuario Santa Teresita, Avenida Pedro de Valdivia 3898.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Marylu Fernández Stemann con el señor Jorge Camiroaga Puch.

Hicieron la visita de estilo el señor Humberto Camiroaga Pérez y la señora Irene Puch de Camiroaga.

Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Fernando Jacobelli.

MATRIMONIO ALCALDE TUÑON-ERMINI CANDINI.—

Circulan los siguientes partes:

Angel Alcalde Cruchaga, participa a usted el matrimonio de su hijo, Guillermo con la señorita María José Ermini Candini y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el domingo 13 de octubre, a las 18 horas.

José Ermini Grilli y Emma Candini de Ermini, participan a usted el matrimonio de su hija, María José, con el señor Guillermo Alcalde Tuñón, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el domingo 13 de octubre, a las 18 horas.

Santiago, septiembre de 1963.

RESIDENCIA.—

El señor Carlos Ossandón Guzmán, Luz Vicuña de Ossandón y familia han trasladado su residencia a calle O'Brien 2717 (Vitacura) fono 482346.

EN EL WALDORF.—

Entre las numerosas personas que se encontraban en el Waldorf la semana pasada recordamos a las siguientes:

Hernán Vicuña Videla y señora Victoria Eyzaguirre de Vicuña; Juan Carlos Bengolea Hurtado y señora Adriana Zalles de Bengolea; Fernando Casanova Prado y señora Victoria Videla de Casanova; Gerardo Valdés Valdés y señora Nelly García de Valdés; Carlos Echazarreta Iñíguez y señora Marina Inés Bezanilla de Echazarreta; Soledad Cummins Marín, Celia Detmer Mackenna, Carolina Prieto Vial, Marcela Schmidt Valdivia, Alvaro Aguirre Valdivieso, Arturo Fernández León, Willy Hertz y Fernando Avilés Guarachi.

EN PARIS.—

Se encuentran pasando una temporada en París el señor Rafael Zaldívar Díaz, señora Luz Mackenna de Zaldívar y su hija Luz Inés.

ALMUERZO.—

El Consejero de la Embajada del Perú señor Jorge Guillermo Llosa, ofreció un almuerzo en honor del señor Benjamín Subercaseaux, Premio Nacional de Literatura de 1963. Asistieron las siguientes personas: Embajador del Perú, General Armando Revoredo; Ricardo Latcham, Director de Relaciones Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores; Julio Barrenechea, Juan Guzmán Cruchaga, Luis José Santa María, Manuel Eduardo Hübner, Jorge Millas y Francisco Vegas Seminario, Cónsul General del Perú en Valparaíso.

BAUTIZOS.—

Ha sido bautizada María Alejandra, hija del señor Eduardo Yrarrázaval Fiech y de la señora Phillipa Jonhston de Yrarrázaval. Fueron sus padrinos el señor Eduardo Yrarrázaval Concha y la señora Graciela Boettinger de Borgandt.

Ha sido bautizada Ana Luisa, hija del señor Carlos Joaunne Bustos y de la señora Carmen Langlois de Joaunne. Fueron sus padrinos el señor Jorge Jouanne Bustos y la señorita Luz Alvarez Marín.

COMIDA.—

El señor Jorge Prat Echaurren y señora María de la Luz Alemparte de Prat reunieron en una comida a un numeroso grupo de sus relaciones sociales.

VIAJEROS.—

Ha llegado de Chicago, Estados Unidos, la señora Teresa Esteva de Alarcón, esposa del Cónsul de Chile en esa ciudad, Ramón Alarcón Lobo, acompañada de sus hijos menores Ramón y Marisol.

A Viña del Mar se dirigirán el señor Alberto Vargas Molinare y señora Julia Cortés de Vargas y la señora María Vargas de Infante.

—De Farellones ha regresado la señora Virginia Cox Balmaceda.

—De Colchagua el señor Walter Sieber y señora Nora Bierwirth de Sieber.

PROXIMO MATRIMONIO.—

El viernes 22 de noviembre será bendecido en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el matrimonio de la señorita Isabel Margarita Urzúa Baeza con el señor Gerardo Lecaros Zalles.

CLUB DE LA UNION.— SALON COLORADO.—

El próximo **sábado 5 de octubre**, a las 13 horas tendrá lugar el almuerzo de este salón que será dedicado al presidente recién elegido, señor Luis Ruiz Tagle Vicuña. Se invita a los contertulios y socios del Club a adherirse a esta reunión.

Matrimonio



RECIENTEMENTE fue bendecido en el Sagrario de la Catedral de Osorno, el matrimonio de la señorita Marcela Dagnino Ruiz con el señor Ricardo Copetta Jacques. EN EL GRABADO, los novios saliendo de la Iglesia.

ILLAN.— ASOCIACION DE AHORROS.— En homenaje la madre del General Bernardo O'Higgins la Asociación de horros y Préstamos Isabel Riquelme, realizó un concurso tre todas las personas que llevarán su nombre en la acalidad. Entre la veintena que se recibió resultaron remiadas Isabel Riquelme Noriega, de 96 años; Isabel Riquelme Bastías, de 11 años, y María Isabel Riquelme Arias. n el grabado, una hija de la anciana Riquelme Noriega recibiendo el primer premio.— (Aclares, corresponsal.)

ONVENCION NACIONAL DE ETERINARIOS EN VALDIVIA

Con la participación de numerosos adherentes del país y del extranjero se efectuará en Valdivia, entre el 10 y 13 del presente mes, la 5a. Convención Nacional de Médicos Veterinarios, torneo organizado por la Sociedad de Medicina Veterinaria.

La realización de cuatro mesas redondas con intervención de especialistas sobre temas de palpitante actualidad y la presentación de numerosos trabajos en las Secciones de Patología, Sanidad, Salud Pública Veterinaria, Producción Animal y Enseñanza e Investigación, otorgará a este torneo científico una importancia remarcable.

En las Mesas Redondas se [illegible]arán los siguientes temas: [illegible]astitis", "Organización de [illegible] Servicios Veterinarios en [illegible]ataderos", "Manejo de Em[illegible]artadas" y "Complejo tetáni[illegible]-timpáuico en el bovino".

La Convención iniciará sus [illegible]bores el jueves 10, a las 9 [illegible]oras con la presentación si[illegible]multánea de los trabajos en [illegible]s 5 Secciones. Posteriormen[illegible], a las 11.30 horas, se efectuará el acto inaugural y luego un cóctel ofrecido a los participantes y autoridades.

Tanto el jueves 10 como el viernes 11 y la mañana del sábado 12 serán dedicados a las sesiones de trabajo. El sábado a mediodía se ofrecerá un banquete de clausura y posteriormente los participantes podrán actuar en visitas, jiras y excursiones a los hermosos parajes de la zona.

"ASI ES CHILE"

Como todos los martes, hoy [illegible] las 20.45 horas por el ca[illegible] 13 de la Universidad Ca[illegible]ólica se televisará el intere[illegible]ante programa "Así es Chi[illegible]e", a cargo del Padre Ed[illegible]mundo Stockins SS. CC. y con [illegible] auspicio de la Dirección de [illegible]urismo. Su programa de hoy, [illegible] Padre Stockins lo dedicará [illegible] un recorrido por la Arau[illegible]nía. Tomando como punto [illegible]e partida la histórica pa[illegible]agua del cerro Ñielol, en Te[illegible]nuco, cuya placa conmemora[illegible]iva registra la promesa de [illegible]s caciques araucanos de vi[illegible]ir como buenos chilenos; da[illegible]á un cuadro pictórico de la [illegible]ida y costumbres de los arau[illegible]anos.

De especial interés son las estampas que muestra de las rucas araucanas, los curiosos "monos" de palo que presiden sus "guillatunes" o fiestas; escenas tomadas durante un partido de "chueca"; mujeres araucanas con sus típicas vestimentas y adornos de plata; escenas de labores, como el lavado y el trabajo en los telares, y, del sentido poético de la raza araucana que se manifiesta en sus cementerios.

Dentro del tema figuran vistas tomadas en Boroa, que destacan la labor de formación que desarrollan entre los araucanos las Monjitas de la Vicaría Apostólica.

Colocaron la primera piedra de Escuela N.o 7 de Peñaflor

Dip. M. Tagle V.

PEÑAFLOR.— Con asistencia del Ministro de Obras Públicas Ernesto Pinto Lagarrigue, el diputado Manuel Tagle Valdés, autoridades locales y vecinos de Peñaflor, se colocó la primera piedra de la Escuela N.o 7, para cuya construcción el Gobierno destinó la suma de dosciento cincuenta mil escudos a petición del diputado por el Segundo Distrito, Tagle Valdés.

La Directora Urbelinda Gaete, Jorge Román a nombre de los rotarios de esta localidad, el director departamental de Educación Primaria, Alvaro Canobra y la regidora Zaira Elliot se refirieron a la importancia que tenía para el pueblo de Peñaflor que se iniciara la construcción del local de la Escuela N.o 7 de la población Lascar que cuenta con 250 aumnas.

Agregaron que el Gobierno del Presidente Alessandri estaba empeñado en satisfacer las necesidades educacionales de la población y señalaron la preocupación del diputado Tagle que oportunamente se movilizó ante el Ministro de Obras Públicas, Pinto Lagarrigue, para que se destinaran los fondos necesarios para la construcción del edificio de esta escuela.

El Ministro Pinto Lagarrigue dio a conocer los planes de Gobierno desarrollados en el país haciendo presente que en casi todos los pueblos a través del territorio nacional se estaban ejecutando obras públicas de acuerdo con los deseos del Presidente de la República. Terminó destacando la activa preocupación del diputado Tagle para dar solución al problema de la falta de un local adecuado para la Escuela 7, quien le había solicitado que se destinarán los fondos para este objeto.

Por su parte, el diputado expresó que él no había hecho otra cosa que activar la solución del problema educacional de Peñaflor y como existía un Gobierno comprensivo con las necesidades del pueblo —habían— encontrado amplia acogida sus peticiones.

La ceremonia terminó con un almuerzo ofrecido por el Rotary Club, luego del cual el Ministro acompañado del diputado Tagle y autoridades locales visitaron la Escuela N.o 24 y la población Nazaret.

Renca:

Formaron Centro Obrero Radical

RENCA.— Recientemente se formó en la Municipalidad de esta comuna el Centro Obrero Radical, quedando su directiva integrada por las siguientes personas:

Presidente, Pedro Larrondo Urzúa; vicepresidente, Galvarino Guzmán Vivero; secretario, Abelardo Gallardo Rivera; prosecretario, Segundo Céspedes Silva; tesorero, Luis Toro Fernández; protesorero, Joselín Poblete Mayo; directores: Luis Catalán Castro, Luis Silva Gallardo y Arturo Salvatierra Cortez.

Eo 20.000 para la crianza de conejos de angora en Arica

ARICA.— La Junta de Adelanto Local en su última sesión acordó destinar la suma de veinte mil escudos para intensificar la crianza de conejos angoras con fines industriales en algunos valles al interior del departamento donde existe abundante alfalfa.

CONCURSO PARA ESCOLARES

La próxima semana la Municipalidad por intermedio de su oficina de Relaciones Públicas iniciará un concurso para escolares y personas adultas y que tendrá como base el cuidado de las plantas, otorgando premios a los mejores jardines.

MURIO ATROPELLADA

Sebastiana Cuéllar, de 55 años, murió a consecuencia de haber sido embestida en la carretera por un station wagon que conducía Héctor Ahumada.

CELEBRARON A SAN MIGUEL

El domingo pasado culminó la celebración de San Miguel el patrono del Valle de Azapa, realizando una procesión y actos religiosos en que participaron varios miles de personas. También se autorizó la instalación de ramadas durante esos días.

COMPRAN GOLETAS

Se anunció que las primeras goletas adquiridas en Noruega por una industria pesquera local llegarán en marzo próximo, su capacidad será de 210 toneladas cada una, y su andar de 11 nudos por hora.— (Crosa, corresponsal.)

Todo indigente que sale de la Asistencia Pública, es integramente vestido por la Asociación Cooperadora de esta institución. Ayúdela en su colecta del martes 1.o de octubre.



Deficiencias de la locomoción exponen a Alcalde de Maipú

MAIPU.— Vecinos del sector "Alto Cerrillos", se entrevistaron con el Alcalde de la comuna de Maipú, José Luis Infante Larraín, a fin de exponer, el grave problema que existe por la disminución de la locomoción colectiva. Señalaron a la primera autoridad comunal que el recorrido que mantiene la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, número 31, ha disminuido su frecuencia, en la actualidad pasan cada 20 minutos hasta media hora. Finalmente, los vecinos encabezados por Santiago Capurro y Emilio Scotto, pidieron se creara un nuevo recorrido desde la Población Zaror hasta Mapocho. El Alcalde quedó de estudiar dicha petición que plantearon los vecinos.

JEFE DE TENENCIA

Con fecha reciente fue designado jefe de la Tenencia de Los Cerrillos, el teniente de Carabineros Jaime Villalobos Blanchard, quien reemplaza a Hernán Tudela Hernández, que fue trasladado.

El nuevo jefe policial recorrió los sectores de Los Cerrillos, y presentó los saludos a las autoridades edilicias de la comuna de Maipú. (Bustos Cubillos, corresponsal.)



VALPARAISO.— PREMIO A MEJOR ALUMNO.— Durante la clausura del curso para hijos de estibadores, que funcionó en la Escuela de Artesanía del Instituto Popular, fueron entregados los premios a los mejores alumnos. En el grabado, el Subgerente de la Cámara Marítima de Chile, Fernando Reyes, entrega el premio al mejor alumno de mecánica, Carlos González.

AQUI... EL PUERTO

COLECTA PARA ESCOLARES.— El próximo miércoles se efectuara la colecta nacional a favor de las colonias escolares, que mantiene la Junta de Beneficencia Escolar, en Reñaca y La Obra, para los niños de las escuelas primarias de Santiago. Simultáneamente, se realizarán colectas en provincias, para los escolares, de quienes se ocupan los centros provinciales. Más de dos mil niños son atendidos cada año en Santiago, y varios centenares, en las provincias.

MATRIMONIO EN VIÑA DEL MAR.— El próximo sábado contraerá matrimonio en Viña del Mar, María Teresa Negre Francini, con Ronald G. Brown, en la Capilla de los RR. PP. de la misma ciudad. La señorita Negre es hija del Cónsul General de Argentina en nuestro puerto, Ministro Consejero Julio Negre.

CASETA TELEFONICA.— Fue inaugurada ayer, a las 18 horas, la caseta telefónica que la Empresa Nobis donó al servicio, en el Paradero de Agua Santa. Bendijo la nueva caseta Monseñor Félix Ruiz de Escudero, y asistieron al acto las autoridades locales, dirigentes de los taxistas y miembros de la industria mencionada. Posteriormente, se sirvió un coctel en el balneario de Caleta Abarca.

DESAYUNO ESCOLAR ASEGURADO.— La Junta Provincial de Auxilio Escolar recibió, en la mañana de ayer, una nota por la que se le anuncia que se ha dispuesto el envío a Valparaíso de todo lo necesario para el desayuno escolar, en lo que resta del año en curso. De este modo, este organismo podrá distribuir entre las juntas locales de la zona las siguientes mercaderías: 4.484 cajas de leche en polvo; 400 latas de aceite; 185 sacos de trigo; 129 sacos de harina de maíz, y 466 cajas de trigo laminado.

SEMINARIO DE CAPACITACION.— La COMACH (Confederación Marítima de Chile, para desarrollar una labor educativa obrera en conjunto con las organizaciones internacionales, a las que se encuentra afiliada, ha organizado el Sexto Seminario de Capacitación Sindical Obrera, gratuita, que se iniciará el 5 de octubre. El torneo se desarrollará en el local de la Federación Marítima de Chile, y estará a cargo de Julio Echeverri, René González Hermosilla, Juan Pizarro Alista; gerente de la Cámara Marítima; Julio Auger; Wenceslao Moreno e Ignacio Grez. Prestarán su cooperación a este Seminario el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura de Valparaíso, y otras instituciones.

CAPITAN ENFERMO.— Afectado de una repentina enfermedad, el capitán del "Balbuco", de la Empresa Marítima del Estado, Fernando Paredes, debió ser desembarcado en Castro. Dada la gravedad de la afección, según se informó por radio a la Gobernación Marítima de Valparaíso, este oficial mercante debió quedar internado en el Hospital de Castro, con diagnóstico reservado. En su reemplazo, asumió el mando de la nave el primer piloto, Humberto Uribe, siguiendo ésta viaje a Puerto Montt.

LIBERTAD CONDICIONAL.— 19 reos de la Cárcel de Valparaíso, cuyas solicitudes de libertad condicional fueron presentadas a la Corte, resultaron aprobadas. Se destacó, junto con esto, lo meritorio que resultaba que pudiesen aprobarse la totalidad de las solicitudes presentadas, cosa que, según lo declarado por el Tribunal de Conducta, dejaba en claro el buen nivel logrado por los recluidos de la Cárcel porteña, en este sentido, y la buena conducta observada.

CAMPAÑA ANTIRRABICA.— El próximo lunes comenzará una nueva campaña de vacunación antirrábica, en la provincia. Se hará casa por casa, en las ciudades de Quilpué, El Belloto, Villa Alemana y Limache. Se han elegido estas localidades, debido a que en ellas se ha dado una elevada incidencia de personas mordidas, con 11 casos de rabia comprobados. La vacunación será hecha por diez parejas de vacunadores.

MES DEL ESTUDIANTE DE PEDAGOGIA.— Ayer quedó iniciado en este puerto el Mes del Estudiante de Pedagogía, de la U. de Chile. En el acto inaugural, ofreció una charla el entrenador Fernando Riera, ya que la primera semana estará dedicada al deporte. Durante treinta días, los futuros profesores desarrollarán un intenso programa de actividades, en que los alumnos de los diversos departamentos ilustrarán a sus compañeros de otras asignaturas, con los rasgos característicos de su profesión.

En la isla de Más a Tierra se proyecta construir aeródromo

VALPARAISO.— En la isla Más a Tierra se proyecta construir un aeródromo. Técnicos del Ministerio de Obras Públicas que viajaron en el velero "Esmeralda" a la isla de Juan Fernández realizarán los estudios. Se proyecta construirlo en una planicie de 2.800 metros, situada al norte de Bahía de Cumberland, en un punto llamado Bahía del Padre.

Esta iniciativa convertiría a la romántica isla de Robinson Crusoe en un centro de atracción turística sin parangón.

El buque-escuela "Esmeralda" debe regresar a Talcahuano el próximo viernes, donde permanecerá en revisión hasta noviembre. A bordo de la nave se embarcaron el Intendente Luis Guevara, el Ministro Consejero de la Embajada de Estados Unidos, Joseph J. Jova, el Director de la Agencia Internacional para el desarrollo de la Alianza para el Progreso, Paul Robinson; el Director de Vialidad, Pedro Alvarez; el ingeniero Jaime Fuentes; el arquitecto Agustín Edwards, los médicos Alberto Pascual y César Sottovia; el 2.o Jefe de la Prefectura de Carabineros, Coronel León Irrarázabal y los técnicos Orlando Torrealba, Mario Charlín y Raúl Moreno.

También la comisión visitante estudiará la posibilidad de ampliación de una escuela mixta existente en la isla y del varadero de la misma isla, ya que el muelle fiscal de Bahía Cumberland fue destrozado por los últimos temporales. Por otra parte los médicos que integran esta delegación, se preocuparán de estudiar el problema sanitario de Juan Fernández, ya que allí no existe servicio médico. Sólo se dispone de una policlínica que atiende un practicante del SNS.

Periodista de Valparaíso viajará a Buenos Aires

VALPARAISO.— Por vía LAN se dirigirá el próximo lunes a Buenos Aires el periodista de Valparaíso, Rogelio Vera Olmedo, Consejero del Consejo Regional del Colegio de Periodistas de Chile, en una importante misión de vinculación e intercambio de profesionales de la prensa. Lleva saludos para las instituciones del periodismo bonaerense y para personas vinculadas a Valparaíso y Viña del Mar.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— El satánico Dr No y Un tercio de hombre.
BRASILIA.— La otra mentira.
COLON.— La Cenicienta y La ciudadela de los Róbinson.
CONDELL.— Frutos prematuros y Secuestro de mujeres.
IMPERIO.— Operación Cupido y Comanches del Arroyo Amargo.
METRO.— Motín a bordo.
PACIFICO.— Las hijas del Amapolo y El centauro del norte.
REAL.— Su único deseo.
VALPARAISO.— Chicas, chicas y más chicas.
VELARDE.— Almas en tinieblas.
VICTORIA.— Orfeo Negro y Viaje al pasado.

DELEGADO ASESOR TECNICO DE STANDARD ELECTRIK LORENZ, LLEGA A SANTIAGO



El señor Hans Krombscher, representante de la firma alemana, de fama mundial en el campo de las telecomunicaciones, Standard Electrik Lorenz, de Stuttgart, es recibido por el señor Felipe Contardo Mora, representante de Westphalen y Co. Santiago de Chile.

Policía armada sofocó huelga de los universitarios dominicanos

Se pronunciaron contra el golpe militar que derrocó al único Presidente constitucional que ha tenido su país en los últimos 30 años.

SANTO DOMINGO, 30 (U.P.I.)— Estudiantes universitarios comenzaron hoy una huelga de hambre y trataron de provocar disturbios, pero la policía los hizo desistir de sus esfuerzos sin gran dificultad.

Los policías, armados con sables y ametralladoras y montados a caballo, no tuvieron necesidad de llegar a extremos para dominar la situación.

Los estudiantes presentaron una petición al Consejo Universitario con varias demandas, entre ellas, las siguientes: Primero, el Consejo debería condenar más enérgicamente el golpe de Estado que se produjo recientemente en el país; Segundo, aplazamiento de los exámenes que se están realizando en la actualidad, pero manteniendo abierta la universidad; Tercero, expulsión de los profesores que se proclamaron partidarios del golpe.

La petición fue hecha por la Federación de Estudiantes dominicanos a la cual pertenecen ahora todos los grupos estudiantiles.

De Gaulle dispuesto a enfrentar las críticas políticas opositoras

La Asamblea Nacional Francesa reanuda mañana sus sesiones, estimándose que se renovarán las censuras a su Gobierno.

PARIS, 30 (UPI). Por George Sibera.— Se dijo hoy que el Presidente Charles de Gaulle se muestra confiado hoy en que podrá desbaratar cualquier oposición a su programa legislativo cuando la Asamblea Nacional reanude mañana sus actividades, pese a la creciente crítica que sufre su régimen.

En círculos políticos se expresó, en efecto, que De Gaulle ha decidido prestar poca atención a las censuras de los grupos socialistas, comunista, radical, derechista independiente y Movimiento Católico Republicano Popular (MRP), que probablemente se formularán contra el Gobierno en el Parlamento.

De Gaulle presidirá mañana la reunión semanal del Gabinete en que se discutirá la estrategia parlamentaria a seguir.

Al término de la reunión, el Primer Ministro Georges Pompidou presentará a la Cámara Baja el presupuesto de 1964, que será el principal punto a debatir en la Asamblea Legislativa.

El plan de reelección presidencial que se atribuye a De Gaulle, así como los intentos de la oposición de contrarrestarlo mediante la postulación de un candidato único, ya han causado agitación preelectoral en los vestíbulos parlamentarios.

Aunque la mayoría de los observadores políticos coincide en que la popularidad de De Gaulle ha declinado, se mostró de acuerdo hoy en que su oponente tendrá pocas posibilidades de triunfar, aún contando con el respaldo en masa de los comunistas.

El influyente diario liberal "Le Monde" en un análisis anticipado de la próxima campaña política dice:

"Toda la fuerza de la oposición se reducirá a la designación de candidato único con una plataforma común y posiblemenete un equipo también común... un David que tendría que enfrentarse a Goliath en el campo de batalla."

Fuentes informadas dijeron que De Gaulle decidió que sus Ministros renueven este año el boicot del Senado (Alta Cámara). Tal boicot ha sido decretado por el Presidente como represalia contra las fuertes críticas a su régimen, formuladas por el presidente de ese cuerpo, Gastón Monnerville, líder del Partido Radical.

Sólo los Secretarios de Estado (Ministros Adjuntos), representarán al Gobierno en el Senado, cuerpo que De Gaulle pudiera tratar de convertir en una "Cámara económica y social", mediante un plebiscito nacional, antes de tratar de ser reelecto, al decir de las fuentes aludidas.

Suboficiales brasileños piden asilo diplomático

RIO DE JANEIRO, 30 (UPI). (Por Joseph Sims). — Dos suboficiales brasileños pidieron hoy asilo en la Embajada de Bolivia, después de dar a conocer un manifiesto contra el Gobierno, censurando su "intolerancia" para con las "ambiciones políticas" de los suboficiales y clases de las Fuerzas Armadas.

El abogado Muniz Bandeira declaró a la United Press International que el sargento de Infantería de Marina, José Medieors Oliveira, y el sargento de la Fuerza Aérea, José Lauro Moreira, acudieron esta tarde a la sede de la representación boliviana para solicitar asilo. El Embajador boliviano, Renán Castrillo Justiniano, puso el hecho en conocimiento de la Cancillería esta tarde, pero el Gobierno hasta ahora no ha dado a conocer su reacción.

Un suboficial solicitó asilo en la Embajada de Chile en abril último, pero se rechazó su pedido por considerar el Gobierno de Santiago que "en Brasil no existen restricciones políticas".

Se cree que los asilados de hoy participaron en el frustrado levantamiento del 12 del corriente, cuando 600 suboficiales de la Marina y de la Fuerza Aérea ocuparon edificios del Gobierno en Brasilia para protestar la decisión de la Suprema Corte que les negó el derecho de desempeñar cargos electivos.

DEFUNCION.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro antiguo y estimado colaborador, señor

WALTER BAUER BOCK
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación calle Dr. Johow N.o 776.

K. HERUD Y CIA. LTDA. y HERUD S.A.C.

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido trágicamente nuestro querido socio, corredor, señor

CARLOS R. TOBAR HUERTA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 10 horas, desde la Secretaría del Club Ciclista Quinta Normal (Julio Bañados 1800).

Club Ciclista de Quinta Normal.

Deportivo Diario LA NACION

Ponemos en conocimiento de nuestros asociados, que ha dejado de existir la señora

FRESIA PIZARRO R.
(Q. E. P. D.)

hermana de nuestro director, Osvaldo Pizarro R. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle José Joaquín Pérez N.o 5474, (Quinta Normal).

La Directiva.

Sindicato Profesional Mixto Diario LA NACION.

Ha dejado de existir la señora

FRESIA PIZARRO ROSENDE
(Q. E. P. D.)

hermana de nuestro socio, Osvaldo Pizarro R. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo al Cementerio General, de calle José Joaquín Pérez N.o 5474, (Quinta Normal).

El Directorio.

Ha fallecido nuestra querida esposa, hija, hermana, sobrina y cuñada, señora

FRESIA PIZARRO DE SOTOMAYOR
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle José Joaquín Pérez N.o 5474.

Su esposo y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARIA CRISPINA CACERES vda. de VERA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia del Sagrado Corazón de María (Copiapó esquina de Gálvez), a las 16 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARTA EUGENIA CHANCEAULME vda. de SALAZAR
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, señor

CARLOS ROCA ARANDA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Juan Griego N.o 4736, a las 16 horas. A las 11 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Santa Cristina.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro, abuelito y bisabuelito, señor

JUAN A. CESPEDES SANTIBAÑEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle San Pablo N.o 4682, a las 10.30 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio, a las 11 horas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijito,

ALVARO ENRIQUE SAN MARTIN OLMEDO
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Iglesia Sta. Ana (Catedral con San Martín). Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico.

Juan E. San Martín, Cristina Olmedo de San Martín.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los Nichos situados en las Galerías, Pabellones y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 241, de 14 de abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 2.— 1557, Laureano Zapata V.; 1694, Benito Ramos A.; 1706, Antonio García V.
GALERIA N.o 3.— 2402, María Medel M.
GALERIA N.o 7.— 7792, Carolina Tapia; 7874, José Vergara A.
GALERIA N.o 10.— 2524, Rosa Veloso M.; 3311, Rosa Espinoza E.
GALERIA N.o 11.— 154, Thea Rathje H.; 895, Rebeca Mutis; 910, Rolando Rodríguez E.; 916, Estela Buscaglea; 982, Armando Saldaña A.; 1078, Alfredo Mateluna S.; 1086, Hegidio Hernández N.; 1123, Celindo Díaz C.; 1139, María Manríquez; 1207, Tomás Magneto V.; 1230, Matilde Molina E.; 1335, Román Cabello L.; 1403, Juan E. Quintana; 1416, Ana Espinoza A.; 1439, Agustín Gallardo; 1640, Pedro Millán L.
GALERIA N.o 15.— 240, Carmen Guerrero A.; 309, Rosalva Carvajal C.
PABELLON N.o 27.— 729, Edulio A. López.
PABELLON N.o 29.— 581, Isabel Ramírez G.; 182, Herminia Alfaro L.
PABELLON RECOLETA.— 909, Germán Silva R.; 1062, Marina Pradenas V.; 1398, María De Santis; 1415, Antonio Secall S.
SECCION NORTE PIEDRA.— 2417, Lorenzo Garrido G.
Nueva Secc. ORIENTE LADRILLO.— 1263, Susana Salgado B.; 1292, Máximo Klug B.; 1641, Guillermina Concha H.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N.o 26.— 10, María C. Dasilva Da S.; 33, Rosa A. Flores C.; 48, Janett L. Adams N.; 49, Purísima Sánchez M.; 102, Elba Toro L.; 120, Elba Escobar R.; 125, Rena Guzmán S.; 127, María A. Silva R.; 144, María Zúñiga A.; 154, Milagro A. González S.; 164, María S. Mario Lores; 168, Sergio Iparra C.; 178, Lidia M. Villarroel P.; 179, Marcelo Escudero P.; 184, Carmen Torres M.; 188, N.N. de Rosa Santibáñez; 189, Juan Godoy C.; 199, Ivone de los A. Alvarado M.; 209, Hilda I. Varela M.; 212, Julio Chacón R.; 224, María del P. Tiska B.
PABELLON N.o 28.— 3, Patricia E. González M.; 26, Florencia Lamberg S.; 32, Hernán G. Paredes S.; 34, Miguel Castro G.; 49, Aldo Varela J.; 61, Iván González S.; 63, Jorge I. Restelh R.; 67, Juan Inostroza S.; 72, Orieta Medina S.; 90, Angel Curtis C.; 92, Oscar Molina S.; 104, María I. Alanis A.; 105, Leonora H. Banda Ch.; 114, Ilse Espíndola; 118, Mónica Castillo V.; 141, Luis A. Parker A.; 145, Patricia M. Espinoza N.; 149, María C. González C.; 158, Nelson A. Vásquez C.; 159, Pascua S. García Ch.; 162, Ricardo V. Godoy H.; 169, María Becerra C.; 173, Gladys Mallillán R.; 175, Pamela del P. Jiménez M.; 178, N.N. Jiménez S.; 183, Carlos A. Tapia M.; 192, Patricio Gavilán M.; 205, Luis J. Bravo L.; 207, Clara E. Silva A.; 210, Carlos Caviedes O.; 219, Guillermina Bórquez Q.; 229, Nolberto Bermudes C.; 234, N.N. Reyes S.; 235, N.N. Cardemil Z.; 238, Héctor Tapia C.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 241, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10, inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de octubre de 1963.

EL DIRECTOR

CHINA CELEBRO SU ANIVERSARIO

Grandes concentraciones de masas tuvieron lugar ayer.

TOKIO, martes 1.o de Oct. (UPI). Por Robert Metcalfe.— China Comunista celebró hoy el décimocuarto aniversario del régimen de Pekín con grandes concentraciones populares y el anuncio por el Primer Ministro, Chou En-lai, de las "grandes realizaciones" logradas desde que se expulsó a los nacionalistas del territorio metropolitano.

Chou, que pronunció el discurso principal en un gigantesco acto público, dijo que el futuro de China es brillante, a pesar de "todos los problemas que crean un puñado de imperialistas, reaccionarios, y modernos revisionistas y dogmáticos".

El Jefe de Gobierno no mencionó a la Unión Soviética ni al Primer Ministro Nikita Khrushchev. En ataques anteriores, los chinos calificaron a Khrushchev y a la Unión Soviética de "modernos revisionistas".

Chou admitió que su régimen cometió grandes errores en su esfuerzo por intensificar la producción agrícola e industrial y apeló a sus amigos en todo el mundo para que cooperaran con su asesoramiento y ayuda.

El discurso, que fue transmitido por la agencia de noticias Nueva China, no contuvo ninguno de los usuales vitriólicos ataques contra Nikita Khrushchev y el Partido Comunista soviético.

En la única referencia a la controversia ruso-china, Chou dijo que China propicia "la eliminación de diferencias, el fortalecimiento de la unidad y el lanzamiento de una lucha común contra el enemigo".

"Estamos convencidos —dijo— que llegará el día en que las diferencias actuales serán resueltas sobre la base del marxismo-leninismo. Esto indica evidentemente que China confía en que la solución se alcanzará mediante la aceptación de las condiciones de Pekín.

Detención de jefes comunistas de Venezuela ligados al terrorismo

CARACAS, 30 (UPI).— Pos José A. Valbuena). El Gobierno del Presidente Rómulo Betancourt, reaccionando con energía ante la campaña terrorista, detuvo hoy a importantes dirigentes comunistas y de extrema izquierda.

En altas esferas del Palacio Presidencial de Miraflores, se dijo que los más importantes jefes del comunismo y del movimiento de izquierda revolucionaria (MIR) "han sido arrestados o están siendo arrestados".

Las medidas se interpretan como una proscripción de hecho de las agrupaciones de extrema izquierda y, según altos funcionarios venezolanos, se desarrollara ahora una búsqueda en todo el país de "activistas" conocidos, al tiempo que se toman estrictas medidas de seguridad para impedir las represalias de las llamadas "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional" (FALN), principal órgano ejecutor de la campaña terrorista.

A principios de mes se dijo que el Presidente Betancourt había recibido un pedido de altos jefes militares para que se encarcelara a todos los dirigentes comunistas como medida para poner coto al aumento de los actos de violencia. En esa oportunidad el Primer Mandatario rechazó el pedido, pues la mayoría de los jefes del MIR y del Partido Comunistas son legisladores y, en consecuencia, gozan de privilegios parlamentarios.

Los atentados terroristas, sin embargo, fueron aumentado día tras días, en una serie de incendios, explosiones y asaltos que culminaron ayer, cuando las FALN, apéndice tanto del comunismo como del MIR, atacaron el tren de la única línea que sirve a Caracas, cargado con 400 excursionistas que se dirigían de recreo al "Vergel Encantado", a 65 kilómetros al sur de Caracas.

Los terroristas dieron muerte a sangre fría a cinco miembros de la Guardia Nacional cuando el tren atravesaba un túnel e hirieron a varias mujeres y a una niña de 11 años.

Hoy, después de varias reuniones con participación de altos jefes militares y funcionarios civiles, se dispuso detener al líder máximo del comunismo venezolano, Gustavo Machado, y a su hermano Eduardo Machado, ambos miembros de la Cámara de Representantes.

Además de los dos Machado cayeron en la redada el senador Jesús Farías y unos 35 conocidos dirigentes. Las residencias de los izquierdistas fueron allanadas sin previo aviso y se dijo que la mayoría fueron detenidos cuando intentan ingresar en el edificio del Congreso, aunque la noticia no pudo ser confirmada.

Hace un año Betancourt suspendió por decreto las actividades del Partido Comunista y del MIR. El Presidente además solicitó de la Suprema Corte que declarara a ambas organizaciones fuera de la ley. El Alto Tribunal no se ha pronunciado sobre la petición, de manera que los legisladores gozaban de libertad protegidos por su inmunidad parlamentaria.

CARACAS, 30 (UPI).— El presidente de la Cámara de Diputados, Ignacio Luis Arcaya, confirmó esta noche la detención por la policía de cinco diputados comunistas y del Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

Arcaya protestó contra la detención por considerarla una violación de la independencia del Poder Legislativo y dijo que actuaría para lograr la libertad de los diputados detenidos.

Arcaya, que pertenece al Partido Unión Republicana Democrática, se separó del Gobierno en 1959, cuando, siendo Ministro de Relaciones Exteriores, se negó a seguir las instrucciones que le diera el Presidente Rómulo Betancourt para que mantuviera una línea anticastrista en la Conferencia de Cantilleres latinoamericanos que tuvo lugar ese año en San José de Costa Rica.

Vigencia del Tratado del Pacífico destaca el Canciller Schalb, de Perú

LIMA, 30 (UPI).— "El Tratado del Pacífico está vigente y Perú, Ecuador y Chile están obligados a defender la riqueza marítima hasta el límite de las 200 millas", expresó el Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Fernando Schwalb. El Canciller peruano formuló esa declaración al ser entrevistado por los periodistas locales, a su regreso de Nueva York, donde estuvo presidiendo la delegación del Perú en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Al preguntársele qué opinión le merecía la noticia de que Ecuador ha aceptado suscribir un acuerdo con Estados Unidos, permitiendo a los barcos pesqueros norteamericanos operar en aguas ecuatorianas dentro de la franja de las 200 millas hasta el límite de 12 millas de las costas de ese país. El Dr. Schalb reiteró que aunque carecía de mayores detalles sobre la información en referencia, el acuerdo tripartito chileno-peruano-ecuatoriano, no había sido denunciado y en consecuencia debía ser respetado por los tres países firmantes.

Dijo que se halla en plena vigencia el Tratado internacional firmado por tres países en Lima, en 1956, en el cual proclaman conjuntamente su soberanía marítima sobre una extensión marítima de 200 millas de la costa y se obligan a la protección y defensa de sus riquezas.

Khrushchev...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

35 millones de toneladas anuales para 1965 y a cien millones para 1970.

La producción de fertilizantes en Estados Unidos fue 35 millones de toneladas en 1962.

El líder soviético subrayó enfáticamente también la necesidad de irrigación y de acelerar los esfuerzos en esa dirección, incluso el adiestramiento de especialistas en esta materia.

Dijo el Primer Ministro:

"Las condiciones del tiempo este año fueron desfavorables, nos encontramos en una posición bastante difícil y debemos sacar las conclusiones necesarias."

Pidió "medidas para protegernos contra todas las eventualidades".

Instó a que se aumente la producción de granos en las llamadas "estepas hambrientas" del sur de Kazakhstan y Uzbekistan.

Las estepas hambrientas aludidas constituyen centros de obras de irrigación en gran escala.

Mediante el aumento de producción en dichas regiones, la nación tendría una especie de seguro —"un fondo de garantía"— en lo referente a granos, dijo el Primer Ministro.

La única alusión de Khrushchev a las tierras vírgenes de Kazakhstan —que han suministrado un 40 por ciento de la producción de granos en la Unión Soviética, según cálculos— fue para elogiar a quienes han ido a esta frontera agrícola para situar las tierras bajo cultivos.

La severa sequía experimentada en Kazakhstan ha tenido por resultado una cosecha de granos muy pobre.

Se iniciaron alegatos en torno proyecto "De Ecclesia" en el Concili[...]

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (UPI).— (Por William F. Sunderland).— El Concilio Ecuménico, al reanudar su labor después de un receso de nueve meses, escuchó hoy alegatos en pro y en contra del importante proyecto "De Ecclesia" (sobre la Iglesia), que bien pudiera ayudar a allanar el camino hacia la unidad cristiana.

Parece casi cierto que los padres del Concilio impartirán su autorizada aprobación a tal documento, en el que se define la naturaleza de la Iglesia Católica y sus Obispos.

Los ocho Clérigos que participaron en el debate relacionado con "De Acclesia" —uno de los 17 temas sometidos a la acción del Concilio— expusieron distintos criterios y sugerencias durante la sesión en privado que se celebró en la Basílica de San Pedro. Sin embargo, en términos generales, se manifestaron a favor del mismo. No se sabe si será sometido en total a votación o será objeto de debate, punto por punto. De todas maneras parece casi cierto que pasará.

Durante la primera sesión del Concilio, celebrada el año pasado, el proyecto original "De Ecclesia" fue rechazado en el intervalo transcurrido entre una y otra asamblea; pero ahora el documento ha sido completamente modificado.

Una vez aprobado empezará la discusión más minuciosa del articulado. Ya se han presentado 372 proyectos de enmienda en su redacción, y entonces el debate podría prolongarse durante varias semanas.

Según una fuente autorizada, en "De Ecclesia" se subraya la autoridad de los Obispos locales como asociados del Pontífice en el gobierno de la Iglesia. Además, concede a los católicos laicos un mayor papel y abarca la elevación de los diáconos al rango eclesiástico.

De especial importancia en lo que respecta a las esperanzas de unidad cristiana es un pasaje en el que se reconoce a todos los cristianos bautizados "cierta relación con el cuerpo místico de Cristo", aún cuando no pertenezcan a la fe católica.

El Cardenal Alfredo Ottaviani, ultra-conservador, Secretario de la Sagrada Congregación del Santo Oficio, fue ponente del proyecto y el Cardenal irlandés Michael Browne lo detalló al Concilio.

Luego, cuatro Padres tomaron la palabra para expresar sus puntos de vista acerca del mismo. Uno de ellos fue el Cardenal Joseph Frings, de Colonia (Alemania), quien, hablando en nombre de 65 Padres alemanes y escandinavos y en el suyo propio dio el más sólido respaldo de todos al nuevo proyecto, del que dijo que había sido "muy mejorado" en comparación con el original rechazado en la primera sesión, aunque observó que contenía "muchas repeticiones".

Varios Padres más lo aprobaron también en términos generales, si bien la mayoría presentó sugerencias específicas respecto de ciertos puntos.

Ignatius Peter Batanian, Patriarca de Cilicia, de los armenios, en el Líbano, dijo que el proyecto no subraya suficientemente el ejercicio de la autoridad e insistió en la debida igualdad de jerarquía. Este punto de vista fue compartido por el Arzobispo de Florencia, Hermenegildo [...]rit.

Adenauer cont[...] la venta de tri[go] de USA a Ru[sia]

BONN, 30 (UPI). Por [...]llington Long.— Estados [Uni]dos comete un error al [vender] trigo a la Unión Sovi[ética], dijo esta noche el Can[ciller] Konrad Adenauer, que [tam]bién exhortó al Primer [Mi]nistro Británico, Harold [Mac]millan, a que renuncie [a su] cargo.

Adenauer se refirió a n[ume]rosos asuntos durante la [re]cepción ofrecida en la C[anci]llería a los 150 correspon[sales] extranjeros.

En razón de que se trat[aba de] una reunión social, la m[ayor] parte de sus observaciones [no] lo pueden ser atribuidas [en] forma indirecta, pero [...] fueron, en términos gene[rales,] algunas de sus impresiones:

—Recién ahora los líde[res d]el pueblo soviéticos se [ven] obligados a reconocer que [el] sistema comunista no fu[nciona]. Por eso, se trata del [mo]mento menos apropiado [para] que las potencias occiden[tales] comiencen a vender a la U[nión] Soviética trigo o fábricas [pe]troquímicas. Ello ayudará [a los] dirigentes comunistas a [ocul]tar la verdad sobre su sis[tema] y hará más difíciles las [ne]gociaciones con los líderes [co]munistas.

Rebeldes argelinos recapturaro[n] dos centros de acceso a Kabil[ia]

Horas antes éstos habían sido conquistados por gendarmes leales al Presid[en]te Ben Bella.

ARGEL, 30. (UPI).— (Por Alan Raymond).— Las fuerzas rebeldes volvieron a ocupar dos centros en el acceso de la Gran Kabilia, que horas antes habían sido conquistados por gendarmes leales al Presidente Ahmed Ben Bella, y retienen con firmeza su capital, Tizzi Ouzou, pese a las informaciones de que la ciudad había caído en poder de fuerzas del Gobierno central.

En forma incruenta, como había sido su ocupación por la gendarmería, las tropas rebeldes volvieron a las ciudades de Michelet y Fort National.

Las unidades leales habían entrado en ambos centros con considerable despliegue de fuerzas, obligando a retirarse a los rebeldes.

Pero esta noche tropas de la séptima región militar, que abarca la zona de la Gran Kabilia, en abierta rebeldía contra Ben Bella, regresaron a Michelet y Fort National con grandes efectivos.

Ante su reaparición, las unidades de gendarmería se retiraron, sin hacer un sólo disparo.

Hasta el momento no se han r[egist]rado choques entre dos bandos armados qu[e se] confrontan desde ayer, c[uan]do el Frente de Fuerzas S[ocia]listas (FSS) desafió abi[erta]mente a Ben Bella.

HORA DEL CIERRE:

Green Cross-Temuco jueg[a]n el domingo en Santa Lau[ra]

U. Católica-Santiago Morning, primer match d[e la] 21a. fecha del torneo de división de honor. Progra[ma]ción completa del fútbol profesional para sábad[o y] domingo próximos.

La Asociación Central fijó anoche la siguiente programación para los encuentros de fútbol profesional que se disputarán entre sábado y domingo próximos:

DIVISION DE HONOR (4a. fecha - 2a. rueda).— Sábado 5: Estadio Santa Laura, 14 horas, Santiago Morning con Universidad Católica; 16 horas, Ferrobádminton con Palestino. Domingo 6: Estadio Nacional, 14 horas, U. de Chile con Wanderers; 16 horas, U. Española con La Serena. En provincias, a las 15.30 horas: en San Felipe, U. San Felipe con Colo Colo; en Talca, Rangers con Magallanes; en Viña del Mar, Everton [con] Audax Italiano; en Coqu[imbo,] Coquimbo Unido con San[...] y en Rancagua, O'Higgins [con] Unión Calera.

DIVISION DE ASC[ENSO] (6a. fecha - 2a. rued[a]). Domingo 6: Estadio S[anta] Laura, 14 horas, Municipal [con] Ñublense; 16 horas, G[reen] Cross con Temuco; en [San] Fernando, 14 horas, L[...] Rossel con Iberia; 16 ho[ras,] Colchagua con Ovalle; en [San] Bernardo, 15.30, San Ber[nar]do con Valparaíso Ferrovia[rio;] en San Antonio, 15.30, [San] Antonio con Luis Cruz y [en] Los Andes, Trasandino con [...] Técnica.

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LIMITADO

ESTADO DE SITUACION AL 23 DE AGOSTO DE 1963, PRACTICADO A PETICION DE [LA] SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO

	E°	TOTALES E°
A.—FONDOS DISPONIBLES		
Caja y depósitos en el Banco Central	6.286.632,95	
Documentos computables como encaje	763.960,60	
Canje, especies y depósitos en otros Bancos	2.168.116,31	
Depósitos en el exterior	182.074,42	9.400.784,28
B.—COLOCACIONES		
Deudores en cuentas corrientes	3.878.216,48	
Préstamos	4.317.940,98	
Documentos Descontados ...	5.308.318,60	
Otras Colocaciones	1.816.298,15	
Suma	15.320.774,21	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	4.488.294,93	19 809.069,14
C.—INVERSIONES		
Bienes Raíces	1.156.620,—	
Acciones del Banco Central .	20.000,—	
Otros Valores Mobiliarios ...	669.355,96	
Bienes Muebles.	351.810,64	2 197.786,60
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Operaciones de cambio y varios	9.709.605,96	9 709.605,96
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE		
Intereses y Descuentos	7.489,84	
Gastos de Administración ..	279.567,02	287.056,86
Total General		41.404.302,84

PASIVO

	E°	TOTALES E°
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		
Acreedores en cuentas corrientes	14.872.161,22	
Otros compromisos	2.991.627,69	
Suma	17.863.788,91	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	2.096.113,24	19.959.90[...]
G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS		
Depósitos a plazo	3.027.285,09	
Otros compromisos	407,44	
Suma	3.027.692,53	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas .	2.331.555,56	5 359.24[...]
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS		
Adeudado a Bancos del país	—,—	
Adeudado a Bancos del exterior	5.493.555,58	
Suma	5.493.555,58	
Redescuentos	—,—	
Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de terceros		5 493.555[...]
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Operaciones de cambio y varios	7.155.490,48	7.155.490[...]
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER		
Intereses y Descuentos	321.078,04	
Otras entradas	133.591,32	454.669[...]
K.—CAPITAL Y RESERVAS		
Capital pagado	55.000,—	
Reservas	2.926.437,18	2.981.43[...]
Total General		41.404.30[...]

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MARTES 1.o DE OCTUBRE DE 1963

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

CON VIGOR se están disputando los puntos. De allí, entonces, que se registren muchos lesionados en los equipos. La escena corresponde al match que empataron Magallanes y U. San Felipe. Saltan Bellomo y H. Torres, y observan, Bracamonte y Carrasco.

ANTE EL TRIBUNAL DEBERAN COMPARECER 30 JUGADORES

Numerosos lesionados en la fecha reciente. Esta tarde habrá encuentros por el torneo de las reservas. Everton sigue haciendo gestiones por Verdejo. Wanderers interesado en Betta, quién queda libre a fines de temporada. U. Católica gestiona a Hodge, mediovolante de Universidad de Chile.



■ Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central deberán comparecer mañana los siguientes jugadores: (De 1a. división Méndez (Wanderers); Valdivia (U. Calera); Ríos (Ferrobádminton); Vairo y Valdivia (OHiggins); Morales y Contreras (Coquimbo); Gallardo (Everton); Musso y Astorga (U. de Chile); Cárdenas (U. San Felipe); L. H. Alvarez y Moreno (Colo Colo); Tobar (U. Católica); Torres (San Luis). (De 2a. división): Lecaros y S. Ramírez, expulsado (Iberia); Angulo (Trasandino); Moreno, expulsado (U. Técnica); Puché, expulsado (Ovalle); Castañeda (Colchagua); Ivanovic (Temuco); Rojas y Romero, expulsado (Ñublense); Estay (San Bernardo); Farías, expulsado (San Antonio); Tapia y G. Parada (L. Rossel); Nilo (Luis Cruz); y de reserva: Villarroel, expulsado (Iberia). También está citado el kinesiólogo del club ibérico. Invitados para que den informes han sido los siguientes árbitros: Pablo Zarkadis, Mario Gasc, Hugo Palacios, Segismundo Julio y Ricardo Romero. Además será resuelto el asunto pendiente que atañe al club Lister Rossel, luego de escucharse al director de turno del match de los linarenses con San Bernardo.



CARMONA, back centro de Ferrobádminton, quien quedó lesionado de consideración en el match con Unión Calera.

■ Roberto Hodge, joven y promisorio mediozaguero de U. de Chile, estaría siendo tentado por U. Católica. Hodge vence contrato de cadete con la "U" a fines de temporada. Y decimos de cadetes, porque recibe una cantidad ínfima de sueldo. De no llegar a arreglo para continuar en el club azul, a lo mejor sería enviado a la bolsa. De cualquier modo resulta extraño que el instituto universitario no se haya preocupado de arreglar la situación económica de un jugador de la calidad de Hodge.

■ Osvaldo Díaz, delantero de San Antonio, que antes militó y brilló internacionalmente en U. de Chile, sigue con el problema de la fractura de un brazo. Será examinado detenidamente, a fin de asegurar su pronta recuperación. A todo esto, su compañero A. Farías, está lesionado de una rodilla.

■ Se rumorea que Santiago les rescindiría el contrato al coach paraguayo Arce, y se da el nombre de Domingo González como su posible sucesor.

■ Sufrió un descarrilamiento, sin consecuencias, a la altura de Llay Llay el tren que traía desde Valparaíso al equipo y socios de Rangers. Después de ser reparado siguió viaje a la capital, solamente con las molestias lógicas que el accidente produjo. Pero en la misma noche del domingo los talquinos continuaron viaje a su ciudad, llegando sin novedad en las primeras horas de la madrugada.

■ Una fecha con lesionados a granel fue la reciente del fútbol profesional. Desgarrado de seriedad quedó Carlos Carmona, zaguero de Ferrobádminton. Con desgarro leve, Roberto Coll, delantero de Palestino. Zúñiga, zaguero de Magallanes, muy resentido, al igual que Larraín, arquero del mismo equipo. En Colo Colo, Francisco Valdés sufrió un golpe serio a su pierna izquierda, y Humberto Cruz, lamentó un golpe en la cabeza.

■ La décima fecha del torneo de los equipos reservas profesionales se desarrollará entre hoy y mañana conforme a la siguiente programación, que fue suspendida la semana recién pasada debido al mal tiempo. HOY: Estadio San Eugenio, 16 horas, Ferrobádminton con Colo Colo. Estadio de la U. Técnica, 16 horas, U. Técnica con U. Católica. Estadio Militar, 16 horas, Municipal con Audax Italiano. Estadio de Maipú, 14 horas, Iberia con Green Cross; 16, O'Higgins con Palestino. MAÑANA: Estadio Santa Laura, 16 horas, Unión Española con Universidad de Chile. El puntaje de este campeonato es el siguiente, habiendo varios encuentros pendientes: Colo Colo, 14 puntos; U. de Chile, 12; Magallanes y U. Española, 11; Ferrobádminton, 10; Audax Italiano, 9; U. Católica, 8; O'Higgins, 7; Santiago y Municipal, 6; Green Cross, 5; Palestino y U. Técnica, 3, e Iberia, 1 punto.

■ El socio de Coquimbo Unido, G. Mondaca, registro N.o 1.700, nos ha enviado una nota en referencia a una publicación relacionada con el cobro de precio de programa doble en espectáculo reciente efectuado en el Estadio nortino, que prodújole problemas al club nortino con la Asociación Central. Sobre el particular el citado socio conquimbano nos puntualiza que los boletos con precio de programa doble llegaron a Coquimbo el martes 17, siendo puestas rápidamente a su venta, ya que el encuentro con U. Católica había despertado expectación. Y recién, el sábado 21, llegaron las entradas con precio de programa simple. A estas alturas se habían vendido ya alrededor de 3 mil entradas, motivo por el cual fue necesario mantener el programa, sobre la base de un preliminar entre los equipos "B" de ambos clubes. Pero como U. Católica no trajo cuadro de reserva se disputó un preliminar entre un equipo campeón de Chuquicamata y el "B" local. Esto significó que la Asociación Central retuviera el borderó, y que renunciara la directiva de Coquimbo. Finaliza su comunicación el citado socio, estimando que la situación anomal se produjo por no haber cumplido su compromiso U. Católica; no habiéndolo considerado así la Asociación.

■ Un éxito rotundo ha logrado en su labor profesional el joven entrenador Hernán Gárate, quien en la competencia regional de Concepción está dirigiendo el cuadro de Schwager, que luego de estar en las últimas posiciones ha ido avanzando hasta ubicarse en un lugar muy expectable.

■ Gárate, ex jugador de Universidad de Chile y posteriormente de Santiago Morning, pertenece a la hornada joven de profesionales de muchos conocimientos como le señala el hecho de que su actual cuadro, Schwager, bajo su dirección, empató primero con Lota y luego venció sucesivamente a Lord Cochrane, Universitarios y Marcos Serrano.

■ Se está formando ambiente en Concepción para darle al fútbol un carácter netamente profesional, con eliminación del amateurismo marrón que existe actualmente. Con este objeto, los dirigentes, han pensado formar una entidad profesional, que se llamaría Asociación Central de la Zona Sur, y que funcionaría como una rama de la Federación de Fútbol, al estilo de la Asociación Central de Santiago, con desvinculación de la ANFA.

■ VALPARAISO (Por Armando Jorquera M.). — Con mucha reserva está realizando Everton las gestiones destinadas a obtener para el torneo venidero los servicios del jugador Carlos Verdejo, piloto serenense, de quien se dice ya habría arreglado su regreso a la tienda viñamarina, luego de la firme determinación de radicarse definitivamente en esta ciudad, para atender el negocio de cecinas de su padre. Al respecto, voceros autorizados anticiparon que Everton habría propuesto a La Serena un posible trueque de Carlos Verdejo por Pedro Alvarez, más cierta cantidad de dinero.

■ El directorio de Wanderers acogió una iniciativa de su actual "consejero", Enrique Basáez Mella, tendiente a modificar la reglamentación para la elección de su mesa directiva, permitiéndose de esta forma la participación más directa de los socios activos. Como es del conocimiento general, actualmente sólo tienen derecho a intervenir en las votaciones los socios abonados, que constituyen lógicamente la minoría. Será ampliado igualmente, a contar del año próximo el número de los directores, de diez a quince. De éstos, los socios activos tendrán derecho a elegir a cuatro. Por otra parte, en la reciente asamblea general, se conocieron diversos aspectos relacionados con la política a seguir para el torneo de 1964, para el que se espera reforzar convenientemente el plantel superior, invirtiendo grandes sumas de dinero.

■ Rómulo Betta, cotizado jugador internacional de Everton que a fines de año quedará en libertad de acción, está siendo seriamente tentado, por varios clubes de la capital y preferencialmente por Wanderers, de este puerto. Sin embargo, el correcto player viñamarino declaró que no formalizará ninguna oferta, hasta una vez que finalice la presente competencia.



LE TOCO a Federico Vairo, back centro de O'Higgins, citación para el Tribunal de Penalidades.

■ Un dirigente del Club San Antonio Unido que estuvo de visita en este puerto, anticipó que en las pretensiones de la institución para el torneo de segunda división el año venidero, tendrían bien adelantadas con Colo Colo las conversaciones tendientes a obtener a préstamo los servicios de los jugadores Antezana, Navarro, Ortiz, Liberona y Hormazábal. Por su parte, los albos recuperarían a Fuica y López que habían sido igualmente facilitados y estaban cumpliendo buenas actuaciones.

■ Continúa latente el malestar en varios jugadores del club Valparaíso Ferroviarios, por incumplimiento de la entidad en el pago de sus sueldos mensuales.

BASQUETBOL:

PARA LLENAR NATANIEL: UNION-TECNICA Y COLO COLO-PALESTINO

Por la tercera fecha del Torneo Erasmo López se enfrentan esta noche en el Gimnasio de la Federación. La jornada se inicia a las 21 horas. Harlem Star se presenta esta noche en San Bernardo. Federación citó a las directivas femeninas en conflicto, para una última reunión esta noche a las 20 horas. Quinteto de Arica que actuará en el Torneo Nacional, puede ser una sorpresa. "U" de Santiago, ha cumplido excelentes actuaciones en Concepción, en Nacional universitario.

■ Buena jornada anuncia el básquetbol metropolitano para esta noche. Un programa doble en el cual actúan cuatro equipos que son prácticamente los que están disputando el título de campeón con mayores posibilidades. La reunión se inicia con el match entre Unión Española con U. Técnica y de fondo Colo Colo con Palestino.

■ Básquetbol de gran calidad como para llenar de nuevo el parquet de Nataniel, como sucedió en la fecha inicial. En el encuentro preliminar —por denominarlo así, ya que perfectamente podría ser el de fondo— los hispanos de Ortlieb tienen que enfrentar a un rival muy difícil, Universidad Técnica. El quinteto que comanda José de la Fuente, viene de vencer a Ferroviarios cumpliendo una actuación destacada, y aparece por estas circunstancias como un rival crecido, y lo mismo sucede con Unión, el otro vencedor de Ferroviarios. Es decir, al cumplirse la tercera fecha, un equipo de los grandes tendrá que quedar en el camino. ¿Cuál...? pronóstico difícil por tratarse de fuerzas parejas.

■ Lo propio acontece en el cotejo estelar. Colo Colo que ganó con holgura a Quinta Normal enfrenta a Palestino, que viene de perder y, según la opinión de sus jugadores y técnicos, creen que este match les puede devolver la posibilidad de estar entre los candidatos a ceñirse la corona. El conjunto de colonia tiene plantel como para realizar buenas actuaciones, las que no ha cumplido últimamente, y a lo mejor en este match se les presenta la oportunidad de rehabilitarse.

■ Como se puede apreciar, es una jornada que ofrece perpectivas halagüeñas.

■ El equipo norteamericano de Harlem Star se presentará el próximo sábado en la noche en el Gimnasio Nataniel, enfrentando a un combinado universitario. Actualmente el cuadro, que lo forman siete jugadores de color, actuó en el norte de nuestro país. Esta noche lo hacen en San Bernardo, para seguir viaje al sur, donde actuará en Concepción, Temuco y Osorno, para regresar el viernes por la noche.

■ Harlem Star es equipo que practica un básquetbol de humor, acompañado de buena técnica, por tratarse de jugadores de excepción de EE. UU. y Centroamérica. Su presentación de esta noche en el Gimnasio Ferroviarios de San Bernardo ha provocado expectación en esa localidad, a tal punto que hasta anoche había una gran demanda de entradas.

■ La Federación de Básquetbol ha citado para esta noche en la sede de esa entidad a las directivas de la Asociación de Universidad de Chile, sección Sara López Ramírez, y Asociación Santiago, para conversar nuevamente sobre el problema planteado por el retiro de la última entidad mencionada de participar en el próximo torneo nacional.

■ La intención de la directiva máxima es de tratar de lograr una solución ecuánime al conflicto, el que podría lograrse con una pequeña participación para la Asociación que ha creado la impasse.

■ Hasta anoche, antes de la reunión del Consejo de Delegados de la Santiago, su presidenta Amelia Reyes no había tenido conocimiento de esta reunión y esperaba que la carta-invitación, hubiera llegado a la sede de la Asociación.

■ Los resultados de las dos primeras jornadas del Torneo Nacional Universitario que se está jugando en Concepción fueron los siguientes: Universidad Técnica venció a la Universidad Católica de Santiago por la cuenta de 74 por 66; Concepción 99—Austral 37; en Talcahuano, "U" de Santiago derrotó a la Universidad Santa María 90—61; U.C. de Valparaíso 68—"U" de Valparaíso 61.

■ En la segunda jornada en Concepción, la "U" local venció a la "U" de Valparaíso 72—58; "U" de Santiago 91—U.C. de Santiago 85; en Talcahuano, Austral 50—U.C. de Valparaíso 49, y Santa María 79—U. Técnica 71.

■ Estuvo de paso en nuestra capital el colega del diario La Concordia, Luis Ferrada. Su paso por la capital sirvió para conocer detalles sobre la preparación del plantel femenino que actuará próximamente en el Torneo Nacional, como asimismo el auge que ha tomado este deporte en el puerto nortino. La Asociación sólo oficializó su inscripción en la Federación en el mes de julio de este año. Por esa razón tuvo que participar en las eliminatorias, cumpliendo un cometido satisfactorio. Venció a Antofagasta y Chañaral en las finales y se clasificó.

■ El representativo ariqueño, hace dos meses que está entrenando y tiene interés en cumplir un buen cometido en el certamen chileno.



En las canchas de Portillo, como preliminar de las pruebas de esquí por las Copas Emile Allais y Air France, se realizó el último intento de los norteamericanos Vaughn y Dorwoerth para mejorar el record mundial de velocidad. Lo consiguieron con un nuevo registro de 171.428 kph., con lo que superaron la marca anterior de 168.000 kph. En el grabado, los 2 nuevos recordmen rodean a Ron Funk, eventual director técnico de la prueba, por haberse lesionado, recibieron sendos estímulos de Air France como recuerdo de su marca mundial. La Copa Air France quedó en poder de Mario Vera, quien también hizo suya, con buenos registros, la Copa E. Allais.

Remeros alemanes actuarán en Chile en Novbre. próximo

La secretaría de la Federación Chilena de Remo Amateur, recibió un cablegrama de su congénere de Alemania, anunciándole el arribo de la tripulación olímpica de ese país, para el 12 de noviembre próximo.

Los remeros alemanes, campeones mundiales del 62 y europeos del 63, harán sendas presentaciones en Valparaíso, Concepción y Valdivia, ante bien adiestradas tripulaciones nacionales. Su estada en nuestro país comprenderá del 12 al 26 de noviembre.

BELLEZA... CALIDAD... Y SORPRESA.— Quinteto titular de la Asociación de Arica que actuará en el próximo Torneo Nacional Femenino, a jugarse el 15 de este mes en el Gimnasio Nataniel. Está formado por Julia Villanueva, Irma Stevenson, Albertina González, Mirtha Valenzuela y Oriele Díaz. Con tres meses de actividad oficial, consiguió clasificarse campeón de su zona. Como se aprecia en el grabado, además de buenas basquetbolistas, agregan el encanto propio de la mujer chilena.

612 GOLES

Bracamonte (SF) y Alvarez (CC) encabezan la nómina de los scorers del torneo profesional de fútbol, I División. Goleadores hasta la 19a. fecha oficial.

Sigue la lucha entre los goleadores Luis H. Alvarez y Felipe Bracamonte. Ahora, el piloto albo alcanzó al scorer de San Felipe, acumulando ambos 22 goles. Por su parte H. Landa emparejó con "Chamaco" Valdés. Llevan 14 tantos.

Hasta ahora, se han marcado 612 goles en lo que va de transcurrido el torneo de primera división. Sus autores fueron los siguientes jugadores:

CON 22 GOLES: L. H. Alvarez (CC) y F. Bracamonte (SF).

CON 14: Valdés (CC) y H. Landa (UE).

CON 11: R. Díaz (W), A. Díaz (CU), Verdejo (LS).

CON 10: Soto (R), Carvajal (LS), Tobar (UC).

CON 9: Cruz (UE), Hormazábal (CC), O. Ramírez (UC).

CON 8: Arancibia (E), Bellomo (SF), Ramírez (UE), Gutiérrez (M).

CON 7: Peralta y Cortés (R), Durán, Falcón y Villegas (F), Betta (E), Cabrera (O'H), B. Ríos (LC), Fumarone (U), Yávar (M).

CON 6: Godoy (SM) Silva y Cabrera (LC), Isella (UC), Cantattore (R), Méndez (W), Trigilli (LS), P. Alvarez (E), Valenzuela y Tunezzi (UC).

CON 5: Fouillioux (UC), Páez (SM), Vilches (LS), Jiménez (CC), Fuentes y Rodríguez (P), Sulantay (O'H), Torres e Ibarra (M), Villar (AI), Orellana (UE), Haroldo (W), Sánchez y Marcos (U).

CON 4: Torres (LC), Moreno (CC), Alvarez, Rojas y Campos (U), Molina y Mohor (SM), Troncoso y Toro (P), Doldán (E), Cubillos (CU), Carrasco (R), J. Torres (SF), F. Landa (UE), Godoy (LS).

CON 3: Salas (AI), Leiva y Capot (SM), Ampuero (M), Vargas y Hoffmann (W), Pesce (CU), Benavides (R), Vásquez (SF), Acuña (UC), Bello (CC), R. Coll (P), O. Coll (U), Salamanca (O'H).

CON 2: Barrientos e Ibáñez (UC), Pittolo y Romero (M), Ortiz y Leiva (LC), Milla y Velasco (SL), A. González y Gallardo (E), Hurtado y Aravena (LS), Navarro (U), Monardes, Contreras y Luna (CU), Gutiérrez (W), Lespinace, Pérez, Ramírez, Tapia, Vargas y Vásquez (AI), Dagnino (O'H), Olivares (F), Liberona (CC).

CON 1: B. González (SM), Zamora y Clavijo (M), L. González, Escudero y Leal (E), Silva, Grillo, Rodríguez, Acevedo, Espinoza, Bustos y Failla (F), Catalán y Aguila (AI), Sandoval, Córdova y Vargas (LC), Cruz, Lepe y González (CC), Abello, Castañeda y Toledo (P), Medina (R), Angulo, Sepúlveda, Musso, Donoso y Araya (U), Venegas, M. Díaz, Araya, Balsa, Guiñazú y Rojas (CU), Morales, Guerra y Pérez (O'H), Alcaíno, Cárdenas y Castillo (SF), Rivera y Pérez (LS), Cortés (UE), Zamora y Ortiz (SL), Olivares y Prieto (UC).

AUTOGOLES: Acevedo (W) a favor de Rangers;; Valdivia (LC) a favor de Ferro; Pérez (LS) a favor de San Luis;; Gallardo (E) a favor de Calera; Poblete (LS) a favor de UC; Martínez (R) a favor de Calera; Yori (AI) a favor de La Serena; Avendaño (UE) a favor de la U; Romero (R) a favor de U. Española; Valdivia (O'H) a favor de La Serena; Toledo (P) a favor de Audax; Valenzuela (F) a favor de Colo Colo; Araya (LS) a favor de Everton; G. Carrasco (M) a favor de O'Higgins; Córdova (LC) a favor de Ferro.



GOLEADOR: Luis H. Alvarez, líder de los goleadores del torneo profesional de fútbol, junto con Bracamonte, piloto del ataque de U. San Felipe.

221 concursantes acertaron total de 34 goles de la Tercera Fecha

Con los ocho que señalaron el guarismo exacto de la segunda jornada, entrarán al doble sorteo del sábado.— Los lectores de provincias le "quebraron la mano" a Santiago en la apasionante competencia.

Doscientos veintiún lectores acertaron el total exacto, de 34 goles, marcados en la Tercera Fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División, cuyos partidos se jugaron el sábado y el domingo, en canchas de la capital y provincias.

Medio millón de cupones se recibieron para esta jornada, y el reducido número de aciertos, en relación con las fechas anteriores, señala que era difícil el guarismo, aún cuando no hubo goleadas espectaculares.

El doble sorteo unirá así dos jornadas de excepcional interés: la segunda, en la que únicamente ocho concursantes fueron los afortunados, y la tercera, recién cumplida.

LA FIESTA DEL SABADO

Hoy iniciamos la publicación de la nómina de los 221 lectores que postulan a los premios que se sortearán el sábado 5.

La recompensa en dinero efectivo, que es el equivalente de tres escudos por cada tanto marcado, ha ascendido ahora a ciento dos escudos.

En la segunda fecha, como se recordará, los 17 goles determinaron un premio mayor de 51 escudos.

Artistas de destacada actuación en los escenarios metropolitanos, y de nombradía internacional participarán en el show del sábado próximo, día en que se inicia también otra fecha, la cuarta, con los partidos que se jugarán este fin de semana.

LAS PROVINCIAS, ADELANTE

La característica notable de la Tercera Fecha es la numerosa participación y acierto de los concursantes de las provincias, que esta vez le quebraron la mano a Santiago, en la apasionante batalla de los goles.

En efecto, entre los cupones que indicaron la cifra exacta de 34 goles, hay envíos de Antofagasta, Copiapó, La Serena, Punta Arenas, Curicó, Talca, San Fernando, y otras ciudades y pueblos.

En consecuencia, los lectores de la capital tendrán en esta ocasión una competencia seria para optar a los magníficos premios que brindan acreditadas casas comerciales, la Polla Chilena de Beneficencia, el Banco de Talca, Universal Pictures y LA NACION.

RECOMENDACIONES ESPECIALES

Reiteramos a nuestros lectores la conveniencia de escribir con claridad, tanto los totales, como sus nombres, direcciones y número de carnets, al llenar los cupones.

En respuesta a consultas telefónicas y por carta, que hemos recibido, recalcamos que EL CONCURSANTE DEBE INDICAR UNICAMENTE EL TOTAL DE GOLES QUE, A SU JUICIO, SE MARCARAN EN LA RESPECTIVA FECHA. Todo partido adelantado o suspendido, NO ENTRA EN EL CONCURSO. Los cupones que se envían o se traen no tienen limitación en su número, ya que se pueden depositar todos los que el lector desee.



Una pequeña y entusiasta lectora de LA NACION, Eva A[...]rre, obtuvo el hermoso espejo mural para el hogar obsequi[...] por la Vidriería "La Argentina", para la primera fecha [...] la Segunda Rueda del Campeonato Profesional de Fútbol [...] Primera División. En el grabado, Evita recibe el obsequio, [...] le entrega el señor Alejandro Sharbing, propietario del [...]ditado establecimiento, ubicado en Diez de Julio N.o 725.

Perlita Corin, simpática y aplaudida cantante de boleros y que es una de las revelaciones de la "nueva ola", inscribió ayer su nombre para actuar en el show que el sábado próximo servirá de marco artístico al doble sorteo de nuestro Concurso GOLES Y GOLES.

NATACION:

ROLANDO KELLY VOLVIO A BATIR SU RECORD JUVENIL

En preselección privada registró 1 minuto, 20 segundos 5|10 para los 100 metros estilo pecho. Por tercera vez consecutiva el nadador naval bate este record nacional.

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera M.).— Por tercera vez consecutiva, superó el nadador Rolando Kelly, de la Escuela Naval, el record chileno para los cien metros estilo pecho en categoría juvenil. Durante las pruebas de preselección para designar el representativo que está tomando parte en el Torneo Militar Sudamericano que se desarrolla en Lima, Perú, el joven Kelly mejoró su propia marca al señalar 1'20"5, en la especialidad. Anteriormente había señalado 1'2"4 y luego 1'21"9. Cabe destacar que el record chileno en referencia era de 1'22"5.

Este registro sorprendente que está confirmando los notorios progresos de Rolando Kelly fue dado a conocer solamente en el día de ayer, ya que el torneo de selección fue realizado en forma privada en la pileta temperada de los navales, en el que participaron también competidores de la Escuela Militar y de la Escuela de Aviación. La Federación Chilena deberá reconocer dicha marca en atención a que fue homologado incluso por directivos de la Asociación local. Al respecto, se dijo que la competencia había tenido este carácter reservado, ya que se quería evitar cualquier partidismo en la designación del equipo que está defendiendo a Chile. Así, al menos, lo estimó el Comité Olímpico Militar.

En el campeonato internacional que se celebra actualmente en Lima, están actuando un total de 50 deportistas chilenos pertenecientes a las tres escuelas ya mencionadas, en los deportes de natación, esgrima, básquetbol y atletismo. El regreso está anunciado para el próximo 5 de octubre.

Las mayores esperanzas nacionales las constituyen evidentemente los nadadores navales, quienes vinieron preparándose para este evento desde comienzos de año, asegurándose que era indudable la buena participación de Rolando y Roberto Kelly, Hurley, Aguila, Díaz y Renato de Luca.

Nómina de los concursantes que acertaron el número de goles de la 3a. fecha de la 2a. rueda

001 Arenas Arancibia, Adolfo.
002 Alvarado Lyon, Enrique.
003 Alvarez Castro, Carlos.
004 Alvarez Castro, Carlos.
005 Alvarez Castro, Carlos.
006 Ayala Rodríguez, Noemí.
007 Aravena S., Fdo.
003 Aravena S., Fdo.
009 Aravena S., Fdo.
010 Aravena S., Fdo.
011 Aravena S., Fdo.
012 Ahumada González, Juan.
013 Amo P., Roberto.
014 Arancibia M., Hugo.
015 Alvarado Cárdenas, Mario.
016 Alvarado Cárdenas, Mario.
017 Alvarado Cárdenas, Mario.
018 Alé Almonacil, Manuel.
019 Alvarez, Olivia; Vallenar.
020 Alvarez Arenas, Luis.
021 Bravo A., Jorge.
022 Berquist, Enrique.
023 Bastías S., Cristóbal.
024 Besterbrü B., Joél.
025 Barrera R., Carlos.
026 Bertulini B., Joél.
027 Barriera C., Arturo.
028 Bertulini B., Joél.
029 Bertulini B., Joél.
030 Bustos Montenegro, Sylvia.
031 Carnet 48996, San Antonio.
032 Carrasco P., Miguel; Valparaíso.
033 Cámpora G., Hernán.
034 Contreras, Edo; San Bdo.
035 Calderón V., José.
036 Cerda Jofré, Elsa; Quilpué.
037 Calvo, Rigoberto.
038 Castillo Castillo, Jorge.
039 Cisterna Guerra, Edo.
040 Cortés San Martín, Zulema.
041 Castillo R., Oscar.
042 Canales Godoy, David.
043 Copetillo A., Carlos.
044 Cortés, Alejandro.
045 Contreras A., Marcos; Melipilla.
046 Cerna Zamora, Oscar; Valparaíso.
047 Cajas R., Hernán; La Granja.
048 Coronado T., P.
049 Carreño Fredes, Abelardo del Carmen; Los Andes.
050 Cepeda, René Rolando; San Felipe.
051 Chacón Bascuñán, Gustavo.
052 Chamorro C., Pedro.
053 De La Barrera, Milciades; Copiapó.
054 De La Parra, Felipe.
055 Díaz León, Héctor.
056 Drogett L., Julia; Copiapó.
057 Díaz Mateluna, Luis; carnet 2854396.
058 Espíndola, Samuel; Quilpué.
059 Espina, Hugo.
060 Espinoza B., Guillermo.
061 Fuenzalida, Corina.
062 Fuenzalida, Corina.
063 Flores A., Benjamín; S. Felipe.
084 Gutiérrez Elterch, J.; Valpso.
065 Fajardo C., Juan Edo.
066 Fajardo F., José Luis.
067 Fritis Contreras, Julio.
068 Gasep H., Yemil; Traiguén.
069 Garrido B., Neamirie; S. Bdo.
070 Guzmán, Irma R. de.
071 Guzmán Báez, Héctor.
072 Gutiérrez M., P.; S. V. de TT.
073 García C., Tomás.
074 González Lambrecht, Jorge.
075 González S., Fdo.; S. Fdo.
076 Guzmán Gómez, Raúl.
077 González N., Mónica.
078 Galdamez C., José.
079 Galdamez C., José.
080 Gómez, Rosa A.
081 Gómez, Rosa A.
082 Guardia, Sergio E.; S. Javier.
083 Gatica Tobar, O.; Limache.
084 Gutiérrez Alterch, J.; Valpso.
085 Gallagos F., Juan.
087 Gutiérrez P., Marcia Lorena.
086 Galleguillos S., Carlos E.
083 Gómez, Rosa A.
089 Hernández Berríos, L.; Valpso.
090 Hidalgo Castro, Sylvia.
091 Hormazábal, Erasmo; S. Javier.
092 Hernández I., T.; S. Antonio.
093 Hernández I., T.; S. Antonio.
094 Herrera Huidobro, Enrique.
095 Herrera B., Gmo.
096 Irigoyen Soza, Verónica.
097 Jaime C., Pedro.
098 Jorquera L., C.; Carnet 35413.
099 Jiménez Albornoz, Marcial.
100 Krauni, María Angélica.
101 Lillo Opazo, Fco.
102 Larenas G., Javier.
103 Lockling D., Enrique.
104 López S., Mario.
105 López S., Mario.
106 López S., Mario.
107 Leiva A., Manuel.
108 Muñoz, Emelina A. de.
109 Muñoz Z., Carmen J.; Curicó.
110 Medel V., Juan.
111 Muñoz A., Carlos.
112 Madariaga C., César.
113 Martoq P., Gmo.
114 Martínez M., Segundo.
115 Mejías M., Martín.
116 Matta Cáceres, Samuel.
117 Mesías G., Juan.
118 Martínez M., F.; Antofagasta.
119 Núñez Alvarez E.; San Bdo.
120 Naranjo C., Ernesto.
121 Núñez Miranda, Víctor
122 Ortiz Molina, Oscar
123 Ortiz Molina, Oscar
124 Ortiz Molina, Oscar
125 Ortiz Molina, Oscar

(CONTINUARA)

GOLF:

EN EL SPORT FRANCAIS SE JUEGA COPA "AIR FRANCE"

El torneo comenzará a disputarse mañana, a 72 hoyos, en la categoría damas.

A mediodía de mañana, se comenzará a jugar en las canchas del Club de Golf Sport Francais, el Campeonato para Damas "Air France", pactado a 72 hoyos y reservado para las categorías Scratch y con handicap, abierto a todas las jugadoras de las instituciones afiliadas a la Federación de Golf de Chile. Este torneo programado para el miércoles último debió postergarse por razones de mal tiempo, inconveniente que lejos de restarle importancia ha provocado un mayor interés entre las numerosas participantes, sin contar que nuevas jugadoras se han anotado para intervenir luego de ver la nutrida inscripción que registró este primer evento a 72 hoyos del Sport Francais.

La cancha de Vitacura será presentada en inmejorables condiciones, ya que las últimas lluvias han contribuido a esta superación de los fairways y greens lo que contribuirá notoriamente a una mejor expedición de las numerosas jugadoras participantes. Estas representan a los clubes Los Leones, Prince of Wales Country Club, Club de Polo San Cristóbal, Santo Domingo y Ganadilla, lo que va constituye un índice del interés que muestran las jugadoras por este evento a 72 hoyos que tiene por estímulo la Copa Air France.

El horario de salidad elaborado para la fecha inaugural será el mismo para mañana en cuanto a horas y grupos en juego. Las jugadoras que se hayan inscrito con posterioridad saldrán en tríos al término de la última salida sorteada.

Fútbol hotelero:

2 PARTIDOS SE DISPUTAN HOY

Pam-Pam con Restaurant 79 y Waldorf con Panamericano.

En cancha del ex Estadio de Carabineros, ubicada en Avenida Balmaceda frente a Cumming continuará desarrollándose hoy el campeonato hotelero de fútbol organizado por el Club Hotel Panamericano con los siguientes partidos:

15.45 horas: Pam-Pam con Restaurante 79; 17 horas: Waldorf con Panamericano.

Las etapas venideras consultan los siguientes encuentros:

Jueves 3: 15.45 horas: Stop Drive con Club de la Unión; 17 horas: Capri con Oriente; martes 8: 15.45 horas, Capri con Stop Drive; 17.00 horas: Panamericano con Oriente.

Jueves 10: 15.45 horas, Restaurante 79 con Waldorf; 17.00 horas: Pam-Pam con Club de la Unión. Martes 15: 15.45 horas: Waldorf con Stop Drive. 17 horas: Panamericano con Pam-Pam. Jueves 17, 15.45 horas: Restaurante 79 con Capri. 17 horas: Club de la Unión con Oriente.

GOMEZ SANCHEZ: excelente puntero izquierdo peruano que actúa en Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires. Tuvo una buena actuación en la última etapa del fútbol argentino.

GRAN CONCURSO

"GOLES Y GOLES"

Lista de Premios

1º PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 escudos, por cada gol que arroje el total de goles de la fecha.
2º PREMIO: Un depósito a plazo indefinido-renovable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca; Nueva York 77, Santiago.
3.o PREMIO: Un vestón, donado por "Vestex", Tejidos y Vestuarios, S. A.
4.o PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electrón", donada por Distribuidora Moneda, de Gerardo Meyer, de Moneda 881.
5.o PREMIO: Un par de zapatos de fútbol, donados por Casa Alonso, Alameda 2815.
6.o PREMIO: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriería "La Argentina", de Diez de Julio 725.
7.0 PREMIO: Un par de zapatos para niño, de Calzados "Rafa", San Pablo 1054.
8.o y 9.o PREMIOS: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 634.
10.o al 24.o PREMIOS: Un paquete-regalo (crema para las manos, Champú y Fixapel "Prince Jacquely"), obsequio de Laboratorios "Norgine".
25.o al 27.o PREMIOS: Un libro de Librerías Renacimiento. Estado 50 y Alameda 937, local 5.
28.o al 31.o PREMIOS: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
32.o al 34.o PREMIOS: Un disco 45 R. P. M., a elección de Radiolandia, San Antonio 790.
35.o al 38.o PREMIOS: Un vale por dos entradas para un cine del centro, obsequiados por "Universal Picture Corp."

ASES EXTRANJEROS NO PODRAN INGRESAR A TEAMS INGLESES

Se ratificó este acuerdo, ante los rumores de que Everton contrataría Amarildo. Gómez Sánchez, de Gimnasia y Esgrima, se lució en la etapa [...]tima del torneo argentino. Dougan sonrió solamente al referí, y fue expulsado del campo.

■ LONDRES, 30 (UPI).— Se confirmó hoy aquí que no se permitirá a los equipos ingleses de fútbol importar ases extranjeros.

El secretario de la Liga de Fútbol Alan Hardaker, dijo que "la inscripción de ases extranjeros no será permitida por acuerdo de la Comisión de Administración de la Liga.

La resolución forma parte de los estatutos de la Liga desde hace tiempo, pero fue expuesta nuevamente por Hardaker al circular rumores de que John Moore, millonario director del club campeón Everton, trataba de obtener nuevos ases extranjeros "aunque ello signifique invertir centenares de miles de libras esterlinas". Se dijo que Moore tenía en mente a Amarildo, as brasileño del torneo por la Copa Mundial.

La Sociedad de Futbolistas Profesionales, en una reunión de este fin de semana en Manchester, dijo que aprobaba las intenciones de Moore de exigir una reforma del reglamento. El secretario Cliff Lloyd, dijo que "no veo cómo podríamos tener objeción alguna. Los futbolistas siempre han detestado toda obstrucción en el deporte".

■ BUENOS AIRES, 30 (UPI).— El winger peruano Oscar N. Gómez Sánchez, que desde hace cuatro temporadas actúa para Gimnasia y Esgrima, de La Plata, se destacó ayer como el mejor de los quince players extranjeros que se alinearon en los equipos locales de fútbol de primera división.

El morocho peruano brilló a gran altura en su team y, aunque no conquistó goles, fue actor fundamental en la obtención de los tres tantos de su escuadra. En Gimnasia jugó también el half uruguayo Walter Davoine, quien se desempeñó con acierto.

En Vélez Sarsfield, el equipo derrotado por Gimnasia, el mejor valor fue un extranjero, el fullback uruguayo J. Dalmao, quien luchó bravamente en la defensa de su divisa, cuyo rendimiento viene declinando mucho en las últimas fechas.

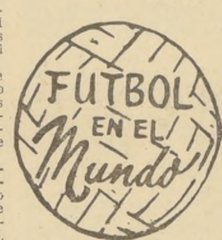
Otros dos extranjeros se alinearon en Vélez: el halfback peruano I. Andrade, de labor discreta, y el winger derecho brasileño Eduardo Pimentel de Barros, quien fracasó totalmente.

Boca Juniors, por su parte recurrió a dos brasileños y a un uruguayo para completar la formación de su vacilante team. El ex internacional Orlando Pecanha Carvalho, capitán, de Boca, actuó como fullback izquierdo, y su labor fue sólo discreta.

El centrodelantero carioca Paulo Valentim no pudo ayer tampoco anotar goles, pero al menos exhibió gran afán y fue el menos flojo de la línea de ataque boquense, que tuvo una tarde desastrosa. Por último, el centromedio uruguayo Alcides Silveira jugó en forma muy brusca y sin aportar al rendimiento de su team.

Los otros jugadores foráneos fueron:

En River Plate, el ala izquierda de ataque formada con los braliseños Delem Lázaro y Roberto Frejuello. Sin descollar, Delem fue el mejor de los dos.



—En Independiente, el centromedio uruguayo Tomás Rolando, quien volvió por sus fueros y fue el mejor valor de su team.

—En Huracán: los uruguayos Hugo Trocche, fullback, y Pedro Cubillas, centrodelantero. Cubillas jugó muy bien y se destacó como valor ofensivo. Trocche no repitió buenas actuaciones anteriores.

—En Racing: el fullback uruguayo Juan Carlos Mesías, buen valor defensivo, pero una vez más excesivamente recio.

—En San Lorenzo de Almagro: el insider izquierdo paraguayo Eladio Zárate, trabajador en medio campo y bien en los pases.

■ PETERBOROUGH, Inglaterra, 30 —(UPI)— Lo que tiene en contra del centro forward internacional Derek Dougan es que el bendito no dice nada sino que se sonríe.

Ayer el árbitro dejó pasar algo más grande que una casa y lo único que Derek hizo fue acercarse a él y sonreírle. Y el árbitro, furioso le dijo "Ya estoy harto de eso, deme su nombre...".

Derek se lo dio y el juez lo expulsó de la cancha. "Por sonreírme en la cara...", debe haber anotado en su libreta.

■ MANCHESTER, 30 —(UPI)— Existe la posibilidad de que los 3.000 futbolistas profesionales de Inglaterra tengan que afiliarse a una misma entidad sindical, la Asociación de Futbolistas Profesionales que discutirá el 25 de noviembre la conveniencia de declarar el sindicato cerrado en esta actividad deportiva rentada.

En realidad actualmente hay muy pocos futbolistas no afiliados y se espera que para el 25 de noviembre todos tengan su tarjeta sindical.

RECOMENDACIONES DE IMPORTANCIA DEL CONCURSO

"GOLES Y GOLES"

EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE, A SU JUICIO, SE MARCARAN EN LA FECHA, SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.

RECEPCION DE CUPONES

EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

1.—HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.o 1269.
2.—CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 2815.
3.—FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.o 559.
4.—VIDRIERIA "LA ARGENTINA", DIEZ DE JULIO N.o 725.
5.—CASA "RADIOLANDIA", EN SAN ANTONIO N.o 790.
6.—EN VALPARAISO, EN LA CORRESPONSALIA GENERAL DE "LA NACION", BLANCO N.o 1161.

(No es necesario que los cupones sean enviados o traídos en sobres.)

LOS CONCURSANTES DE PROVINCIAS, O QUE REMITAN SUS CUPONES POR CORREO PUEDEN COLOCAR EN CADA SOBRE LOS CUPONES QUE ESTIMEN CONVENIENTE, DIRIGIENDO SU CORRESPONDENCIA A CASILLA 81-D, SANTIAGO.

Tres campeones chilenos en equipo de Ferroviarios

Sergio Robles, Guillermo Salinas y Wagner Salinas formarán en el conjunto que dirige Héctor Rodríguez. La Asociación de Tocopilla fue la primera en enviar la nómina de sus representantes. 19 Asociaciones inscritas hasta el momento. Los campeones del año pasado intervendrán en los cuartos finales. Vuelve a la actividad el profesional italiano Nuncio Canistra. La Federación designó las 12 Comisiones que se encargarán de todos los aspectos del certamen. El japonés Kazuo Takayama vencido por el filipino Larry Fernando, fue hospitalizado a raíz de una hemorragia interna.

Boxeo al DIA

Hasta el momento, son 19 las Asociaciones que ya han ratificado su participación en el próximo Campeonato Nacional de Aficionados que debe comenzar el 15 de octubre. En este caso, están: Arica, Iquique, Tocopilla, Chuquicamata, Copiapó, Ovalle, Potrerillos, Vallenar, Valparaíso, Santiago, Ferroviaria, La Cisterna, Viña del Mar, Talca, Caletones, Chillán, San Carlos, Curicó y Concepción.

De todas estas Asociaciones, la primera en enviar la nómina de los pugilistas que actuarán, fue Tocopilla, cuya delegación estará integrada así: presidente, Edgardo Pérez A.; entrenador, Humberto Espinoza; peleadores, peso mosca: Juan Guerra; gallo: Luis Rivera; liviano: Hugo Figueroa: medio mediano: Enrique Reinoso.

De acuerdo a las bases del torneo, los campeones del año pasado entrarán a competir en los cuartos de final, y considerando el alto número de participantes, que se estima llegará a los 250, se harán más o menos diez ruedas de eliminación.

Paralelo al campeonato mismo, se llevará a efecto un curso intensivo para árbitros y jurados que servirá para renovar las filas de estos importantes cooperadores del boxeo.

Es importante señalar también que en el campeonato, por acuerdo de la Federación, podrán participar pugilistas que pertenezcan a ciudades o pueblos donde no existan asociaciones afiliadas, dando así oportunidad a que estén presentes en el certamen aficionados de todo el país.

Siempre sobre la base de que este torneo de 1963, se desarrolle en un plano de máxima eficiencia y captando todos los detalles, se han formado 12 camisiones, cuyas denominaciones son las siguientes: Central, Desarrollo y Estadística, Finanzas, Recepción, Propaganda y Control, Pasajes y Locomoción, Hoteles, Estadios, Pesajes, Entrenamientos, Entretenimientos y Premios, Médica y Dental y Comisión de Practicantes. Cada una de estas Comisiones será integrada por 4 personas y presidida por un miembro del directorio de la Federación.

Conforme a lo dispuesto por la Comisión que dirige el torneo, las inscripciones se cerrarán el próximo sábado 5 de octubre, estimándose que las delegaciones empezarán a llegar a la capital entre el 10 y el 12 de este mes.

Diariamente está entrenando en el gimnasio Ferroviarios, de calle Exposición, un grupo de aficionados bajo la dirección de Héctor Rodríguez, con vistas al Campeonato Nacional próximo. Aun cuando no se ha integrado oficialmente el conjunto, el técnico, al término de la sesión de trabajo de ayer, nos anticipó que el más probable era el siguiente: mosca, Ernesto Núñez; pluma, Sergio Robles; liviano, José Riquelme: mediano, Eduardo Bustos, y Gastón Sepúlveda; mediano, Guillermo Salinas, y pesado, Wagner Salinas. Robles, Guillermo Salinas y Wagner Salinas son campeones chilenos.



JULIO ARAYA: Por su condición de campeón de los medianos, entrará a participar en los cuartos finales del torneo de este año.

El profesional italiano Nuncio Canistra ha resuelto retornar a la actividad, para lo cual reanudó su entrenamiento en el gimnasio Ferroviario, bajo las órdenes de Héctor Rodríguez. Canistra está radicado en nuestro país y casó con una dama chilena. Es dueño de un garaje en calle Copiapó.

TOKIO, 30, (UPI).— El púgil liviano japonés Kazuo Takayama, vencido hoy por el liviano junior de las Filipinas, Larry Fernando, ha sido hospitalizado por sufrir hemorragia interna en la cabeza y una lesión en el ojo izquierdo.

El doctor Ushio, perteneciente a la Comisión de Boxeo examinó a Takayama y lo remitió al Hospital, por considerar que posiblemente tiene fracturado el cráneo, razón por la cual se produjo la hemorragia.

Al parecer, Takayama fue lesionado seriamente en la pelea frente a Fernando, quien lo derrotó por K. O. T. en el noveno asalto. Takayama, primer aspirante de su categoría, daba la impresión de estar indefenso ante el recio ataque de su adversario; cuando pudo, se recostó contra las sogas con los brazos caídos. Fue entonces cuando le tiraron la toalla al cuadrilátero. Hubo que sacarlo de allí cargado.

INSTITUTO NACIONAL CELEBRA SUS 150 AÑOS CON TORNEOS ATLETICOS

El Centro Deportivo Instituto Nacional, sección atletismo, ha programado dos competencias escolares como número de celebración del sesquicentenario de la fundación de ese prestigioso plantel educacional de la enseñanza media chilena.

El primero de dichos certámenes tiene carácter exclusivamente interno y consta de tres etapas. La primera a realizarse el jueves, a partir de las 9 horas, en el Estadio Educación Física. La segunda, desde las 14.30 horas, en la pista del Estadio Nacional, y el viernes, en la tarde, en el mismo escenario, la etapa de clausura.

El programa-horario del jueves es el siguiente: 9 horas (primeros, segundos años de Humanidades y Escuela Anexa), 60 metros vallas. Lanzamiento de la bala. Salto alto, Escuela Anexa. 9.30 horas: 80 metros planos y salto alto, Humanidades. 10 horas: 50 metros planos, Escuela Anexa y salto largo, Humanidades. 10.30 horas: Salto largo, Escuela Anexa, y 600 metros planos, Humanidades. 11 horas: Lanzamiento de la pelota, Escuela Anexa, y posta de 8 x 50 metros planos. Hdes.

El programa-horario de la tarde, está reservado a los alumnos de los terceros a sextos años de Humanidades y es el siguiente: 14.30 horas: 80 metros vallas y lanzamiento del dardo; 15, 100 metros planos, series; 15.30, 1.000 metros planos; 16, lanzamiento de la bala y salto alto; 16.45, 100 metros planos, final; 17, posta 4 x 400 metros planos.

En la tarde del viernes próximo, la competencia continúa con los atletas-alumnos de los mismos cursos humanísticos anteriormente señalados y sujeto al siguiente programa-horario: 14.30 horas, 110 metros vallas y salto con garrocha; 15, 400 metros planos; 15.30, salto largo; 16, lanzamiento del disco; 16.30, postas 4 x 100 metros planos y 3 x 1.000 metros planos.

CUADRANGULAR SESQUICENTENARIO

Con el auspicio de la Asociación Escolar de Deportes, el Centro Deportivo Instituto Nacional —CEDIN—, culminará sus actividades atléticas en conmemoración de los 150 años de existencia del plantel, con un torneo cuadrangular de invitación y que se ha denominado TORNEO ATLETICO SESQUICENTENARIO.

Los colegios invitados y que rivalizarán con los institutanos, son: Liceo Miguel Luis Amunátegui, Internado Barros Arana y Liceo N.o 7 de Ñuñoa.

Este certamen reúne a los cuatro mejores establecimientos de la capital, en cuanto a equipos atléticos.

De acuerdo con las bases, cada colegio podrá inscribir hasta cinco atletas por prueba, ubicados por orden de calidad. Esto último permitirá facilitar la distribución de los alumnos en las series. La nómina de inscripciones deberá hallarse en poder de la secretaría del Instituto Nacional, antes de las 21 horas del próximo lunes 7 de octubre. Las carreras tendrán series contra el tiempo, con excepción de los 50, 60, 80 y 100 metros planos, en las que se disputarán finales. En ellas participarán los seis atletas que posean los mejores tiempos. A tiempos iguales, prevalecerá la ubicación en la respectiva serie. Si aún subsistiera la equiparidad, el Juez de Partida, mediante sorteo simple dilucidará quién es el elegido. Cada atleta podrá participar en el número de pruebas que desee. En esto sólo rige el criterio del respectivo Profesor de Educación Física. Toda situación no prevista en las bases será resuelta por la reglamentación que para competencias atléticas posee la Asociación Escolar Secundaria de Deportes.

SERIO RIVAL.— En el cuadrangular organizado por el Instituto Nacional, el que busque el triunfo en los 100 metros planos, deberá entenderse con Mario Baeza, alumno del Liceo N.o 7, de Ñuñoa.

Se disputó otra jornada del Nacional de Fútbol

Por el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, se registraron el domingo último los resultados que se indican dentro de las zonas y ruedas que se señalan:

PRIMERA ZONA

Oficina Victoria 1, Arica 3; Iquique 2, Pedro de Valdivia 1; Mejillones —, Antofagasta —; Tocopilla 7, Fco. Vergara 2; Calama —, María Elena —; Mantos Blancos —, Taltal —; Suspendido este primer partido para el 6—10—1963.

SEGUNDA ZONA

Vallenar 1, Domeyko 0; El Salvador 3; Potrerillos 2; Tierra Amarilla 1; Chañaral 4; Copiapó "bye".

El domingo 6 de octubre están programadas las revanchas de las parejas de la Primera y Segunda Zona. Ahora oficiarán de locales los nombrados en segundo término.

TERCERA ZONA

Ovalle 0, La Serena 3; Illapel 4, Los Vilos 1; Coquimbo bye.

CUARTA ZONA "A"

Santa Inés 0, O. Pérez Freire 1; Valparaíso 1, Alejo Barrios 1; (Ganó Alejo Barrios); SUBZONA "B".— Villa Alemana 6, Quintero 2; Limache bye. SUBZONA "C".— San Felipe 1, Llay Llay 1; Clasificado por sorteo Llay Llay. Reclamo de San Felipe. Los Andes 0, Quillota 4.

QUINTA ZONA "A".

Ñuñoa 1, Puente Alto 0; Renca 2, Las Condes 0; Parque Cousiño bye. SUBZONA "B".— Curacaví 2; San Eugenio 3; Til Til 2, Lo Franco 3, Reclamo. SUBZONA "C".— Isla de Maipo 1, El Bosque 3, Partido jugado el 22—9—63. La Cisterna 4, Buin 2. SUBZONA "D".— Melipilla 1, Recoleta 1. Se clasificó por sorteo Recoleta. Peñaflor 8, Cartagena 1; San Antonio bye.

SEXTA ZONA

Santa Cruz 1, San Fernando 2; Rengo 1, Graneros 0; Rancagua 1, Sewell 1, Se clasificó por sorteo Rancagua.

SEPTIMA ZONA

Cauquenes 3, Bulnes 0; Hualañe 0, Curicó 1; Talca 1, Chillán 2; San Javier 2, Linares 1, Hay reclamo de Linares.

OCTAVA ZONA APARTE

NOVENA ZONA

Mulchén 1, Angol 0; Hay reclamo de Angol. Victoria 5, Los Angeles 2; Loncoche 0, Temuco 3; Valdivia 4, Río Bueno 2, Corresponde a la primera rueda. RECLAMO: El primer partido lo ganó Valdivia, en Valdivia 7 x 3. Lanco 4, Villarrica 0. Reclamo: Corresponde a la primera rueda. El primer partido empate a 1 gol. Pitrufquén bye.

DECIMA ZONA

Castro 2, Puerto Montt 1; La Unión 7, Palliaco 4; Puerto Aisén 2, Coyhaique 2; Primer partido de la primera rueda, el segundo partido se juega el domingo 6 de octubre.

Fútbol amateur:

LA CISTERNA SE IMPUSO A BUIN

Score: 4 por 2.

Por la final de la sub-zona de Santiago del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, se enfrentaron, en cancha de La Granja, las selecciones de La Cisterna y Buin, venciendo aquélla por cuatro tantos contra dos.

Periodistas nipones visitaron Instituto de Educación Física

El grupo de periodistas japoneses que se hallan en el país, dando a conocer el grado de difusión y técnica del deporte nipón, visitó en la tarde del sábado próximo pasado el Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile.

Los visitantes, luego de recorrer detenidamente las diversas dependencias del plantel universitario, presenciaron una revista gimnástica masculina, a cargo del profesor Milton Cofré y otra femenina, bajo la dirección de la profesora María Merino. Otro aspecto mostrado a los periodistas nipones, fueron danzas folklóricas nacionales, por un grupo de alumnos dirigidos por el profesor Claudio Lobos.

Grata impresión provocaron en los visitantes estas exhibiciones, las que culminaron por la tarde, cuando en el estadio del Instituto, pudieron captar una clase práctica de enseñanza de atletismo, reservada a los futuros profesores de Educación Física.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO CAMIONETA CHEVROLET 1951, de 1.500 kg. Vergara 398. Teléfono 64818.
Z. 17|4

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Inse. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming.
Z-4|In.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

URGENTE VENDO BOMBA DE parafina o aceite en buen estado. Tratar Nicolás de Gárnica 479, por Recoleta, altura 1900.
Z-29|9

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102.
Z. 30|9.

PARQUETS LUIS HERNANDEZ. Colocaciones rápidas. Coigüe, eucaliptus. Pulidos vitrificados. Reparaciones. Catedral 1063. Of. 105. Fono 60501.
A. 9|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913.
Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2.600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal.

REPARACIONES DE CASAS, PINturas, impermeabilizados de terrazas, techumbres, ampliaciones piezas de empleada, arreglos general de techumbres, gasfitería, canales, artefactos, cambio de cañerías. Precios económicos, sin competencia, maestros responsables. Tratar Santa Petronila 287, teléfono 34006.
Z. 10|30

PINTURAS LATEX OLEO, ESmaltes, ejecutamos. Llamar fono 34006.
Z-20|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

SOLICITA LA MERCED DE AGUA que indica, en la Comuna de Santo Domingo, Departamento de San Antonio.— Excmo. señor Presidente de la República: Jorge González Alliende, chileno, casado, agricultor, en su carácter de Administrador General de la Comunidad Hacienda Bucalemu, a V. E. respetuosamente digo: En representación de dicha Comunidad, vengo en solicitar la concesión de una merced de aguas de ejercicio permanente y continuo de 80 litros por segundo en el Estero Maitenlahue, de aguas superficiales corrientes, ubicado en la Comuna de Santo Domingo del Departamento de San Antonio. Estas aguas se destinarán al riego de 40 hectáreas planas ubicadas a orillas del estero mencionado y que están repartidas en 4 potrerillos. La captación de aguas se hará en dos partes.— La primera, en una poza ubicada a los pies del potrero Rancho, más o menos 100 metros aguas arriba de la casa de Efraín Moya, donde se colocará una bomba portátil que elevará el agua unos seis metros para botar a dos canales a tajo abierto que regarán los bajos de los potreros Rancho y Laja, de 5 hectáreas cada uno. El primer canal será de 500 metros más o menos y correrá aguas arriba del estero. El segundo será de 700 metros más o menos y correrá aguas abajo del estero. La segunda captación se hará en la poza llamada del Coipo, donde el estero tiene una curva en ángulo recto, mediante la misma bomba portátil citada en el párrafo anterior. La elevación será más o menos 5 metros para botar a un canal a tajo abierto de 1.200 metros de largo y regará los dos potrerillos llamados Río Grande, que suman 30 hectáreas en conjunto. La poza del Coipo queda ubicada en la parte baja del potrero Lilén Bajo, casi en el deslinde del potrero Lajas y dista 400 metros aguas abajo de la casa de Roberto Malhue y 800 metros de la primera captación. En ambas captaciones no hay necesidad de ejecutar obras especiales y por esta razón no se acompaña Memoria Explicativa y presupuesto del costo aproximado de las obras a ejecutarse. La Comunidad que represento, formula la presente solicitud de merced de aguas, en el conocimiento que no perjudica intereses ajenos y que no existen derechos adquiridos sobre ellas, ya que en verano se tornan saladas a unos 600 metros aguas abajo de la poza del Coipo. Se adjunta croquis de ubicación. Todos los nombres y datos citados pueden ser ubicados dentro de la Hacienda Bucalemu. Por tanto. Ruego a V. E. que, previo los trámites de rigor, se digne acceder a lo solicitado.
A. 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Lucrecia Hervas González a Julia, Herminio y Leonora Melchora Castro Hervas.— Secretario.
A. 28, 30 y 1.o|14.

CONSTITUCION DE SINDICATO Profesional.— Con fecha 27 de septiembre de 1963, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Jorge Cavada Ebel, fue constituido el Sindicato Profesional de Auxiliares Obreros del Hospital Clínico de la Pontificia Universidad Católica de Chile, cuyo Directorio Provisorio quedó constituido por las siguientes personas: Presidente, Héctor Gallardo Bolívar; secretario, Teresita de Jesús Olivares Olivares; tesorera, Flavia Jiménez Jaramillo; director, Rosa Jiménez Jaramillo, y Director, Eliecer Sandoval Jara. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo N.o 379 del Código del Trabajo. — El Directorio.
A. 14|1.o

ANTE LA PRESENCIA DEL INSpector del Trabajo, señor Belisario Egas Matamala, se llevó a efecto la constitución del Sindicato Profesional de Choferes de la línea Santiago Puente Alto Pirque, con fecha 27 septiembre 1963. Saliendo elegidos las siguientes personas Presidente Ramón Marambio; secretario, Hernán Izurieta Matute; tesorero, Gustavo González Jaña; directores: Héctor Pino y Diego Castro. Se hacen las 3 publicaciones que estipula el reglamento que establece el artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
A-3|14

EL SINDICATO PROFESIONAL de Matarifes de Puente Alto, cita a reunión el jueves 3 de octubre a las 10 A. M., en su local, Concha y Toro 0598, para elegir la nueva directiva del período 1963-1964.— El secretario.
A-1.o|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

NOTIFICACION. — ANTE QUINto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 55.987, "Pizarro con González", nombramiento árbitro, presentóse María Luisa Pizarro viuda González por sí y representación Fresia y Hortensia González Pizarro, pidiendo nombramiento liquidador y partidor sociedades conyugales habidas entre Pedro María González Rocha y Hortensia García Donoso y Berta Acevedo Echeverría. Tribunal resolución 27 septiembre, ordenó citar interesados compareciendo audiencia 10 octubre próximo 15 horas. Interesados notifico y cito son: Orfelia González García, Fresia González García, Erasmo González García; los hijos y cónyuge sobreviviente Pedro González García, Iris González Acevedo; todos los miembros sucesión Pablo Valdovinos Laclaustra, formada por Pablo Valdovinos Valdovinos y José María Valdovinos, agricultor, chacra El Carmen, San Javier, y en Ricardo Matte Pérez 0311, el anterior; Rosario Valdovinos viuda Valdovinos y María Luisa Valdovinos representadas por José María Valdovinos Valdovinos; Josefa Valdovinos Chico viuda Ayarza, Valparaíso 339-Viña del Mar; Paulina Valdovinos Ríos representada su cónyuge Jaime Feller, Providencia 2330; Carmen Valdovinos Ríos, Santiago; Fernando Valdovinos Ríos, agricultor, Argomedo 568-Curicó; Yolanda Valdovinos representada su cónyuge Javier del Río, Santiago; Pablina Valdovinos Orellana, comerciante, Robles 1169-Molina; Alicia Valdovinos Morales, Catedral 130-San Javier; Iván Valdovino Rodríguez representado su curador Pablo Valdovinos. Publicaciones diarios "La Nación", "Noticias Ultima Hora" y "Diario Oficial".— Secretario.
A. 28, 30 y 1.o|14.

POR EXTRAVIARSE LIBRETA CORVI, cuenta 5012, de Moisés Torres M., queda nula por darse aviso al Banco respectivo.
A. 1.o|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Clodomiro López Marambio a Luisa del Carmen, Fernando Roberto y Rafael Benito López Cuadra, sin perjuicio derechos cónyuge Edelmira Cuadra Vicuña.— Secretario.
A. 28, 30 y 1.o|14.

QUIEBRA SOCIEDAD IMPORTAdora Exportadora Chilemex Limitada, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago resolución fecha once septiembre 1963, tuvo por verificado crédito de M. Gleisner S. A. C. e I., compareciendo su representación don Joaquín Becker, factor comercio, ambos domiciliados en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1395, esta ciudad, ascendente a Eº 784,84 proveniente venta mercaderías según detalla minuta adjunta a verificación, más gastos de protestos, intereses y costas.— El secretario.
A. 1.o|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Raúl René Mozó Merino a Raúl Enrique Rafael Gerardo, Rosa María Paulina, María de la Paz, Juan Eduardo y Ana María Inés Mozó Valdivieso, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Valdivieso Ugarte. Inventario solemne practicaré 2 octubre, 15 horas.— Secretario.
A. 28, 30 y 1.o|14.

QUIEBRA OLGA MUÑOZ JORQUEra: Primer Juzgado Civil. Resolución 25 de septiembre 1963 tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.
C. 28, 30 y 1.o|14.

QUIEBRA SOC. LUEJE VERSluys y Cía. Ltda., Cuarto Juzgado Civil. Resolución 26 de septiembre tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.
C. 28, 30, 1.|14

QUIEBRA SOCIEDAD CONStructora Bulnes Ltda., Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha 18 mayo 1963, tuvo por verificado crédito de Petricio y Cía., sociedad comercial, domiciliada en Antofagasta, compareciendo su representación don Igor Stancic-Rokotov Bonacic, abogado, Matías Cousiño 82, oficina 1207, Santiago, ascendente a Eº 4.550,50 proveniente letras cambio y facturas, según detalle minuta adjunta verificación fojas 379 y documentos agregados a la misma, más intereses y costas.— Secretario.
A. 2|14

ORDEN SINDICO DE QUIEBRAS: Caja de Crédito Popular rematará el día 8 de octubre, a las 15.30, en Maruri 849: Máquina coser N.o 154084. Mínimum, Eº 214,73. Especie embargada en juicio ejecutiva Ley 4.702, Sifia con Ramírez. 3.er Jdo. Menor C.— Exequiel Sagredo Foncea, Síndico de Quiebras.
A. 1.o|14

ORDEN SINDICO DE QUIEBRAS: Caja de Crédito Popular rematará el día 8 de octubre, a las 15.30, en Ruiz Tagle 287: Acoplado 10 tons., N.o 4530. Mínimum: Sin mínimum. Especie embargada en juicio ejecutivo Ley 4.702, Soc. Braumüller, Opazo, Valdivieso y Cía. con Mollenhauer. 5.o Jdo. Mayor C. Exequiel Sagredo Foncea, Síndico de Quiebras.
A. 1.o|14

QUIEBRA.— SOCIEDAD BENJAmín y Enrique Waisbein y Cía. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha trece de agosto de 1963, tuvo por verificado crédito de Williamson, Balfour y Cía. S. A., compareciendo en representación don Renato Valenzuela Molina, empleado, ambos domiciliados en Huérfanos N.o 812, oficina segundo piso esta ciudad, ascendente a cantidad de 7.132,56 escudos, según detalla minuta adjunta a verificación proveniente nueve facturas acompañadas en autos.— El secretario.
A. 3|14.

QUIEBRA SALOMON CODRIANSky.— Cuarto Juzgado Civil. Resolución 3 septiembre 1963, del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, declaró la quiebra de don Salomón Codriansky, comerciante, domiciliado en Vicuña Mackenna N.o 1375-H. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos al Síndico de Santiago dentro de tercero día, so pena de tenerlos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los pagos y entregas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en "La Nación".
C-5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ana Soto Machuca a José Domingo, Ana Luisa y Moisés Hernán Hinojosa Soto; Sergio y Alejandro Eloy Salas Soto, sin perjuicio derechos cónyuge Alejandro Miguel Salas Varas. Beneficios ley 5427.— Secretario.
A-2|14

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
20|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 85912.
GP. 81

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 27|X

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86309. Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M.
GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176.
GP. 81

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP.

CONTADORES

RAFAEL ALVAREZ
Contabilidades.
Leyes Sociales, Tributarias. Fono 89979.
GP. 17|X

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, Teléfono 67378.
GP. 30|9

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M.
C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387.
P. 6|9.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070.
GP. 7|31

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103.
GP. 30|9

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde
CLINICA DENTAL CENTRAL.
Fono 85702, Edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, Oficina 1103.
GP. 30|9

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas, Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 31.12

DR. GREGORIO AGUILAR B.
Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos.
Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849.
GP. 12|10.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA,
Niños, Rayos X, Protesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expreso diarios. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.30, 11.45 y 17.40 horas.
Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.
"El Rápido" diario excepto sábado de Mapocho a las 19 horas.

RED-NORTE

Automotor. La Calera-La Serena, Sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena, Sale de La Calera, diariamente a las 22,30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10,30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10,30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.
Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.
Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente a las 7.40 horas.
Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente a las 8.30 horas.
"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.
Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.
Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente a las 18.20 horas.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10,30 horas.
"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente, a las 7,30 horas.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.- Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244-45000; Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011; Posta N.o 2: Maule esquina Chiloé. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna; Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.
Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile, Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 293789.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL CHILE (572195-572233).

MARTES

8 horas. Vuelo 550. CV-440. Sale a la Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
8.30 horas. Vuelo 630. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
9.10 horas. Vuelo 900. DC-6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas. Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.
0 horas. Vuelo 802. DB-6B. Sale a Punta Arenas.
8.10 horas. Vuelo 420. DC-3. Sale a Temuco, Pucón y Osorno.
8.30 horas. Vuelo 630. CV-440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
9 horas. Vuelo 802. DC-6B. Sale a Concepción.
13.40 horas. Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18.20 horas. Vuelo 521. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
20.20 horas. Vuelo 551. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
21.10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.
16.50 horas. Vuelo 631. CV-440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
18.25 horas. Vuelo 421. DC-3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.
20.35 horas. Vuelo 803. DC-6B. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.

P A N A G R A

MARTES

Vuelo 81 llega a las 12.40, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a las 13.25 con destino a Buenos Aires.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE

MARTES

AR-216 Jet-Caravelle. Llegada a las 15.20 horas de Buenos Aires y Mendoza: con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.
AR-217 Jet-Caravelle. Salida a las 17 horas a Mendoza y Buenos Aires: con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Estados Unidos.

K. L. M.

MARTES

DC-8, vuelo KL 791. Llega a las 15.50 horas, procedente de Amsterdam y escalas en Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 28 DE SEPTIEMBRE AL 5 DE OCTUBRE DE 1963.

IGLESIAS, Avenida Bdo. O'Higgins 1707; BRUXELAS, San Diego 551; VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 521; U N I V E R S O, Santa Rosa 1500; PINTO SOTO, San Diego 1325; BERNA, Casablanca 2424; CORTESSE, Curiñanca 772; CARMEN MENA, Carmen Mena 684; IMPERIAL, Ecuador (Población San Ramón), 899; UNDA, Gran Avenida 9012; GIL, Rondizzoni 2398; GERTOSIO, Bascuñán 402; SAMY, Mapocho 5080; LO PRADO, San Pablo 6303; VENECIA, Catedral 2201; MINERVA, San Pablo 3103; ECUADOR, San Pablo 1277; SUC. DEL INDIO N.o 3, Matucana 2; BRISTOL, Providencia 1364; VESPUCIO, Apoquindo 7084; ORIENTE, Los Leones 2060; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; NEPTUNO, Irarrázaval 2731; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; INDEPENDENCIA, Independencia 294; SANTA CLARA, Los Angeles esquina El Pino 2601; WEISMAN, Recoleta 2110; DE URGENCIA (turno permanente), San Francisco 72.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

SANTORAL

HOY: Remigio.
MAÑANA: Prisco.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Mercedes Acevedo Zúñiga a Sergio Enrique Villagrán Acevedo, sin perjuicio derechos Hernán Enrique Cortés Abarca. Beneficios ley 5427.— Secretario.
A-2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Ametller Artau a José Custodio, Platón Domingo y Leonor América Ametller Torres. Inventario solemne practicaré 4 octubre 15 horas.— Secretario.
A-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Nicolás Segundo Cárcamo Burgos a Naddy Graciela Ester Cárcamo Cotiert.— Secretario.
A-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Sara Vitalia Lillo Despot a Raquel, Graciela Alda y Mercedes Lillo Despot; Hernán Elías, Marina Gabriela y María Teresa Lillo Gumucio, transmisión derechos Hernán Lillo Despot y Juan Carlos Barraza Carrasco o Juan C. Lillo Carrasco. Concedióse posesión efectiva Hernán Lillo Despot a Hernán Elías, Marina Gabriela y María Teresa Lillo Gumucio, María Inés Mora Jorquera y María Inés Lillo Mora, sin perjuicio derechos cónyuge Elvira Gumucio Vives. Inventario solemne practicaré 4 octubre, 15 horas.— Secretario.
A-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Blanca Ofelia Reed Rozas a Blanca Sara, Heriberto, Edwin Carlos y María Alicia Trewhela Reed. Inventario solemne practicaré 4 octubre, 15 horas.— Secretario.
A-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Arancibia Donoso a Alberto Enrique Arancibia González, sin perjuicio derechos cónyuge María Mercedes González Rojas.— Secretario.
A-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Aníbal Perfecto Salazar Neira a Aníbal Antonio, Ignacio Luis y Pablo Cristián Salazar Neira, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Irma Muñoz Díaz.— Secretario.
A-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Osvaldo Stachwitz Crucheras a Guillermo Osvaldo Stachwitz Johnstone a cónyuge Hilda del Carmen Johnstone Valdés. Inventario solemne practicaré 3 octubre, 15 horas.— Secretario.
A. 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel María Andrade Sepúlveda a Luis Manuel Andrade Reyes y Francisca Regina Andrade Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge Regina del Carmen Ramírez Flores.— Secretario.
A. 2|14

QUIEBRA SOCIEDAD IMPORTAdora-Exportadora Chilimex Ltda.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Santiago. Por resolución 6 de agosto de 1963, se declaró cerrado procedimiento ordinario verificación. Verificaron siguientes créditos: Compañía Productos de Acero "Compac" S. A., letras, Eº 5.377,90; Murias y Golborne Ltda., letras, Eº 4.114,86; Aceros Marathon Ltda., letras y facturas, Eº 1.197,61; Refractarios Chilenos S. A., letra, Eº 257,45; Vicente Infante, letra, Eº 1.682,76; Banco Italiano, no indica origen, US$ 6.000; M. Gleisner S.A.C. e I., letras y facturas, Eº 787,84, todos valistas. Sociedad Anónima Comercial Herman Gastellu, letras, Eº 2.821,86, prenda ley 4.702. Ricardo Muñoz, Eº 1.164,07; Gabriel Muñoz, Eº 142,35; Edmundo Egaña, Eº 183,63; Jorge Mardones, Eº 179,24; Luis Oñate, Eº 187,53; Roque Zúñiga, Eº 121,88; Luis Escobar, Eº 219,23; Heriberto Vera, Eº 110,92; Antonio D'Addario, Eº 151,40; Juan Jiménez Moreno, Eº 173,70; Manuel Estay Palma, Eº 196,77; y Eduardo Susarte, Eº 136,50, todos derechos laborales y previsionales, alegan preferencia Art. 2.472, N.o 4, Código Civil, y 664 Código del Trabajo.— El Secretario.
C. 28, 30 y 1.o|14.

CHEQUE SERIE I. A. N.o 5238546; Banco de Chile, Central; cuenta N.o 3608, nulo.
A-3|14

SOCIEDAD VINICOLA LYON BEsa.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 17 septiembre 1963, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Sociedad Mayoristas de Vinos Ltda., Eº 2.582,56, y Laura Zárate vda. de Silva, Eº 21.448,94, ambos valistas.
C. 1.o|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Fernando Fernández Fournier a Fernando Ramón y Elena Rita Cándida Francisca Fernández Petit, sin perjuicio derechos cónyuge Francisca Petit Portales.— Secretario.
A. 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ana Aurora Rojas Rojas a Fresia de las Mercedes, María Haydé, Angel Custodio, Erasmo Arcadio y Ofelia del Rosario Pizarro Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge Erasmo Antonio Pizarro Rojas.— Secretario.
A. 2|14

QUIEBRA LUIS HEREDIA MEnares, Cuarto Juzgado Civil. Resolución 26 de septiembre de 1963, tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.
C. 28, 30, 1.o|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELA NACIONAL, PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros Otórgánse diplomas.
A. 3|18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE-Confección Catedral 1257. Cursos rápidos muy económicos. Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas.
A. 3|18

INICIANSE CURSOS RAPIDOS. Taquigrafía, Dactilografía. Diferentes horarios. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
A. 3|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595.
A. 6|18

ESCUELA POLITECNICA PROfesional "Díaz-Fascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedículo, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección. Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C. 4|18.

UNIVERSITARIOS PREPARAN EXAmenes y bachillerato. Todos ramos. Algebra, geometría, química, física, inglés, francés, castellano. Catedral 2650.
A. 5|18.

¡GRATIS! EXAMINAREMOS SU pupilo. Informaremos a Ud. la capacidad primaria, humanística, que posee. Profesorado titulado. Cursos diurnos y nocturnos. Precios módicos. Atención permanente. Instituto Recuperación Primario-Secundario. Rodulfo Philippi 38, fono 91674.
C. 25|X|18

ESTUDIO ARTISTICO DEL VEStido "Virgen de Pompeya". Academia de alta costura, enseña: moda, corte, confección, modelos, bordados. Sistema moderno, sencillo, fácil aprendizaje individual, práctico, sin complicaciones. Diplomas de competencia legalizados. Infórmese. Manuel Rodríguez 168, teléfono 85068.
A. 7|18

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS ESCribir, sumadoras, calculadoras. Trabajos garantizados. Bandera 517, teléfono 85479.
A. 4|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR portátil y grande, sumadora, Bandera 517, teléfono 85479.
A. 4|24

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna chilena para los ganados de Chile. Monjitas 667.
Z. 2|27.

30.—MUEBLES Y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724.
Z 30|In.

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

MINIPIANO SCHIEDMEIER, ALEmán, nogal, con muy poco uso, vendo en Eº 1.800. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen).
A. 10|31.

VENDO PIANO STEINWAY SONS, 1|2 cola, nogal, moderno, casi nuevo. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen).
A. 10|31.

SU PIANO LO AFINA Y REPARA técnicamente Daniel Méndez. Teléfono 86295.
A. 2|31

36.— OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE OPERADOR MAQUInas National Contabilidad. Mucha experiencia. Buenas recomendaciones y certificados. Llamar fono 69050. Roberto.
Z. 3|36.

SEÑORA HONORABLE DE RESpeto se ofrece para cobranzas o cualquier ocupación decente por mediodía, de 13 a 19 horas. Llamar fono 96877, señora Raquel.
Z. 3|36.

MAESTRO CARPINTERO, DE terminaciones y obra gruesa se ofrece, con veinte años de práctica. Tratar Población San Gregorio, manzana 127, sitio 8215.
Z-31|36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

40 ESCUDOS, NECESITO NIÑA responsable ayudar quehaceres. 483649.
A. 3|37.

40.—PROPIEDADES VENDEN

DOÑIHUE. PROPIEDAD AGRICOla, tres cuadras, casa habitación. Diez mil escudos. Vende Tapia, Teatinos 248, departamento 50.
Z-31|40

47.—RADIOS y DISCOS

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981.
Z-47|In.

Eº 1.100, RADIO, ELECTROLA, grabadora con F. M. Luxon, vendo. Porvenir 378. Verla de 12 a 14 horas. Fono 34622.
A. 30|47

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE.— ANTE QUINTO JU[...]gado Civil Mayor Cuantía [...]tiago, se rematará 15 oct[...] 1963, 15 horas, inmueble [...] Scala 158 inscrita fojas 3.415 [...]mero 6177, año 1954, Conser[...] Bienes Santiago. Mínim[...] Eº 1.375,00 contado, garantía [...]nero o boleta 10 o|o mínim[...] Bases y antecedentes juicio [...]cutivo "Orellana con Vargas" El Secretario.

REMATE: ANTE QUINTO JUZ[...]do Civil Mayor Cuantía, San[...]go, rematarase 15 octubre [...] quince horas, propiedad ubica[...] Cuarta Avenida 1448, Depar[...]mento Pedro Aguirre Cerda, [...]tiago. Mínimum: Eº 7.104, [...]gándose Eº 4.000 contado, [...] dos cuotas iguales. Caución [...]tores, Eº 700, dinero o vale[...] Gastos, impuestos cargo suba[...]dor. Más bases, autos 1.582, [...]lenzuela con Acevedo. Prot[...] Letra.— Secretario.

REMATE CASIMIRES. ORD[...] José Jorrat, San Diego 205, [...] septiembre al 5 octubre, 18 [...]ras. Germán Geell, Martillero.

EL 4 DE OCTUBRE DE 1963, las 15 horas, en calle Chacab[...] número 763, remataré por [...]den del Primer Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Sche[...] con Fernández Arturo: un ro[...] moderno de dos cuerpos, y [...] lámpara de bronce. — Nica[...] Marticorena Pereira, martil[...] público.

EL 4 DE OCTUBRE DE 1963, las 15 horas, en calle Chacab[...] número 763, remataré por [...]den del Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Lab[...] con Palacios Nicolás: un amo[...]do de living tres piezas, tapiz[...] en brocato rojo.— Nicanor M[...]ticorena Pereira, martillero [...]blico.

EL 4 DE OCTUBRE DE 1963, las 15 horas, en calle Chacab[...] número 763, remataré por [...]den del Sexto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Brunn[...] con Pinto María: una máquina coser de pie marca Werthein [...]mero 339058.— Nicanor Mart[...]rena Pereira, martillero públ[...]

REMATE JUDICIAL. ANTE CU[...]to Juzgado Civil Mayor Cuan[...] Santiago. Bandera 342, tercer [...]so, rematarase 21 octubre [...] 15.30 horas, derechos de la [...]nor Ana María Parraguéz Val[...] sobre el inmueble ubicado a[...]nida General Velásquez 1123, esta ciudad, consistentes en 10 por ciento del citado inm[...]ble. Mínimum subasta refer[...] derechos, 1.500 escudos conta[...] Para tomar parte subasta, aco[...]pañar boleta bancaria o din[...] efectivo por 10 por ciento [...]nimum. Demás bases y ante[...]dentes expediente autoriza[...] enajenar N.o 6453 "Parraguéz [...]dés, Ana María".— Secretario.

ASOCIACION DE CANALIST[...] Canal Maipú.— Cito a Junta [...]neral Ordinaria de Accionistas [...]ra el miércoles 2 de octubre 1963, en primera citación para 18 horas, y en segunda cita[...] para las 18.30 horas, en las [...]cinas de la Municipalidad [...] Maipú.— El presidente.

REMATE JUDICIAL.— Ante [...] Juzgado Civil Mayor Cuan[...] Santiago, calle Bandera N.o [...] tercer piso, se rematará día [...] de octubre 1963, a las 15.30 [...]ras, propiedad ubicada en [...] Francisco Drake N.o 852, Co[...]na de Las Condes, de este de[...]tamento, inscrita a fojas [...] N.o 8055 del Registro Propie[...]des año 1959, del Conserv[...] Bienes Raíces de Santiago. [...]nimum subasta: Eº 9.119. Fo[...] de pago al contado. Tomar [...]te subasta acompañar boleta [...]caria por valor 10 por ciento mínimum. Todos gastos re[...] serán cargo ejecutado. Demás [...]ses y antecedentes exped[...] número 165548, caratulado "[...] de Previsión Empleados del [...]litre con Benítez Alberto". E[...]tivo.— El secretario.

REMATE JUDICIAL.— ANTE [...] Juzgado Civil Mayor Cua[...] Santiago, Bandera 342, tercer [...] día 21 octubre próximo, a quince treinta horas, se rema[...] propiedad ubicada en Ave[...] Einstein N.o 661, esta ciudad, [...]crita fojas 281, N.o 512 Reg[...] Propiedad Conservador B[...] Raíces, Santiago, año 195[...] nombre de la deudora. Míni[...] subasta Eº 27.615, pagados [...]tado más precio remate. Ga[...]tía 10 por ciento mínimum. [...]más bases, antecedentes autos 161.409 "Uauy A. Nicolás con [...]ciedad Facusse y Cía.", eje[...]vo en Secretaría.— Secretario.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

SEÑOR COMERCIANTE.— [...]nozca el estado financiero del negocio, confiándonos la aten[...] de su contabilidad y al mis[...] tiempo le permitirá mantene[...] día en el pago de sus impue[...] evitando así pagos onerosos, [...]tas y pérdidas de tiempo. [...]nos al teléfono: 375216.

FUNERALES LA "SAN VICEN[...] Servicio nocturno, atención asegurados. Avenida Indepen[...]cia 936.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SEXTA COMPAÑIA DE BOM[...]ros, Santiago. "Salvadores y [...]días de Propiedad".— Por [...] del señor Capitán, cito a la [...]pañía a ejercicio para los martes 1.o y jueves 3 de oct[...] a las 20.30 horas. Punto de [...]unión: San Francisco y [...] (Gimnasio Olímpico). Uniforme gimnasia.— El Ayudante.

Hipódromo Chile

Miércoles 2 de Octubre de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 12.10 horas.

S. Vera	1	Agudo	56	14	G. Mancilla I.	Prince
B. García	2	Al Ras	56	18	R. Méndez	R. con Ras II
E. Araya	3	Algarrobo	56	3	J. Castro R.	Apolo
R. Madariaga	3a	Pesito	56	1	J. Castro R.	Boabdil
V. Barra	4	Bye Bye	56	13	M. Rendic	Boabdil
F. Toro	5	Calabrés	56	15	J. Suárez	Castiglione
R. Céspedes	6	Cruzeiro	56	7	A. Ramírez	R. Forest
M. Díaz	7	Choc	56	4	A. Henríquez	T. Moulins
J. Martínez	8	Farfavito	56	5	Eto. Castillo	Farfadet
F. Venegas	9	Mancebo	56	10	M. A. Valenz.	Bayard III
S. Véliz	10	Monísimo	56	9	A. H. García	Monicaco
R. Neira	11	Pandax	56	2	O. Becerra	Pandillero
A. Núñez	12	Panvirol	56	16	S. Gajardo M.	Pandillero
A. Parra	13	Renal	56	8	H. Cisternas	Lujoso II
J. Barrios	13a	Snow Man	56	11	H. Cisternas	Lujoso II
O. Hermosilla	14	Salestrín	56	17	A. Vodanovic	Antar
G. Meneses	15	Trueno	56	12	E. Barticevic	W. Honey
E. Saavedra	16	Waltari	56	6	E. Bécar	Gallardo

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Undécima serie.— A las 12.35 horas.

V. Bravo	1	Azucarada	55	1	A. Valenzuela	T. Moulins
L. Gutiérrez	2	Le Becau	55	18	T. Bustos	Leopoldo
R. Céspedes	3	Tempestuosa	55	13	A. Ramírez	Terremoto
E. Guajardo	4	Bochún	54	3	H. Godoy	Biriatou
R. Pavez	5	Bailando	54	2	E. Bécar	Biriatou
R. Neira	6	Gran Patria	54	6	R. Rabello	S. Flamme
F. Guzmán	7	Rurik	54	5	J. Troya	Flauss
C. Moreno	8	Taladro	53	14	A. Proschle	Teodolito
A. Salas	9	Antiparra	53	7	N. Peralta	Volpir
A. Mora	10	Operada	52	11	A. Lab	Fifo II
A. Morales	11	Yápiga	52	12	L. Santos	Abarquero
A. Díaz	12	Quepilcho	51	15	H. Yáñez	My Chum
F. Venegas	13	Floreada	50	8	M. Ortiz	B. Brown
J. Adasme	14	Vulcano	50	17	E. Barticevic	E. Foot
P. Muñoz	15	[illegible]	50	9	H. González	Elastic
M. Campos	16	[illegible]	50	10	A. Donati	M. Fierro
G. Meneses	17	[illegible]	49	16	H. Galaz	S. Flamme
M. Ramírez	18	Indiano	49	4	P. Valderrama	W. Prince

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Décima serie.— A las 13.05 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

[illegible] Ojeda	1	Quita	54	8	G. Toro	E. Vital
H. Salas	2	Lido	53	4	J. Posadas	Hooligan
[illegible] Barrios	3	Gobiernista	52	18	L. Guajardo	Florete
G. Jorquera	4	La Polín	52	3	O. Becerra	Pandillero
[illegible] Neira	4a	Souvenir	51	1	O. Becerra	M. Sea
[illegible] Meneses	5	Montalbán	52	17	J. Santos	E. Vital
[illegible] Cerda	6	Plebeyo	52	7	R. Luna M.	My Chum
B. García	7	Goyita	52	12	A. Donati	C. Life
[illegible] Martínez	8	Audrey	51	16	R. Bernal G.	Vlasov
[illegible] Guajardo	9	Match	51	9	V. Ramírez	My Sun
J. Adasme	10	Revelación	51	14	C. Santos	Candaules
M. Campos	11	Tiépolo	51	13	M. Martínez	Holmbush
F. Venegas	12	Pathy	50	10	J. Fuentes	R. d'Atout
R. Jaque	13	Sardabad	50	11	R. Villa	T. B. Road
J. Latorre	14	Ardentera	50	15	O. López	Quemarropa
A. Salas	15	Parlante	50	2	P. Bagú	Jardiniere
M. Ramírez	16	Izar Zuri	49	6	P. Medina	M. Sea
P. Muñoz	17	Tremal Naik	49	5	S. Miceli	Le Tellier

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Segunda serie.— A las 13.30 horas.

F. Toro	1	Candente	55	6	E. Cáceres	R. d'Atout
S. Véliz	2	Yaquil	54	7	R. Maggi	T. Moulins
J. Amestelly	3	Srta. Trini	52	4	J. Muñoz	T. of T. Cities
A. Parra	3a	Blackamoul	47	1	J. Muñoz	Latido
H. Pilar	4	Ult. Recuerdo	50	2	S. Miceli	Amásis
S. Vera	5	Novial	48	5	Vial	Atophan
R. Jaque	6	Mariscal	48	3	L. A. García	B. Bronwn
C. Paredes	7	Payada	46	8	F. Castro	Effendi II

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Novena serie.— A las 14.00 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

H. Pilar	1	Acrolito Rojo	54	10	D. Miranda	Parsi
J. García	2	Good Metal	54	17	I. Duque	F. Verdict
C. Ojeda	3	Merluza	54	1	C. Santos	T. B. Road
S. Véliz	4	Pretty	54	7	A. H. García	Licencioso
I. Toro	5	Vino Dulce	54	9	V. Contreras	Vlasov
H. Salas	6	Embassy	53	14	G. Toro	L. Lord
H. Olguín	7	Pícaro	53	12	A. Luna Q.	Ladino
S. Allende	8	Azulejo	53	3	A. Valenzuela	T. Moulins
J. Amestelly	9	Silvestre	52	2	A. Vodanovic	Serpenyoe
F. Toro	10	Caudillo	52	13	H. Miranda	S. Prince
B. García	11	Cumberland	52	5	R. Méndez	Ad. Terek
A. Salas	12	Quieto	52	15	V. Cepeda	T. Moulins
J. Barrios	13	Renown	52	11	H. Gazmuri	Antar
J. Martínez	14	Atila	51	16	O. Jara	S. Flame
J. Latorre	15	Calpe	51	18	A. Sepúlveda	Baal II
E. Guajardo	16	Qué Monada	50	8	A. Proschle	Quelus
R. Montoya	17	T. Rubio	50	4	N. Peralta	Parsi
D. Cerda	18	Recidiva	50	6	E. Cáceres	Bokara

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera serie.— A las 14.30 horas.

M. Díaz	1	As de Trébol	57	7	D. Miranda	B. Boy
R. Madariaga	2	Vergel	56	10	A. Vodanovic	Y. Highness
R. Jaque	3	Dadivoso	53	9	M. Valenzuela	Shearwater
R. Amestelly	4	Nanmarú	53	3	O. Jara	Neópolis
F. Meneses	4a	Corcoveador	47	15	O. Jara	T. Moulins
O. Hermosilla	5	W. Land	53	13	H. Galaz	T. Crown
G. Jorquera	6	Ahora Sí	55	2	S. Gajardo	Afghan II
A. Salas	7	Sabotaje	52	5	P. Bagú	W. Honey
D. Cerda	8	Acorde	51	14	R. Quiroz	Apolo
J. Martínez	9	Náutico	50	8	R. Bernal G.	N. ed Din
C. Paredes	10	Toffana	49	1	L. Santos	Arenales
H. Pilar	11	Ult. Hora	49	11	E. Navarro	Latido
G. Meneses	12	Balandro	48	4	H. Yáñez	Quelus
N. González	13	Pato Negro	48	6	P. Briones	R. d'Atout
R. Céspedes	14	El Cuyano	45	12	H. Cisternas	Atophan

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 15 horas.

[illegible]	1	Mascarade	62	1	A. Vodanovic	Ember
Araya	2	Cerbatana	61	6	P. Bagú	El Gaucho
Pilar	3	G. Puyehuito	56	2	E. Cáceres	Filibustero
D. Cerda	4	R. Dancer	52	7	R. Quiroz	Liberty
J. Amestelly	5	Maquiavélico	48	4	J. Castro R.	Serpenyoe
J. Meneses	6	Pretty Boy	47	5	J. Castro R.	Faubourg
F. Meneses	7	Llahué	46	8	C. Tapia	Latido
Parra	8	G. Muchacho	45	9	R. Maggi	T. Crown
C. Paredes	9	Rebotado	45	3	A. Sepúlveda	Faubourg

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Cuarta serie.— A las 15.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

V. Bravo	1	Hill Duke	56	4	P. Briones	Hilltop
S. Véliz	2	M. Magoo	56	6	A. Ramírez	G. Strategy
S. Allende	2a	Cobrador	52	7	A. Ramírez	Frenético
I. Sandoval	3	Revelry	56	5	H. González	Fragonard
E. Araya	4	Lombardero	55	14	E. Navarro	B. Burn
R. Madariaga	5	Sixty	55	3	O. Jara	H. Born
G. Jorquera	6	Somalia	55	11	L. A. García	W. Honey
D. Cerda	7	V. Negro	54	12	P. Bagú	Ember
H. Salas	8	Pichingal	51	9	J. Salas	T. Moulins
L. Camus	9	Compresor	51	2	J. Castro R.	Hooligan
B. Alcalde	10	Respetable	50	10	S. Miceli	M. Bowman
Salas	11	Príncipe Azul	49	15	F. Galleguillos	Ladino
Amestelly	12	Piperacina	48	8	A. Vodanovic	Flauss
Paredes	13	Baldón	48	13	A. Lab	Holmbush
Vera	14	Doria	48	1	J. Melero	B. Burn

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Octava serie.— A las 16.15 horas.

R. Madariaga	1	Betty	54	16	J. Castro R.	Elastic
C. Ibarra	2	Montepín	54	4	O. Jara	T. Moulins
C. Ojeda	3	Tartarín	53	9	L. Orellana E.	Cimarrón II
NO CORRE	4	Aladín	53	5	NO CORRE	M. Bowman
H. Salas	5	Alusiva	53	2	L. E. Toledo	M. Bowman
V. Alquinta	6	Dorsan	53	14	E. Barticevic	W. Prince
[illegible]	7	Gaeta	[illegible]	[illegible]	L. Santos	Copernic
[illegible]	8	Melekzaman	[illegible]	[illegible]	L. Quinteros	Murmullo
[illegible]	9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	R. Villa	My Chum
[illegible]	10	Ansia	[illegible]	[illegible]	M. Rendic	[illegible]
[illegible]	11	Lightkeeper	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Sycomore II
[illegible]	12	Celaje	[illegible]	[illegible]	D. Miranda	Arenales
[illegible]	13	[illegible]	[illegible]	[illegible]	A. Vodanovic	Copernic
[illegible]	14	La Pollis	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Sycomore II
[illegible]	15	Ojo de Tigre	[illegible]	[illegible]	H. Pilar	Barranco
[illegible]	16	Volantín	[illegible]	[illegible]	L. Bernal	Quelus
[illegible]	17	Treble Sky	[illegible]	[illegible]	Fco. Castro I.	S. Sky
[illegible]	18	[illegible]	[illegible]	[illegible]	P. Briones	B. Boy

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Séptima serie.— A las 16.55 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

[illegible]	1	Mister Chuki	[illegible]	[illegible]	J. Posadas	Atophan
[illegible]	2	Bachicha	[illegible]	[illegible]	R. Rabello	Capitán
[illegible]	3	Surazo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Capitán
[illegible]	4	Sapín	[illegible]	[illegible]	J. Castro R.	[illegible]
[illegible]	5	Faraón	[illegible]	[illegible]	J. Romero	Azul
[illegible]	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Ed. Rodríguez	Makemere
[illegible]	8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	H. Medina	Ember
[illegible]	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Ambicioso
[illegible]	12	[illegible]	[illegible]	[illegible]	R. Bernal G.	Jardiniere
[illegible]	13	[illegible]	[illegible]	[illegible]	R. Bernal G.	Sertorius
[illegible]	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	A. Ramírez	Apolo
[illegible]	15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	D. Miranda	Parsi
[illegible]	16	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	17	[illegible]	[illegible]	[illegible]	J. Melero	G. Green
[illegible]	18	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S. Miceli	Boabdil

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Sexta serie.— A las 17.35 horas.

[illegible]	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	L. E. Toledo	Gallardo
[illegible]	2	Minimax	[illegible]	[illegible]	A. Breque E.	Bokara
[illegible]	3	Al Rodeo	[illegible]	[illegible]	L. Becerra	Shearwater
[illegible]	4	Baldosín	[illegible]	[illegible]	H. Parra	D. Devil
[illegible]	5	Enderby	[illegible]	[illegible]	J. Vial	D. Devil
[illegible]	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	P. Bagú	Quelus
[illegible]	7	Stock	[illegible]	[illegible]	A. Henríquez	S. Sky
[illegible]	8	Sátiro	[illegible]	[illegible]	H. Gazmuri	P. Row
[illegible]	9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	M. Martínez	[illegible]
[illegible]	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	P. Inda	Big Burn
[illegible]	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	12	Cara Dura	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Sandwood
[illegible]	13	Chan Chan	[illegible]	[illegible]	A. García	[illegible]
[illegible]	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	15	Decadrón	[illegible]	[illegible]	D. Miranda	[illegible]
[illegible]	16	El Diablo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	17	Grand Conde	[illegible]	[illegible]	H. Jara	G. Strategy
[illegible]	18	Cri de Guerre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Terek
[illegible]	19	Chinchorito	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Serpenyoe

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Quinta serie.— A las 18.15 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

[illegible]	1	Blue Fog	[illegible]	[illegible]	J. Suárez	B. Boy
[illegible]	2	Zaman	[illegible]	[illegible]	J. Suárez	Manipour
[illegible]	3	Rahula	[illegible]	[illegible]	J. Bernal	Empire
[illegible]	4	Rey de Reyes	[illegible]	[illegible]	P. Valderrama	Taranto
[illegible]	5	Río Real	[illegible]	[illegible]	P. Bagú	Taranto
[illegible]	6	Don Jaime	[illegible]	[illegible]	S. Gajardo M.	R. Stream
[illegible]	7	Saturday	[illegible]	[illegible]	A. Ramírez	Bokara
[illegible]	8	La Lolito	[illegible]	[illegible]	A. Ramírez	Bacardí
[illegible]	9	Viento Sur	[illegible]	[illegible]	P. Partel	Le Vent
[illegible]	10	J. Burg	[illegible]	[illegible]	P. Villa	My Chum
[illegible]	11	Ballantain	[illegible]	[illegible]	A. García A.	Sandwood
[illegible]	12	R. Magic	[illegible]	[illegible]	J. Inda	Pharad
[illegible]	13	La Pereza	[illegible]	[illegible]	H. Gazmuri	Candaules
[illegible]	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	J. Bernal	Taranto
[illegible]	15	Muñeco	[illegible]	[illegible]	A. Henríquez	G. Green
[illegible]	16	P. Alto	[illegible]	[illegible]	O. Mancilla I.	Prince
[illegible]	17	Pilao	[illegible]	[illegible]	L. E. Toledo	L. Lord

Burlanoff correrá el Clásico "Primavera"

Susto actuará el día 13.— Mustelo, resentido.— Argumento a Humberto Cisternas y Polignac a Artagnan Ramírez.— La Patti y Clara Luz dejaron el corral de Juan Cavieres y serán preparadas por Fernando Jacial.— Héctor Pilar correrá a Ojo de Tigre.— Otras noticias.

■ BURLANOFF, elemento al cuidado de René Méndez, se prepara para animar el premio "PRIMAVERA", competencia a peso de reglamento que se disputará en el césped del Club Hípico el próximo 20 de octubre.

■ **PARA EL PROXIMO 13 de octubre se anuncia que volverá SUSTO. Según la actuación que cumpla en esa presentación actuará en los próximos clásicos que tienen los potrillos de tres años.**

■ EN LOS 3.000 METROS del premio "España" actuará RASPADOR. El pupilo de Juan Argagnon, según el peso que lleve, será dirigido por Pedro Ulloa o por Carlos Pezoa.

■ **OTRO CANDIDATO para disputar el premio "PRIMAVERA" es el pupilo de Augusto Breque, HIPARCO. Una recompensa de Eº 4.000 tiene el clásico del domingo 20 de octubre.**

■ UN POCO RESENTIDO del lado izquierdo amaneció MUSTELO en el día de ayer.

■ **DOS HEMBRAS entregó Juan Cavieres en la mañana de ayer. Se trata de las defensoras del Stud "La Bastille" LA PATTI y CLARA LUZ. Fernando Jacial será su nuevo entrenador.**

■ DON ANTUCO, un elemento de dos años, hijo de Reluciente, llegó al corral de Pedro Medina.

■ **OTRO CANDIDATO al premio "PRIMAVERA" es EPIGRAMA, elemento que Daniel Sandoval ha dejado descansar. El hijo de Oribero, en privado, está trabajando en muy buena forma.**

■ MR. HILL, cambió de techo y seguirá al cuidado de Carlos Tapia.

■ **ZAPADOR, un pupilo de Servando Olivares, será eliminado próximamente en vista de su mala campaña en la capital.**

■ PUERTO LIBRE, que se accidentó el domingo en el Sporting Club, fue sacrificado, dada la gravedad de su lesión. No tenía seguros comprometidos.

■ **NORMANDA, pupila de Artagnan Ramírez, resultó con serias lesiones en el hocico a raíz de haberse estrellado contra el partidor durante la largada de la prueba en que participó.**

■ EDUCANDO, elemento que entrena Aliro Sepúlveda, recibirá puntas de fuego y yodo caústico en la mano derecha.

■ **CAPETATO, un pupilo de Antonio Vodanovic, recibirá puntas de fuego en ambas rodillas.**

■ **BUDINERO, perderá su condición de reproductor el próximo jueves en la clínica palmeña.**

■ **EN LA NOVENA carrera del Hipódromo Chile, de mañana el N.o 15, OJO DE TIGRE, será dirigido por Héctor Pilar.**

■ POLIGNAC, elemento que estaba en el Club Hípico, viajó al Hipódromo Chile .Su nuevo entrenador es Artagnan Ramírez.

■ **HUMBERTO CISTERNA entrenará en el futuro al tres años ARGUMENTO. Este era un defensor del stud "Lealtad" que tenía Juan Cavieres a su cargo.**

■ ROSARINO, elemento que tenía Juan Melero a su cuidado, volvió al Hipódromo Chile y al corral de Aliro Sepúveda.

■ **PARA EL 3 DE NOVIEMBRE se anuncia que volverá oficialmente a las pistas la yegua CODORNIZ. Ese día se disputará, en el Club Hípico, la milla del premio "Carlos Campino".**

■ OTRO TRES AÑOS que probará su capacidad en los 2.000 metros condicionales del 13 de octubre será CACHIVACHE, pupilo de Melero que no figuró en el "Nacional".

César Borgia mejoró en su apronte

Pasó 700 metros en 44" 1|5 por la pista de arena del Club Hípico.

(PISTA DE ARENA, REGULAR)

700 metros:

MI LOCA, Enrique Araya, en 44 3|5.
TAPIHUE Héctor Salas, en 44 3|5.
GONIPON, Carlos Pezoa, en 45.
CESAR BORGIA, Omar Muñoz en 44 1|5.
EBANISTA, Héctor Salas, en 46.
LAGARTIJO, René Latorre en 46.

1.000 metros:

MILORD, José Escobar, en 1.06 3|5.
MALVINAS, Fernando Toro, en 1.04 3|5.
TAKU Cristián Rebolledo, en 1.05.
ORIENTADOR, Héctor Pilar, en 1.06 3|5.
PIO PIO, René Latorre, en 1.06 2|5.
LINDOFUERTE, Raúl Valenzuela, en 1.05 3|5.
LLAMATIVO, Mario Yáñez, en 1.06 3|5.
FRISOLERA, Galvarino Jorquera, en 1.04.

1.200 metros:

TABAOLA, Fernando Toro en 1.20.
TENORIO, Alberto Morales, en 1.22 3|5.
LIBERTINO, Ernesto Peña, en 1.20 2|5.

1.400 metros:

NEUTRAL, René Latorre, en 1.36.
COLERICO, René Latorre en 1.37.
MINA DE ORO, Fernando Meneses, en 1.33 2|5.
NIÑO DIABLO Carlos Pezoa, en 1.33.
ANA PATRICIA, Juan Duarte, en 1.36.
MOCOSA, Jorge Caro, en 1.40.
REYNALD, Enrique Araya, en 1.37.
SCOTS LADY, Omar Olivares, y CHACALLUTA Fernando Toro, en 1.35.
LUCAS, Aurelio Núñez, en 1.34 3|5.

1.600 metros:

TIO LEON, José Escobar en 1.48.
GUARDIANA, Galvarino Jorquera, en 1.48.
NIPON José Escobar, en 1.47.
MARLON BRANDO, Luis Godoy, en 1.46 2|5.
JAUJA, Pedro Ulloa, en 1.45 3|5.

2.000 metros:

CENCERRO, Héctor Pilar, en 2.15.



NAPOLEON, muy bien corrido por Enrique Araya, ganó casi de punta a punta la 4.a serie de los handicaps de 1.600 metros. Se impuso por medio cuerpo a Mi Esperanza que atropelló mucho al final. Tercero fue Castizo a 3 cuerpos; 4.o Más Clara a medio cuerpo; 5.o Damocles y 6.o Beaumarchais.

¿POR QUE PERDIERON?

PRIMERA CARRERA.— SANTA CAROLA, se estrelló en las barandas. SAMARI, fue molestada. BELLA DURMIENTE y OPERIA, reventaron en sangre.

SEGUNDA CARRERA.— LA PORRA, tuvo contratiempos.

TERCERA CARRERA.— ASTRONOMIA, partió rezagada. ESAR, sufrió una contusión.

CUARTA CARRERA.— MAL PENSADO, partió mal. CASAMATA, se abría.

QUINTA CARRERA.— CURIOSIDAD, partió rezagada. LAW, se estrelló en el partidor. INAPAR, se cargaba en tierra derecha. INSTITUTANO, se abrió.

SEXTA CARRERA.— ABEDUL, tuvo contratiempos. PIREO, lo mismo. CONNIE, pisó mal. BARBIAN, tuvo tropiezos. ANTAGONICA, no respondió al final.

OCTAVA CARRERA.— MANGUAL, corrió encajonado. AHORA SI, sufrió una claudicación.

NOVENA CARRERA.— LA ESCOCESA, fue cargada. ARGOS, levantó la cabeza en la partida. GOLAZO, su jinete venía cegado por el barro. HILL BOSS, cambiaba de mano.

DECIMA CARRERA.— TRES MARIAS, fue cargada. MONACAL y NORMANDA, fueron molestados.

UNDECIMA CARRERA.— WATUSY y SUN LORD, fueron cargados por Salto de Agua. ACHALAY, mañoseó. SUN REN, tuvo contratiempos.

DUODECIMA CARRERA.— NICASIO, sufrió una pequeña herida.

DECIMOTERCERA CARRERA.— LICENCIATURA, tuvo contratiempos. VENTURITA, extrañó las anteojeras.

DECIMOCUARTA CARRERA.— MUKTARA, se abrió. RAS PADDOCK, mañoseó en la carrera.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— ARREBATO. Fue distanciado. Era la primera vez que "pasaba" por la cancha N.o 1. JANEQUEO: Lo estorbaron.

SEGUNDA CARRERA.— GOL DE CHILE. Lo abrieron. SLABBY: Actuó con muchos contratiempos. Sólo quedó libre al final.

TERCERA CARRERA.— GLORIA GAUCHA. La pista fue su enemiga. EL OBRERO: Demasiada distancia.

CUARTA CARRERA.— DE REPENTE: Corrió zigzagueando. EPUMALAL: Salto hacia adentro en la partida.

QUINTA CARRERA.— GUALANDAY: Tuvo que abrirse. ANGELUS: Se abrió en la curva. APENADO: Tuvo contratiempos. Se enredó en las patas de otro competidor. AMAZONA. Su jinete no pudo cumplir las instrucciones de correr adelante. AFANOSA: Partió rezagada.

SEXTA CARRERA.— OSADIA. Venía muy encajonada. PLACIDA: La molestaron. PALMITO: Partió rezagado.

SEPTIMA CARRERA.— LA CHUNGA: La abrieron a 400 metros de la meta. DORAYA: Abierta a 100 metros del disco. REVIENS: Cargada a 400 metros. TIPPERARY: Lo abrieron en la tierra derecha. LIPIPAN. La abrieron en la recta.

OCTAVA CARRERA.— CASTIZO: Se enredó en una parte del recorrido. DAMOCLES. No pudo hacer valer su atropellada... ¿Los años..?

NOVENA CARRERA.— GALOPERA: Molestada a la entrada de la recta. PAR DE ASES: Estorbado también al ingresar al derecho. CACHIVACHE: Molestado en la curva. MONTE ALEGRE: Estorbado en la misma parte. FABULOSO: Molestado al ingresar al derecho.

DECIMA CARRERA.— CUCHILLA: Fue cruzado a cien metros. LIPINGUE. Su jinete recibió un terronazo en un ojo. DON FERNANDO: Se abrió en la recta.

UNDECIMA CARRERA.— FLOR DE ULMO: cargada al ingresar a la recta. SENECHAL: molestado por otro competidor. Su jinete declaró que al final no respondió y se ahogaba. BRILLANTE AZUL: se resbalaba en la pista. MAKARIOS: se enredó en otro competidor. GALGO LINDO: no le respondió en la recta a su jinete. LORD: se enredó en las patas de otro rival en la curva.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— BATACLAN: molestado a 300 metros de la meta. ALBANY: molestado a los 100 metros corridos. MURMURIO: estorbado en dos partes del recorrido. GHIGGIA: cruzada a 500 metros de la meta.

DECIMOTERCERA CARRERA.— RADIANTE: se le quebró un estribo a 1.000 metros del disco. BRENTANO: se resbalaba en la pista.

DECIMOCUARTA CARRERA.— HILL DAY: tuvo que abrirse.

DESCARGOS RECARGOS Y UN SOLO RETIRO

Los siguientes recargos y descargos de peso se han registrado para la reunión de mañana en el Hipódromo Chile:

6a. Carrera: (6) AHORA SI, de 52 a 55 kilos y será conducido por Galvarino Jorquera.

7a. Carrera: (4) ROYAL DANCER, de 51,5 a 52 kilos. (6) PRETTY BOY de 48 kilos baja a 47.

RETIROS

9a. Carrera: (4) ALADIN.

CITACION

El Sindicato Profesional de Preparadores del Hipódromo Chile, cita a una reunión general a sus componentes con el fin de elegir nueva directiva.

La reunión se efectuará el 8 de octubre a las 11 horas.

EL DIRECTORIO.

Inscripciones para el domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio JUAN A. RIOS.— 2.400 metros. Clásico.— Handicap.

Reynald	61
Zorro Veloz	56
Encantado	55
Multimillonario	52
Dionisio	49
Guaiquillo	49
Tranquilo	45

Premio OLIMPIADA. 1.200 metros.— 2a. Serie.

Angurriento	60
Le Girondin	58
Sioux	58
G. Peck	57
Llamazul	57
Hungría	56
On Benja	54
Coker	52
Tetihue	50
Esponja	49
Manifiesto	49
Huinscapi	47
Mi Rucia	46
Serafín	45

Premio O'HARA. — 1.200 metros.— 3o. Serie.

Chamaco	58
Alassio	57
Apasionado	57
Bangkok	57
W. Land	56
Polichinela	55
Rosarino	54
Bataller	52
Polignac	52
Talito	52
Migolosa	51
Vorobey	51
V. Esperanza	50
Alouet	49
Dollinco	49
Malvinas	49
Hill Duke	47
El Cuyano	46

Premio OBSESION.— 1.200 metros. — 4o. Serie.— 10a. Carrera.

Frank Sinatra	57
Beligerante	56
Cotileo	56
Mister Nat	55
Arquería	55
B. Azul	55
Hi Fi	54
Rugendes	53
Aunty	52
Muktara	52
Lariate	52
Rebuena	52
Tejuelita	52
Birlocha	51
Isabel	51
Tarsiana	51
Llegará	50
La Golondrina	50
Edmund	49
Sensato	48

Premio OCARINA. — 1.200 metros. — 5a. Serie.— 13a. Carrera.

Atipada	54
Curicó	54
Fonética	54
El Sol	54
Jasodito	54
M. Nevado	54
Mono Fox	53
Orgulloso	53
Hossegor	52
M. Caroline	52
Lucano	51
Suzy	51
Arrugado	51
Licenciatura	51
Pampa Mía	51
F. de Ulmo	50
Bombardón	50
Laúd	50
L. Honey	50
Manchego	50
Seda	50
Baldosín	49

Premio ODALISCA.— 1.200 metros. — 5a. Serie.— 12a. Carrera.

Okhrana	54
Almendral	54
Cuyano	54
Dollar Oro	54
Errata	54
B. American	53
Wim West	53
Papelucho	53
Sigilo	53
Venturita	53
Ferid	53
Pelluca	53
Sansón	53
Lagarterana	52
O. Negro	53
Pegaso	53
Reñeco	52
Inquisivi	[illegible]
M. Chuki	51
Hammed	51
Regreso	51
Leviathan	51

Premio ODILIA. — 1.200 metros. — 7a. Serie.— 11a. Carrera.

Espoir	54
Balumba	53
Barrica	53
Bonacet	53
Cortijero	[illegible]
Regalón	53
Tunecino	53
Monteagudo	52
Ansiedad	52
Dagualte	52
La Centella	52
Aura	51
Leoncavallo	51
Mirasierra	51
Volcador	51
Gary	51
Magancia	51
Tetraciclina	51
C. Lindo	50
Sun Lord	50

Premio OFENSIVA.— 1.200 metros.— 8a. serie.

Chaqueta	54
Compostela	54
El Campero	54
Las Lomas	54
Pascana	54
Platanera	54
P. Verde	54
Salima	54
S. de Agua	54
Berenice	53
Gonzalito	53
H. Segundo	53
S. Fuerte	53
Nazarena	53
Tamali	53
Violaine	53
Dalia	52
D. Astro	52
Monacal	52
Weldem	52

Premio OFICIOSA. — 1.200 metros.— 9a. serie.

El Golf	55
A. Imperial	54
Tres Marías	54
Night Hill	54
Proeza	54
Rau	54
La Siesta	53
Golazo	53
La Segan	53
Valamina	53
Trigonía	52
Argelia	52
Pastorcita	52
Calivorano	51
Guay	51
H. Luego	51
H. Boss	51
Rivotorto	51
Señorial	51
Querendón	50

Premio OFRENDA. — 1.200 metros.— 10a. serie.

Temucana	54
Schiller	54
Boer	53
Chirimoyo	53
Hostess	53
Lamballe	53
Bellatrix	53
Tenebroso	53
A. Cider	52
Germano	52
Sibi	52
Lomaso	52
Benavides	51
Connie	51
Silente	51
Abedul	[illegible]
Batuca	51
Clarinda	51

Premio OKINAWA. — 1.200 metros.— 11a. serie.

Ambos Mundos	55
Teobroma	54
Dust Mog	53
Holocausto	53
Don Jack	53
Institutano	53
Le Becau	53
Noi	53
Pamelito	53
Reyezuelo	53
Bureta	52
Montonero	52
Australiana	52
Bailando	52
Sagaz	51
Don Pelé	51
Inapar	51
Omnia	51
Curiosidad	50

Premio OPERETA. — 1.200 metros.— 12a. serie.— J. aprendices.

Aplicación	55
Esperanza	54
Petitero	54
Tenorio	54
Floreada	53
Mulpún	53
Aspersión	53
Casamata	53
La Lero	53
Eda	52
P. León	52
Teatino	52
El Darico	51
Lunada	51
Milsán	49
Policasta	49
Vanagloria	48
Discretita	46

Premio O'CONNOR.— 1.500 metros.— Condicional.

Amenazadora	54
Antusa	54
Camburán	54
Capacitada	54
Caterina	54
Double Life	54
Encima	54
Fantasista	54
Florrie	54
Furnaca	54
G. del Carmen	54
Junction City	54
Kerville	54
Marinka	54
Mi Sarita	54
My Belle	54
Romy	54
Rosa Morena	54
Sameri	54
Santán	54
Sodina	54
Sorprenda	54
Triana	54

El Obrero	59
Rafia	52
Takamatsú	53
Thor	52
Napoleón	51
Itala	50
Angelina	49
Maserati	49

Premio AFKAR. — 2.000 metros.— Handicap.— Quinta Serie

Rozón	58
Buen Amigo	56
Colérico	56
Monrey	54
Don Rufo	53
Parragón	51
Lord	50
Tirzo	50
Agresor	49
Castelar	49
Río Tajo	46
Beaumarchais	45
Busca Oro	45
Ganchera	45
Gifford	45
Ofelita	45

Premio AFGHAN II. 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta Serie.

Skittish	57
Loco Mundo	55
Ampuloso	54
Chacalluta	54
Disipada	54
Cotileo	53
Irascible	53
Miss Lilly	53
Buen Amigo	52
Metal Rojo	52
Damocles	51
Demagogo	51
Monrey	51
Neutral	51
Que Valor	51
Perdurable	50
Rigor	48
Encino	47

Premio AGASAJO.— 1.500 metros.— Handicap. — Quinta Serie.

Penitente	57
Makarios	56
Parragón	55
Beligerante	54
Bengasi	54
Líbano	53
Pandro	53
Puconamahuida	53
Tirzo	53
Toro Sentado	53
Agresor	52
Don Sata	52
Lucrecio	52
Miss Locura	52
Lonza	51
Monalista	51
Prometedor	51
Scots Lady	51
Fidelio	50
Río Tajo	49

Premio ALMUDAINA. 1.500 metros.— Handicap.— Sexta Serie.

Mirita	58
Premiado	56
La Buly	55
Cocorocó	54
Gifford	54
La Mocha	53
Purey	53
Respaldo	53
Mocosa	51
Flamenco	49
Beaumarchais	48
Pastelón	48
Pío Pío	47
Tour Bleue	46
Busca Oro	45
El Golf	45
Grande Poupee	45
Plácida	45

Premio ALCATRAZ. — 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Carácter	57
Petardo	57
Pletórica	55
Kleber	54
Marchamar	54
Villa Esperanza	54
Mena	53
Miss Lilly	53

Tipperary	53
Emiliano	52
Metal Rojo	52
Qué Valor	51
Dorabella	50
Isabel	50
Perdurable	50
Paraiba	48
Pericansia	48
Queridita	46

Premio: ALPINO.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta serie "A".

Kuriñanco	57
Selecciones	56
Bengasi	54
Orientador	54
Palermo	54
Tapihue	54
Líbano	53
Toro Sentado	53
Atipada	52
Doria	52
Lucrecio	52
Mono Fox	52
Longa	51
Monday	51
Scots Lady	51
Charivari	48
Sun Vido	48
Excel	47
Cocorocó	45

Premio: ALORAYE. — 1.200 metros.— Handicap.— Quinta serie "B".

Delirio	55
Pegaso	55
Betania	54
Gualanday	54
Miss Caroline	54
Mister K	54
Bienestar	53
Campanilla	53
Confucio	53
Oscuridad	53
Almendral	51
Cynara	51
Detita	51
P. Victoria	51
Takú	51
Gary	50
Itahue	50
Vizcaíno	50
Parisette	48
Queen Air	48
Cielo Claro	47
El Cuco	47
Cuchilla	46
Tía Claudina	46

Premio ABARQUERO — 1.200 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Antímaco	55
Gonipón	55
Guapo	54
Mocosa	54
Pampa Mía	54
Suzy Beny	54
Indulto	53
Off Set	52
Yacuto	52
Okhrana	51
Tolondrón	51
Berenice	50
Colmao	50
Romaña	50
Apenado	49
Sacarino	49
Miss Rosalinda	48
Rectángulo	48
Termar	48
Panguecillo	47
La Tucana	46

Premio ARNEDANO. — 1.100 metros.— Serie "A".— Primera Carrera.

Academy	53
Agua Fría	53
Alma Llanera	53
Angela	53
Arponista	53
Cosa Brava	53
Doña Clara	53
Doreta	53
Girada	53
Luana	53
Mamá Esther	53
Miss Rosarito	53
Negelia	53
Nista	53
Perseguidora	53

Precavida	53
Saltadora	53
Sokatona	53
Taniuska	53
Versada	53

Premio: APOLO.— 1.100 metros.— Serie "B".— Segunda Carrera.—

Aristócrata	53
Boreas	53
Combatirá	53
Charada	53
Doña Zoila	53
Fair Maid	53
Fascination	53
Ilusionada	53
La Cotorra	53
Melancolía	53
Melinda	53
Mentita	53
Nastacia	53
Niagua	53
Nomalia	53
Radiant Girl	53
Serpen's Love	53
Vascouver	53
Zarpada	53

Premio: ARENALES. — 1.100 metros.— Serie "C".

Alunada	53
Anfitrite	53
Belladora	53
Bermuda	53
Cinuamón	53
Coneja	53
La Cabaña	53
Lady Hiss	53
Lunera	53
Marisol	53
Mosquetera	53
Muñeca	53
Nefer	53
Partidora	53
Petulancia	53
Prima	53
Sorprenda	53
Temeraria	53
Vandolena	53

Premio: ABRIL.— 1.200 metros.—

Cara Donna	57
Almenara	53
Artística	53
Betania	53
Detita	53
Frisolera	53
Kabileña	53
Miss Caroline	53
Novedad	53
Pagana	53
Paraiba	53
Prestancia	53
P. Victoria	53
Pura Quimera	53
Tabaola	53

Premio ABOLENGO. 1.200 metros.— Handicap.— Séptima Serie. — Jinetes Aprendices:

Manotón	58
Inquisivi	57
Bazkori	56
Falstaff	56
Germano	55
Match	55
Parlante	54
Afanosa	53
Mimoso	52
Australiana	51
Cientarú	51
Bellatrix	50
Gol y Gol	50
Gran Viento	50
Pebetero	50
Carmen Gloria	49
Diversión	48
Strelka	47
Esquiodor	46
Sagaz	46

Premio SILKO. — 4.000 metros.— Handicap.— Steeplachase

Maremoto	84
Oreado	81
Fanal	76
Malosvientos	76
Ventarrón	75
Spring	73
Pernambuco	65
Bamboo	60

DEBEN VENIR AL PARTIDOR:

Schiller, Espoir y Totihue.

Retiros vencen, a las 10 horas. Compromisos de montas, a las 11.30 horas.

JINETES SUSPENDIDOS:

J. M. Aravena, L. Hevia, L. Muñoz R. Castillo, N. González, J. Barrios, F. Meneses y D. Cerda.

Nota importante: Las inscripciones para el día sábado 12 de octubre se recibirán, el próximo jueves 3 del presente, a la hora de costumbre.

La distancia del clásico es de 2.200 metros y no de 2.400, como aparece en la hoja anterior.

Serie anulada: Baribal. Suspendido: El Madrileño.

CLUB HIPICO

Premio JOSE L. LARRAIN. — 1.600 metros.— Handicap. Clásico.

Mi Criterio	59
Ring	57
Aclamado	56
Félix	55
Lustre	55
Placentero	54
Granjero	51
Cañamal	49
M. Brando	49
Albany	48
Bramante	47
Ganosa	47
Miski	46
Angelina	45
Disipada	45
Meserati	45
Skittish	45

Premio AGORERO.— 2.000 metros.— Handicap.— Tercera Serie.

Alex	56
Tranquilo	55
Cecil Rhodes	54
El Bombo	54
Mina de Oro	54
Miski	54

Preparadores formalizaron solicitud a los Comisarios

Los trainers palmeños sostienen una causa justa.

Las peticiones hechas por el gremio de preparadores palmeños, en forma informal a la Junta de Comisarios, fueron ratificadas ayer mediante la presentación de una solicitud, firmada por toda la directiva y el gremio. Puntos principales en esta solicitud son, la suspensión de multas por lo que se estima descuido al ensillar —cosa que el gremio rechaza categóricamente— y autorización para no sacar a paseo, a animales reconocidamente mañosos.

La Junta de Comisarios, tomó nota de la solicitud y quedó en contestar oficialmente en el curso de la semana.

TEATROS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Descanso de la Compañía.

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— 18.30 y 21.40 horas: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963.

CARPA MODERNA, Alameda 1461. — Circo norteamericano Buffalo Bill 1963. 18.30 y 21.40 horas.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22: El americano feo.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22: La estepa. Italo-francesa. Drama, 14 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 horas: Nueve horas a la eternidad, 14 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: Los Delfines, italiana, drama, 21 años.

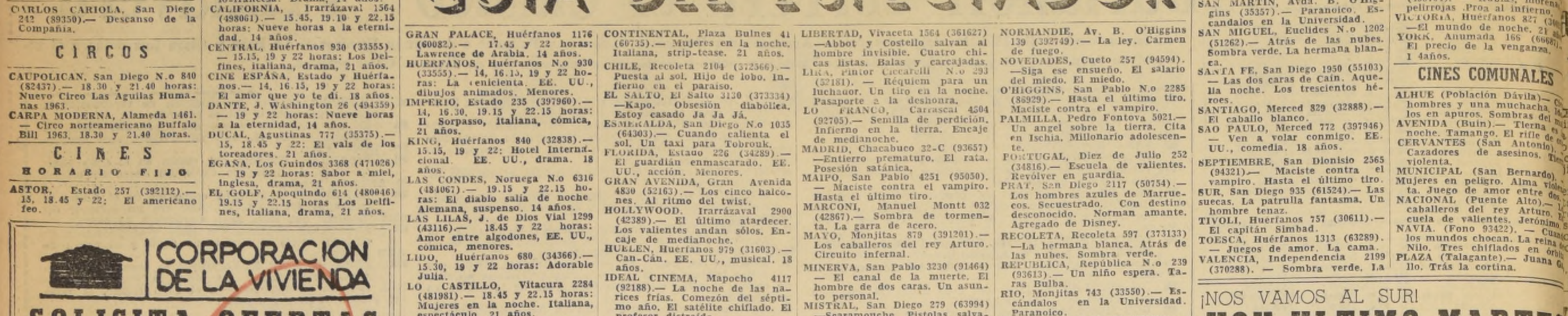
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: El amor que yo te di. 18 años.

DANTE, J. Wáshington 26 (494359) — 19 y 22 horas: Nueve horas a la eternidad, 14 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22: El vals de los toreadores. 21 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22 horas: Sabor a miel, inglesa, drama, 21 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) 19.15 y 22.15 horas Los Delfines, italiana, drama, 21 años.



GUIA DEL ESPECTADOR

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 17.45 y 22 horas: Lawrence de Arabia. 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La cenicienta. EE. UU., dibujos animados. Menores.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Il Sorpasso, italiana, cómica, 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22: Hotel Internacional. EE. UU., drama. 18 años.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: El diablo salía de noche Alemana, suspenso. 14 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Amor entre algodones, EE. UU., comica, menores.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.30, 19 y 22 horas: Adorable Julia.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 horas: Mujeres en la noche. Italiana, espectáculo. 21 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22: Nueve horas a la eternidad.

NILO, Monjitas 879 (392078).— El león de Castilla. EE. UU., aventura. 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Mujeres en la noche. Italiana, espectáculos. 21 años.

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22: Satanás y la mujer desnuda. 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 22: Amor entre algodones, EE. UU., cmica, menores.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Mujeres en la noche. Italiana, espectáculo. 21 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 18.45 y 21.45 horas: Sabor a miel. Inglesa, drama. 21 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 19 y 22: Espía por mandato. 18 años.

REAL, Compañía 1040 (65555).— El diablo salía de noche, alemana, acción, 14 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718.— 14.30, 18.30 y 22 horas La conquista del oeste.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 horas: Il Sorpasso, 21 años.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Mujeres en la noche. Italiana, strip-tease. 21 años.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Puesta al sol. Hijo de lobo. Infierno en el paraíso.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334) —Kapo. Obsesión diabólica. Estoy casado Ja Ja Já.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Cuando calienta el sol. Un taxi para Tobrouk.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— El guardián enmascarado. EE. UU., acción. Menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Los cinco halcones. Al ritmo del twist.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389).— El último atardecer. Los valientes andan sólos. Encaje de medianoche.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Can-Cán. EE. UU., musical. 18 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— La noche de las narices frías. Comezón del séptimo año. El satélite chiflado. El profesor distraído

IMPERIAL, San Diego N.o 1344 (51112).— Conspiración en Hong Kong. Pueblo sin compasión. Honorables delicuentes. La jungla de cemento.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Los vulnerables. Deseo y destrucción. Agregados.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Cuando los mundos chocan. Trópico en llamas. Oro de mala ley.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —Abbot y Costello salvan al hombre invisible. Cuatro chicas listas. Balas y carcajadas.

LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181). — Réquiem para un luchador. Un tiro en la noche. Pasaporte a la deshonra.

LO FRANCO, Carrascal 4504 (92705).— Semilla de perdición. Infierno en la tierra. Encaje de medianoche.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) —Entierro prematuro. El rata. Posesión satánica.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Maciste contra el vampiro. Hasta el último tiro.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Sombra de tormenta. La garra de acero.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Los caballeros del rey Arturo. Circuito infernal.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — El canal de la muerte. El hombre de dos caras. Un asunto personal.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) —Scaramouche. Pistolas salvajes. El niño salvaje.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Un niño espera. Taras Bulba.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Un niño espera. Taras Bulba.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Divorcio a la italiana. La celda olvidada. Los desconocidos de siempre en Milán.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— La ley. Carmen de fuego.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). —Siga ese ensueño. El salario del miedo. El miedo.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Hasta el último tiro. Maciste contra el vampiro.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Un angel sobre la tierra. Cita en Ischia. Millonario adolescente.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Escuela de valientes. Revólver en guardia.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Los hombres azules de Marruecos. Secuestrado. Con destino desconocido. Norman amante. Agregado de Disney.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) —La hermana blanca. Atrás de las nubes. Sombra verde.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Un niño espera. Taras Bulba.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Escándalos en la Universidad. Paranoico.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— La dolce vita. Cómo se bañan las damas.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Los amores de Mesalina. Hércules sin cadenas.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Las hijas del Amapolo. Vamos para la feria.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El jardín del mal. EE. UU., acción. 15 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— El bello Antonio. 21 años.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— La furia de Ceylán. Los puentes de Toko-Ri. Menores.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins (35357).— Paranoico. Escándalos en la Universidad.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Atrás de las nubes. Sombra verde. La hermana blanca.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — Las dos caras de Caín. Aquella noche. Los trescientos héroes.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— El caballo blanco.

SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Ven a volar conmigo. EE. UU., comedia. 18 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Maciste contra el vampiro. Hasta el último tiro.

SUR, San Diego 935 (61524).— Las suecas. La patrulla fantasma. Un hombre tenaz.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— El capitán Simbad.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Juegos de amor. La cama.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288). — Sombra verde. La hermana blanca. Atrás de las nubes.

V[illegible]A, Castro 130 (80326).— Blanca Nieves y los tres chiflados. Ojo por ojo. Los tres chiflados en órbita.

VERDI, Pedro de Valdivia (499704). — Rubias, morenas, pelirrojas. Proa al infierno.

VICTORIA, Huérfanos 827 (3[illegible]) —El mundo de noche. 21 años.

YORK, Anumada 166 (66687).— El precio de la venganza. 14años.

CINES COMUNALES

ALHUE (Población Dávila).— [illegible] hombres y una muchacha. [illegible] los en apuros. Sombras del [illegible]

AVENIDA (Buin).— Tierna es la noche. Tamango. El rifle de [illegible]

CERVANTES (San Antonio).— Cazadores de asesinos. Tierra violenta.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Mujeres en peligro. Alma violenta. Juego de amor entre dos.

NACIONAL (Puente Alto).— Los caballeros del rey Arturo. Escuela de valientes. Jerónimo.

NAVIA. (Fono 93422). — Cuando los mundos chocan. La reina del Nilo. Tres chiflados en órbita.

PLAZA (Talagante).— Juana Gallo. Trás la cortina.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Las suecas, La patrulla fantasma, Un hombre tenaz.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— El profesor distraido, El fantasma de la ópera, Romance en la nieve.

A. ALESSANDRI, Av. B. OHiggins 2879 (96848).— Corazones sin destino, Asesinos de mujeres, Artífices del miedo.

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Nicki, el perro salvaje, Bucaneros del Caribe, La sombra de la duda.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Ritmo embrujador, La hermana blanca, Barba Azul, el verdugo.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — La larga noche del 43, La aventura, Cuentos de Otto.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— El poder y la pasión, Norman amante, Un día de locura.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— La furia de Ceylán. Los puentes de Toko-Rí.

BLANCO ENCALADA, 2820 (91787) — La noche de las narices frías, Treinta años de alegría, Secuestrados.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Entierro prematuro. El rata.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Las hijas del Amapolo. Vamos para la feria.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Las píldoras del amor. Italiana, comedia. 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Tambores apaches. Veinte kilos de líos.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Batallón suicida. 14 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Abbot y Costello salvan al hombre invisible. Al ritmo del twist. Los cinco halcones.

DEL TWIST AL HULA-HULA

La serie de cintas que muestran espectáculos teatrales y de night-clubs, en diversas ciudades del mundo, han permitido al ciudadano corriente, poder ser espectador de los números más cotizados en Europa o Estados Unidos, sin necesidad de viajar al extranjero, lo que no es muy fácil con el precio actual del dólar. Para los que deseen seguir visitando centros nocturnos internacionales, se acaba de estrenar en cuatro salas de la capital, la cinta "Mujeres en la noche", en la que la cámara recorre desde los deslumbrantes cabarets de Las Vegas, Nueva York y París, hasta las sombrías callejuelas de Hong-Kong, Tokio o Bangkok. Siendo su tema central, la mujer y la música, "Mujeres en la noche", servirá para que muchos espectadores aprendan bailes como el twist, el madison o el tropical, hula-hula, enseñado por las más curvilíneas profesoras. En el grabado, tres maestras demuestran prácticamente que el "charleston" también ofrece sus encantos, sobre todo cuando quienes lo bailan son las más atractivas bailarinas de Las Vegas.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606) — 19.45 y 22.45 horas: Compañía de Revistas Picaresque. Strip-tease.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITA OFERTAS

PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LA LOCALIDAD DE PEÑAFLOR, DEPARTAMENTO DE TALAGANTE, PARA VIVIENDAS SUPERIORES Y MEDIAS, EN UNO O MAS LOTES, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1.— UBICACION:
Con frente a calles existentes y caminos públicos, dentro del límite urbano de la localidad. Se acompañará Certificado Municipal que acredite esta condición.

2.— SUPERFICIE:
de 5.000 m2. a 20.000 m2.
Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3.— SERVICIOS:
Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desagües.

4.— CARACTERISTICAS:
Los terrenos deben ser en lo posible planos; si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10% no inundables con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 m. y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.— PLANO O CROQUIS:
Se acompañará a la oferta un plano o cróquis en que se señale en forma clara y precisa la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

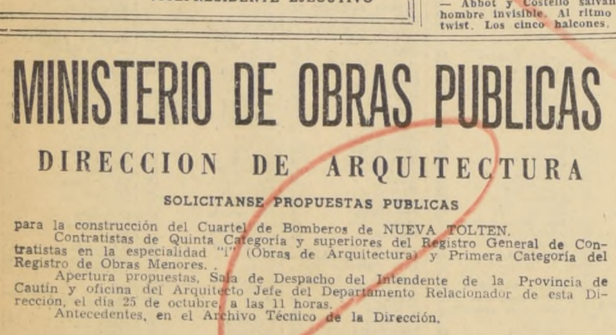
6.— EDIFICIOS Y OCUPANTES:
En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

7.— OFERTA:
Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado; se consignará el nombre completo del propietario. Avalúo fiscal vigente y número del Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos, y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 90 días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda.

8.— OPCION:
El propietario de los terrenos que adquiera la Corporación de la Vivienda podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente en la oferta.

9.— CONDICIONES:
Las ofertas que se presenten sin los antecedentes indicados, no serán consideradas. La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas. Se reserva, además, el derecho de hacer al o los propietarios cuyas ofertas resultaren seleccionadas, contraofertas de precio en base a la tasación que determine su Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos.
Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 17 de octubre del presente año, en Santiago, calle Arturo Prat N.o 48, 6.o piso, Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, día y hora en que se procederá a abrirlas en presencia de los interesados que concurran.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del Cuartel de Bomberos de NUEVA TOLTEN.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura) y Primera Categoría del Registro de Obras Menores.

Apertura propuestas, Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Cautín y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 25 de octubre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de reparaciones generales de la Cárcel de CONSTITUCION.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura) y Primera Categoría del Registro de Obras Menores.

Apertura propuestas, Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Maule y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 16 de octubre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para el suministro, instalación y desarme de ascensores en el edificio de la Dirección General de Correos y Telégrafos de SANTIAGO.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 22 de octubre, a las 11 horas.

Bases y antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de LONGAVI, con un presupuesto oficial de Eº 15.754,60.

Apertura: Alcaldía de Longaví, el jueves 17 de octubre de 1963, a las 11 horas.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas, o 1ra. del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 3 de octubre al 9 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Linares.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LA SERENA, con un presupuesto oficial de Eº 46.935,12.

Apertura: Alcaldía de La Serena, el viernes 18 de octubre de 1963, a las 11 hrs.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas, o 1ra. del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 3 al 9 de octubre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de La Serena.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se comunica a los señores proveedores que se presentaron a la Propuesta Pública N.o 88 por el suministro de bombas de pozo profundo destinadas a las obras de agua potable de LOLOL, San Felipe y Cristóbal Colón (Las Condes), que ésta ha sido declarada desierta, para lo cual se procederá a llamar a nuevas Propuestas oportunamente.



A Ud. no le preguntan credo, religión ni raza; ni si es rico o pobre; si es chileno o no, cuando recurre, por accidente suyo o de los suyos, a la Asistencia Pública. Lo socorre siempre. La Colecta en su favor se efectuará hoy martes 1.o de octubre. Ayúdela, para que ella pueda ayudarlo después.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

REMATE

Mañana, 2 de octubre del presente año, a las 15 horas, se subastará el inmueble ubicado en calle Exposición N.o 718 al 784 de esta ciudad, de propiedad de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

La propiedad tiene una superficie aproximada de 5.643 m2.

Valor mínimo: E.o 253.000.

Condiciones: 25 por ciento al contado y el saldo reajustable pagadero en 20 cuotas trimestrales, con el 5 por ciento de interés anual y el 12 por ciento también anual en caso de mora.

En caso de no haber interesados por el total de la propiedad, se rematará por parcialidades, de acuerdo al siguiente detalle:

Bodega	Superficie	E.o
Bodega N.o 1	171 m2.	8.618
Bodega N.o 2	174 m2.	8.721
Bodega N.o 3	179 m2.	8.972
Bodega N.o 4	183 m2.	9.172
Bodega N.o 5	188 m2.	9.423
Bodega N.o 6	193 m2.	9.673
Bodega N.o 7	197 m2.	9.874
Bodega N.o 8	202 m2.	10.124
Bodega N.o 9	208 m2.	10.425
Bodega N.o 10	213 m2.	10.676
Bodega N.o 11	218 m2.	10.926
Bodega N.o 12	223 m2.	11.177
Bodega N.o 13	231 m2.	11.578
Bodega N.o 14	234 m2.	11.728
Bodega N.o 15	239 m2.	11.979
Bodega N.o 16	243 m2.	12.179
Bodega N.o 17	249 m2.	12.480
Bodega N.o 18	255 m2.	12.780
Bodega N.o 19	263 m2.	13.182
Bodega N.o 20	265 m2.	13.281
Bodega N.o 21	271 m2.	13.582
Bodega N.o 22	449 m2.	22.504

Deslindes, planos, títulos y demás antecedentes, obran en poder del Departamento de Fiscalía de la Caja. Horas de atención: días hábiles, de 15 a 17 horas.

Para garantizar el pago del saldo de precio a plazo y las demás obligaciones impuestas al comprador, se constituirá hipoteca sobre el inmueble a favor de la Institución vendedora.

Para participar en el remate se exigirá boleta de garantía bancaria equivalente al 10 por ciento del mínimo señalado a la orden de la Caja Nac. de EE. PP. y PP., la que debe ser entregada hoy 1.o de octubre, a más tardar, al Fiscal de la Institución. Esta boleta se hará efectiva en favor de la Caja vendedora por la sola circunstancia que el comprador no entere la cuota al contado; no suscriba la escritura pública de compraventa en el plazo de 10 días hábiles contados desde la fecha de la subasta, o no dé cumplimiento a las disposiciones legales o reglamentarias vigentes.

El remate se llevará a efecto el día y hora señalados en la Sala del Consejo, segundo piso, Alameda Bdo. O'Higgins N.o 1353, ante el Notario de esta ciudad, señor Pedro Cuevas.

Si el comprador es una Sociedad, deberá entregar en la Fiscalía de la Caja, antes del 5.o día de la fecha del remate los antecedentes legales de su constitución.

Los gastos de escritura, impuestos e inscripciones, gastos notariales y derechos de subasta, serán de cargo exclusivo del adquirente. La desocupación o desalojo del inmueble subastado será también de cargo del comprador.

RAUL ALAMOS PEREZ
Vicepresidente Ejecutivo

...ballet, un hijo, un gato y un jeep colman la felicidad de romántica pareja de bailarines

Joachim Frowin y Rosario Hormaeche se conocieron bailando.— El es alemán, ella uruguaya.— Primeras cartas se escondían bajo el colchón.

POR CLAIRE ROBILANT

En el séptimo piso de un edificio de la calle Santa Lucía frente al siempre verde Cerro vive un tranquilo, joven y encantador matrimonio con su hijito de poco más de un año de edad. Una pareja aparentemente como miles de otras en la ciudad, pero con dos diferencias: son realmente felices y ambos son bailarines profesionales. El es Joachim Frowin, primer bailarín solista del Ballet Nacional Chileno desde el año 1950. Ella es hermosa, encantadora y talentosa primera bailarina del Ballet Nacional: Rosario Hormaeche, nacida en Uruguay, donde fue bailarina del SODRE de Montevideo. Los tesoros particulares de esta simpática y singular pareja son cuatro: su retoño de grandes ojos oscuros, un vivo retrato de su bella madre; sus discos y libros, un apacible gato, y un jeep.

CRIADO ENTRE BAMBALINAS

Pero la historia de estos dos bailarines, a quienes ha unido su arte y el amor, comenzó mucho antes. Joachim Frowin nació en una familia alemana de artistas de varias generaciones a esta parte. Entre los abuelos por ambos lados había pintores, músicos, cantantes y gente de teatro. Su padre es primer violinista de la Orquesta del Teatro Municipal de Darmstadt. Desde su más tierna infancia el niño Joachim ha vivido en el teatro entre bambalinas, fosos de orquesta, butacas y camarines. Ha sido de todo: cantante, actor, bailarín. Sin embargo se había decidido la carrera militar. Pero después llegó la guerra con sus tribulaciones y demandas y el voluntario Joachim Frowin pasó a ser prisionero de guerra al término de las hostilidades. Estas experiencias y desilusiones quedaron en la memoria del adolescente y optó por volver al teatro. Estudió en la Academia Superior de Teatro en Franckfurt am Main. Ernst Uthoff lo vio más tarde en Essen y le habló de Chile. Aquí se ha quedado desde 1950 cuando llegó junto con Willy Maurer en el mismo barco. Ha bailado desde entonces casi todos los principales papeles del repertorio del Ballet Nacional, comenzando por el Moro en "Petrouschka".

CUESTA IRSE

Tres veces ha estado a punto de renunciar a su cargo y regresar a su patria. Pero dejar a Chile, si se tiene delante la ventana el hermoso espectáculo de la nevada Cordillera, y si se tiene un retoño chileno, y una bella uruguaya como esposa, no es tan fácil. Y Joachim Frowin, se quedó.

Por allá, por el año 1956, Ernst Uthoff regresó de un viaje de Uruguay, hablando de una linda bailarina del SODRE. Aquel mismo año el Ballet Nacional emprendió su primera jira al extranjero.

BAJO EL COLCHON

Joachim Frowin conoció a Rosario Hormaeche, quien reveló ser la "linda bailarina" de los relatos de Uthoff. "Charito" tenía entonces solamente 16 años y una severa pareja de cariñosos abuelos que cuidaron de Charito, mientras su madre trabajaba, no miraron con muy buenos ojos el naciente romance entre su nieta demasiado joven aún, y el primer bailarín del BNCH. Durante dos años Joachim Frowin y Rosario Hormaeche se "cartearon". Cuenta Rosario que las cartas que llegaron de Chile, hubo que esconderlas debajo del colchón de las miradas de abuelita.

Los enamorados bailarines no se vieron hasta 1958 cuando el BNCH regresó para realizar otra temporada en Montevideo. Transcurrió un año más y nuevamente las cartas cruzaron la Cordillera. Pero en 1959, cuando llegaron las vacaciones, finalmente repicaron las campanas matrimoniales, y nuestros bailarines iniciaron una Luna de Miel de 45 días, que terminó como en los cuentos de hadas: todavía viven muy felices.

REPERTORIO INGRATO

Rosario Hormaeche es una bailarina notable y versátil, pero el repertorio del Ballet Nacional ha sido algo ingrato con ella. Ha bailado en muchas obras; se destacó en el fino ballet de John Taras "Diseño para Seis", como una talentosa bailarina clásica, en "Concertino" y aprendió muchos otros roles, pero el único papel principal hasta ahora ha sido el de la "Muchacha" en Carmina Burana.

En la reciente jira del Ballet Nacional por el Brasil fueron en realidad Joachim Frowin y Rosario Hormaeche los que cosecharon los más entusiastas y merecidos aplausos como lo comprueban las críticas que hemos podido leer. Joachim Frowin ha estado bailando el rol del Muchacho desde 1954. Una nueva y alentadora experiencia fue para ambos bailarines su muy destacada intervención en el último estreno del BNCH. "Rapsodia de Primavera". —Joachim Frowin, por su parte también ha hecho algunas coreografías, principalmente en comedias musicales y operetas, y aquí recordamos su participación coreográfica en "La Señorita Trini".

FELIZ ARMONIA

En la vida real, sin embargo, Joachim Frowin y Rosario Hormaeche y el pequeño Cristán forman una familia ejemplar en cuyo hogar extiende una tranquila atmósfera de sinceridad seriedad profesional, armonía y felicidad. ¿Quién dice que los artistas son todos bohemios?



ROSARIO HORMAECHE y JOACHIM FROWIN, en el ballet "Carmina Burana".

VENUS AL BORDE DE UNA PILETA

JOANNE WOODWARD, ESTRELLA DEL CINE Y ESPOSA DE PAUL NEWMAN, sigue demostrando su versatilidad como actriz en "VENUS A LA VENTA", dramática producción 20th Century-Fox, que Metro-Goldwyn-Mayer distribuye. Aquí la vemos en un descanso del rodaje del film a que hacemos referencia, en que lo acompañan como coprotagonistas Richard Beymer, Claire Trevor y Carol Lynley. "VENUS A LA VENTA" se estrenará el jueves, con censura para mayores de 21 años, en los cines Metro y California.

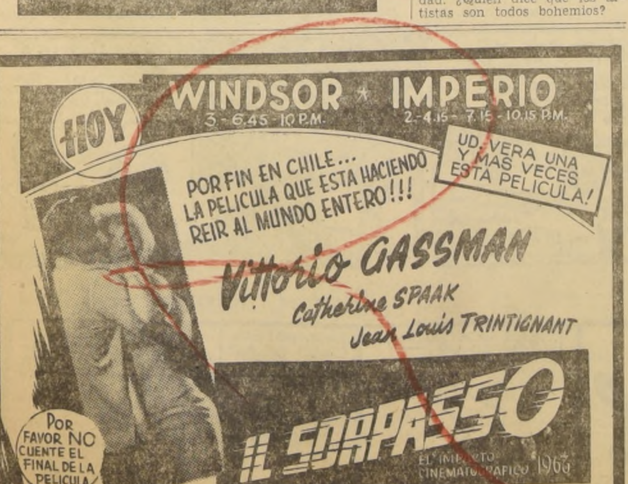
ULTIMO MARTES DEL "BUFFALO BILL CIRCUS", HOY EN ALAMEDA

Próxima semana inicia jira por las principales ciudades de la zona sur.

La exitosa temporada del Circo Norteamericano Buffalo Bill llega a su término el próximo domingo 6 en su carpa norteamericana impermeable de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín.

Hoy, último martes en Santiago, ofrece dos shows, en vermut a las 6.30 y noche 9.40, igualmente mañana miércoles, próximos jueves, y viernes, y, sábado, penúltimo día, y, domingo 6, último día "Adiós a Santiago", brinda tres últimas funciones cada día.

El Circo Norteamericano Buffalo Bill inicia la próxima semana una esperada jira por las principales ciudades del sur del país para continuar después a Buenos Aires. En efecto, con su nuevo elenco internacional 1963-1964 debutará el próximo martes 8 y miércoles en Curicó; continuando a Rancagua el viernes 11, sábado 12 y domingo 13; Rengo, martes 15 y miércoles 16; Talca, viernes 18, sábado 19 y domingo 20; Linares, 21 y 22; Chillán, viernes 25, sábado 26 y domingo 27; en Concepción, jueves 31, visitando a continuación Los Angeles, Puerto Montt, Osorno, Valdivia y Temuco.



NOTICIAS DE CINE

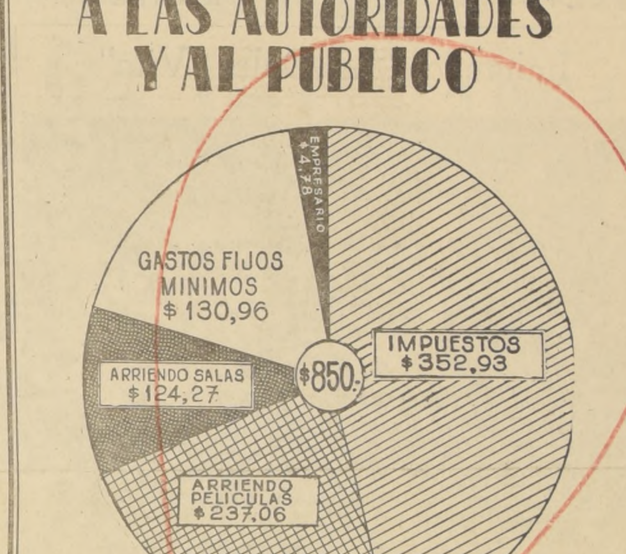
COMENZO A FILMARSE "SOLO" EN SUIZA

ZURICH, (ANSA). — Comenzó a rodarse en Suiza el film local "Solo". Las escenas exteriores se rodarán en el valle Gruyere y en Italia, en Camogli. El protagonista es el suizo-francés René Quellet. Dirige el film Max Gauthier, crítico de cine francés que debuta así en la realización. Aparecerá en el film también Jeanne Moreau, aunque todavía no está preparado su papel en el guión. "Solo", narrará la historia de un montañés suizo que, gracias a una pequeña herencia, satisface el deseo mayor de su vida: ver el mar. En Camogli frente al mar, descubrirá además una muchacha muy bonita de quien se enamorará apasionadamente.

FRANCO ROSSI DIRIGE "ALTA INFIDELIDAD"

ROMA, (ANSA). — Se está filmando el segundo episodio de "Alta Infedelta" que dirige Franco Rossi en las playas de Fregone, pese al mal tiempo reinante en estos días. En este episodio, Nino Manfredi y Fulvia Franco personifican a una pareja que ha llegado a la "crisis" típica del séptimo año de vida conyugal. La presencia de un joven galán hace soñar una "evasión" a la señora y enfurece al marido. La realidad de los hechos modificará en una cómica hilaridad el humor del marido que no quitará a su mujer la pasajera ilusión, estando seguro que nada de malo podrá pasar. Será solamente un sueño sin complicaciones. Rossi utiliza fielmente el guión de Age y Maccari y exige lo mismo de los actores.

A LAS AUTORIDADES Y AL PUBLICO



En este diagrama puede apreciarse cuál es la distribución de los $ 850.— que paga un espectador en sala de estreno.

Los impuestos fiscales tienen ahogada la Industria Cinematográfica, y ahora se pretende seguir gravándola con un nuevo impuesto de 3%.

IMPUESTOS EN OTROS PAISES DE AMERICA

Las autoridades de los siguientes países han comprendido que una industria que está llamada a proporcionar cultura y esparcimiento al pueblo, no puede gravarse como si se tratase de un artículo de lujo; así, tenemos:

Guatemala	2%	Venezuela	10%
Costa Rica	6%	México	18%
Honduras	10%	Brasil	18%
El Salvador	10%	Colombia	20%

CHILE 41,52%

En el caso de Chile, este 41,52% sobre los $ 850.— representa el 71% del neto.

IMPORTACION PELICULAS

Mientras en nuestro país el dólar se mantuvo en $ 1.053.—, era posible que los distintos distribuidores de películas importasen films en el número que requiere un normal abastecimiento para el culto pueblo chileno. Ahora, los derechos que se paguen a una casa productora deben hacerse al dólar libre de corredores, esto es, 3 veces superior a la cifra anotada precedentemente.

IMPUESTOS

Los precios del cine se han mantenido como si en el país no hubiese habido alzas. Hemos pedido a las autoridades, y lo reiteramos en esta ocasión, que para poder seguir manteniendo los precios actuales, se rebajen los impuestos de espectáculos a un porcentaje máximo del 20%, tal como lo han hecho los Gobiernos de otros países, tales como Italia, Alemania (10%), Irlanda e Inglaterra (no pagan impuestos). En EE. UU. sólo están gravadas con impuestos las entradas superiores a 1 dólar, y en un 10%.

¿Por qué...? Porque han comprendido que es la única manera de mantener precios modestos, al alcance de los espectadores. No olvidemos que el cine es el único entretenimiento barato que tiene nuestro pueblo.

Los industriales cinematográficos han colaborado con el Gobierno, absorbiendo todas las alzas de los dos últimos años; pero esta situación se ha hecho insostenible debido a los aumentos de sueldos, salarios, luz eléctrica, teléfonos, importación de repuestos, etcétera.

REBAJA DE ALGUNOS IMPUESTOS QUE SUGERIMOS

Impuesto Cifra: Si el cine ha sido declarado artículo de primera necesidad, debería tener el mismo trato, en lo que se refiere a este impuesto, que otras industrias, que sólo están gravadas con el 5%. Además, es de justicia, porque este impuesto se paga dos veces: al vender el boleto y al facturarse la película.

Pequeño Derecho de Autor: Se paga sobre los $ 850.—, es decir, es un impuesto sobre impuesto, lo que, desde todo punto de vista es un absurdo legal.

CENSURA CINEMATOGRAFICA

Es de público conocimiento la estrictez con que se han juzgado varias cintas cinematográficas, calificándolas para 21 años o rechazándolas, lo que ha privado a muchos espectadores del país de ver películas de calidad que en otras naciones de América vecinas a la nuestra, como Argentina, Perú, Uruguay, etc., han podido exhibirse.

¿Es, acaso, el público chileno menos culto y de buen criterio que muchos de nuestros hermanos de América?

Concordamos plenamente en la necesidad de la Censura Cinematográfica pero pedimos el derecho a ser escuchados por este organismo cuando se nos califica o rechaza una película, ya que, en este último caso, no se da al público ni a nosotros explicaciones sobre los motivos de estos rechazos. Esto crea desorientación.

Nuestra Asociación ha puesto todos los antecedentes necesarios en manos de los señores parlamentarios, y ha pedido reiteradamente que se considere la crisis económica por que atraviesa esta industria, a la cual está ligada la suerte de 20.000 empleados y obreros, que con sus familiares representan 80.000 ciudadanos. Desgraciadamente, no hemos sido escuchados. Pedimos que el Supremo Gobierno designe un Instituto de su confianza que revise el estado deplorable económico que hemos expuesto.

No desearíamos recurrir al alza de los precios de venta, y es por ello que clamamos por que se nos rebajen los impuestos.

Si esta vez no fuésemos escuchados, sentiríamos vernos obligados, en perjuicio del público y del Fisco, a paralizar nuestras actividades por la imposibilidad material de seguir funcionando.

ASOCIACION DE INDUSTRIALES CINEMATOGRAFICOS DE CHILE

MARLON BRANDO COSECHA APLAUSOS EN EL ASTOR. SU "AMERICANO FEO"

pone un toque de palpitante actualidad. ¡Dos semanas de franco y decidido éxito!



EN TECNICOLOR y perteneciente al sello Universal, "El americano feo" bate records de taquilla en su segunda semana en el Cine Astor. La película permite a Marlon Brando la total expresión de su arte inigualable e inimitable en un tema quemante de la actualidad del día que pasa.

LAS AGUILAS HUMANAS, ULTIMA SEMANA EN EL T. CAUPOLICAN

Debut jueves 10 en Valparaíso. Cuatro únicos días porteños.

El Circo N.o 1 de Chile cumple su sexta y última semana consecutiva de éxitos en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán. La Empresa Chilena Cóndor nos encarga comunicar a las familias santiaguinas que la última semana de adiós a Santiago del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963 se cumplirá impostergablemente; por lo tanto, las treinta nuevas atracciones finalizan sus actuaciones el próximo domingo 6 con tres últimos espectáculos de despedida, matinée a las 15 horas; vermut, a las 18.30, y noche, 21.40 horas. Hoy martes, mañana miércoles, próximo jueves y viernes, ofrece dos funciones cada día, vermut, a las 18.30, y noche, a las 21.40. Próximo sábado 5, tres funciones. Las localidades están en venta, desde las 10 de la mañana. Reservas de boletos a los fonos 85912 y 82437.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas debutará en Valparaíso en Estadio Chileno Cóndor, de Barón, el próximo jueves 10, en función de gala, noche 21.40 y actuará únicamente cuatro días para las familias porteñas. Jueves 10, viernes 11, sábado 12 y domingo 13.





ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: Eº 0.10

LA NACION

MARTES 1.o DE OCTUBRE DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

Aspirantes a "Mr. América" se preparan

Un gimnasio que proporciona músculos bajo control médico.

Recientemente se ha inaugurado en esta capital el Gimnasio más amplio y moderno de Sudamérica, el que ha puesto sus completas instalaciones al servicio de la colectividad, tanto para los deportistas como para quienes, alejados de estas actividades, quieran alcanzar una adecuada preparación física para mejorar su organismo y su salud.

Este Gimnasio, que ha sido inaugurado con el nombre de YORK, está úbicado en calle Eyzaguirre 1086, 3er. piso, casi esquina de San Diego, en un amplísimo local que cuenta con grandes salas de ejercicios para varones y damas modernas instalaciones de baños, servicio médico, númerosos y cómodos camarines y diversos otros elementos.

Los impulsores de la creación de este moderno Gimnasio han sido don Alejandro Lustig, quién en su juventud fue un destacado deportista en Francia, sobresaliendo en el fútbol, natación, boxeo, automovilismo y atletismo; la señora Jeannette Bertrand, profesora de francés y amante también de los deportes; y don Clemente Hernández, profesor de cultura física, que ha tenido grandes actuaciones en Francia, España y México, y que se encuentra radicado en Chile desde 1954.

En visita que los señores Lustig y Hernández hicieron a LA NACION nos manifestaron lo siguiente: "En el Gimnasio YORK se enseña el desarrollo cultural en forma que de ningún modo dañe el organismo, pudiendo afirmarse que los ejercicios que se practican son aptos para personas de toda edad, desde los 6 hasta los 75 años, y aún para enfermos. Los atletas o aspirantes a serlo, encontrarán toda clase de aparatos para desarrollar las partes del cuerpo adecuadas para el deporte que practican, ya sean nadadores, boxeadores, futbolistas, basquetbolistas, andinistas, etc., y los hombres y mujeres que, por sus actividades de trabajo no pueden practicar deportes, encontrarán la gimnasia adecuada para subir o bajar de peso, y, en general, para mantener su físico en condiciones saludables. Del mismo modo, en el gimnasio se practican tratamientos para personas que padecen de enfermedades que requieren ejercicios físicos, como los casos de readaptación por accidentes, poliomielitis, etc.".

A cada persona que concurre al gimnasio se le abre una ficha para el control médico, en que se consigna su peso, medida y otros antecedentes, que sirven para ir estudiando los progresos que alcanza y los nuevos ejercicios que debe practicar.

Entre los alumnos que concurren actualmente al gimnasio, se cuenta don Jorge Zurita, quien, en un concurso de desarrollo cultural efectuado el año pasado en Buenos Aires, obtuvo el título de Mr. Extranjero. En conversación con LA NACION el señor Zurita manifestó: "Soy empleado de la Compañía de Teléfonos, y practico la gimnasia, tanto por amor al deporte, como porque me es muy necesaria, ya que mi trabajo es de naturaleza sedentaria. Después de haber obtenido en Buenos Aires el título de Mr. Extranjero, había abandonado la gimnasia por no encontrar en Santiago un establecimiento adecuado, pero ahora, con este Gimnasio he reanudado los ejercicios, en la seguridad que seguiré progresando hasta alcanzar nuevos títulos y quizá si llegue a tener el codiciado título de Mr. América." Nos dijo también que él tiene 26 años de edad y que, generalmente, los ganadores del título de Mr. América son gimnastas de 35 o más años de edad, es decir, cuando se obtiene el total desarrollo físico de la muscuatura.

Por otra parte, el profesor Clemente Hernández, de asombrosa y ágil musculatura, también se prepara alcanzar el título de Mr. América. "Creo que llegaré a él nos dice, aunque tengo 27 años y como ha dicho Jorge Zurita, los ganadores de esa distinción son todos deportistas de mayor edad. Pero con los métodos que se usan en el Gimnasio York, estoy seguro que alcanzaré el total de las condiciones requeridas para ganar el más apreciado galardón en el culturismo."



Entre los innumerables ejercicios que debe practicar un atleta completo, se cuenta el "curl" o gimnasia de biceps. En el grabado aparece el profesor y aspirante al título de Mr. América, Clemente Hernández, en los momentos que hace ejercicios con pesas de 70 kilos.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.—Arma que sirve para disparar flechas.
5.—Raspas una superficie.
9.—Flecha, arma.
11.—Que tiene bondad (Fem).
12.—Parte basta del cáñamo.
14.—Una de las válvulas cardíacas.
15.—Religiosa.
16.—Undulaciones, sinuosidades.
18.—Consonante.
19.—Centro de nuestro sistema planetario.
21.—Atomo con carga eléctrica.
22.—Palo que servía a los indios para labrar la tierra.
23.—Punto cardinal.
25.—Igualdad de nivel.
26.—En el gnosticismo, inteligencia eterna.
27.—Planta crucífera hortense.
28.—Oficial del ejército turco.
30.—Dueño o señor.
32.—Provecho.
33.—Embrollo, enredo.
35.—Río de Francia, afl. del Ródano.
37.—Medicamento formado por una emulsión y un mucilago.
38.—Deje de tener.
40.—Prep. que indica la falta o ausencia de
42.—Pollo del anade.
44.—Arbusto erisáceo de hermosas flores sin perfume.
46.—Prohibir, impedir.
47.—Fijo o señalo.
48.—Trabajar con el arado.
49.—Mamíferos carniceros plantígrados.

VERTICALES

1.—Los primeros en su clase
2.—Llanos, sin estorbo.
3.—Bastón de mando (pl.).
4.—Autillo, ave rapaz nocturna.
5.—Nuera de Noemí, esposa de Booz (Biblia).
6.—Que se verifican en el aire.
7.—Diminuta, pequeña.
8.—Pasa de dentro afuera.
10.—Prep. insep. que significa contra.
11.—Adv. lat.; dos veces.
13.—Ave trepadora de México.
14.—Isla inglesa del mar de Irlanda.
17.—Río de Rusia.
20.—Adv.: después.
22.—Tranquilidad, sosiego.
24.—Roda, parte de la quilla.
25.—V. de España (Burgos).
28.—Conjunto o serie de arcos.
29.—Señor, en inglés.
31.—La mujer respecto del marido (pl.).
32.—Colocar en un lugar.
33.—Dícese del hilo o seda poco torcido.
34.—Poema del género lírico.
36.—Hijo del hijo.
37.—Limpia con agua y jabón.
38.—Prep. que indica la causa de una cosa.
39.—Levanta la bandera.
41.—Naves, embarcaciones.
43.—Hacen don.
45.—Arbol leguminoso de Venezuela.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

OPA ADINERADO
LOIR ADENOMAS
ERRAR ANEMICA
OTARIO AMAGA
LEDANIA INO A
AROS DRAGA EM
TOS LOCRO ADI
OS CARON BRIN
S TAN NEFASTO
ARICA SISEAR
ABADESA NINFA
CAMARADA LAID
ASESORABA LOA

Imitando "La Dolce Vita"

ROMA, Italia.— En el grabado aparecen dos mujeres, del grupo de cinco mujeres y seis varones neozelandeses, que decidieron imitar escenas de "La dolce vita", el 24. La jira del grupo empezó en la famosa "Fontana de Trevi", lugar en donde en vez de lanzar monedas al agua, se entretuvieron en nadar y en la misma tenida utilizada para ello, o sea, traje de baño, se pasearon por la Vía Veneto, siendo posteriormente detenidos por la policía. (RADIOFOTO "UPI".)

SERVICIO DE PRISIONES

LLAMASE A

CONCURSO

para llenar las vacantes de 60 Vigilantes-Alumnos grado 19º (sexo masculino), de la Escuela Técnica del Servicio.

REQUISITOS:
6.o año primario.
Haber hecho efectivamente el Servicio Militar.
Estatura mínima de 1.65 m., descalzo.
Edad máxima: 35 años.

Otros antecedentes se darán a conocer en la Escuela Técnica, Avenida Pedro Montt N.o 1873, y en provincias, en el Establecimiento penal de la localidad.
Dicho concurso se cerrará el 20 de octubre y la fecha de presentación a exámenes de aquellos postulantes que hayan presentado sus antecedentes completos, con la única excepción del certificado médico, se ha fijado para el 4 de noviembre del presente año, en la Escuela ya indicada.

EL DIRECTOR GENERAL

1261) Educación de los niños debe mostrarse en micros

Señor Director:

Estoy de acuerdo que a los niños escolares debe dárseles toda clase de facilidades en la locomoción colectiva y protección en todo sentido cuando van a cumplir sus deberes. Por eso mismo condeno las actitudes prepotentes de los choferes de la locomoción colectiva con los escolares, o el hecho que no detengan sus máquinas para que suban a los vehículos.

Pero, considero que la educación que reciben en sus colegios y en su casa, deben demostrarla cuando viajan en estos vehículos. Es muy corriente observar en las máquinas de la locomoción, que estos niños alborotan en forma que causan molestias al resto de los pasajeros, o que, aunque vean una persona de edad o que va con niños en brazos, se quedan indiferentes, muy sentados, cuando no pelean con los mayores por tomar asiento.

Creo que ellos deben dar el ejemplo para hacerse acreedores a un trato cortés del resto de la población, por lo que estimo que los padres y maestros deben esmerarse por inculcarles estas prácticas de cortesía en sus casas y colegios.

Saluda atte. a usted.
Carnet 3583140, Santiago.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1262) Debe impedirse colgar ropas en ventanas a la calle

Señor Director:

Santiago se precia de ser una ciudad cosmopolita y moderna. Sus edificios contribuyen cada vez más a darle este aspecto. Pero las gentes que habitan esos departamentos no favorecen esta característica de ciudad moderna al exhibir sus ropas interiores secándose al sol, en las ventanas de esos edificios, y, en muchos casos, con vista a la calle.

Fuera de ser un espectáculo antiestético, revela la falta de educación de esas personas, al mismo tiempo que se violan disposiciones municipales sobre el particular, que, según tengo entendido, existen, y prohibe la práctica de esta modalidad de secar la ropa.

Para citar un solo caso, puedo decir que tal cosa ocurre en algunos de los departamentos del Edificio FINANZAS que se encuentra en calle ..., tado, que es un hermoso edificio, que se afea por las ropas que se tienden al sol en la forma indicada.

Sería de desear que los inspectores municipales hicieran cumplir estas disposiciones si existen, o las autoridades tomaran las medidas del caso para que se elimine esta práctica para la estética de la ciudad.

J. H.

1263) Fiscalización en las Ferias Libres

Señor Director:

En la Avenida Sebastopol, en la Población "La Castrina", se instalan los días martes y sábado las conocidas Ferias Libres que, miradas desde el aspecto comercial, son útiles a los pobladores, pero resulta que una vez terminadas sus labores dejan botadas toda clase de inmundicias, considerando que en ellas se venden desde el pescado hasta la fruta, verduras, mariscos, etc. Pues bien, esos desperdicios quedan desparrados en la calle, sin que ninguna autoridad se preocupe de ordenar sacarlos, y he aquí donde se presentan los problemas de orden higiénico, sanitario y de presentación, pues los días sábado esas inmundicias quedan a veces, hasta el día lunes siguiente.

Como en esta población somos todos propietarios y recibimos visitas de gentes extrañas a ella, especialmente los días festivos, la impresión que se llevan es de las más tristes y vergonzosas. No voy a culpar a ninguna autoridad, pero sí el hecho que nadie, absolutamente nadie, se ha preocupado de fiscalizar la limpieza que debe haber después del funcionamiento de dichas ferias. Tampoco es mi ánimo hacer una crítica destructiva y es por eso que me atrevo a proponer que esas ferias sean trasladadas al Callejón Ona, donde se beneficiaría una nueva población construida por la Corporación de la Vivienda, siempre, desde luego, que se mantenga la correspondiente fiscalización.

Saluda con toda atención a Ud.,

(Fdo.): Orlando Espinoza Pastenes, Carnet 1414887, Santiago.

Así Atendemos al Público

Sobre rifa de automóviles y publicación de sus resultados

Los permisos se otorgan solamente a instituciones responsables.

Uno de nuestros lectores nos escribió hace algún tiempo manifestando su extrañeza por la proliferación de las rifas de automóviles, refrigeradores, lavadoras y otros artefactos, en las calles céntricas de Santiago y nos preguntaba a quién corresponde otorgar la autorización para la realización de estos sorteos.

> **1204) Sobre rifas callejeras de autos**
>
> Señor Director:
>
> Soy asiduo lector de su diario, y otros que se publican en nuestra capital. Y a pesar de este continuo contacto con las noticias, jamás he podido leer —y eso que he tenido especial preocupación— el resultado de las rifas de automóviles, refrigeradores, lavadoras y otros artefactos. Me refiero a esas rifas que ocupan casi todas las esquinas de Santiago y que, generalmente, toman el nombre de algún colegio, obra o congregación religiosa.

Al respecto podemos informar a nuestro lector que esta forma de obtener la colaboración del público para ciertas obras, que casi siempre son de orden benéfico, como las colectas públicas, es autorizada por el Ministerio del Interior o las Intendencias, ya sean locales o nacionales y ellas se conceden únicamente a las organizaciones, instituciones o entidades que tengan personalidad jurídica y cuenten con directivas responsables.

En cuanto a lo que señala que, pese a leer la prensa, nunca ha podido conocer los resultados de estas rifas, podemos decirle que, por lo general, los avisos con los resultados se publican en un sólo diario. Por otra parte, los interesados en conocer estos resultados, o sea, los poseedores de boletos, tienen en el mismo boleto la dirección de la entidad organizadora de la rifa, para consultar el resultado.



CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

POSTERGACION

PROPUESTAS PUBLICAS

Postérgarse para el día 15 de octubre de 1963, las propuestas por proyecto y construcción de 56 viviendas para colonos y huerteros en la Colonia "COLICHEU", provincia de Concepción, que se solicitaron para el 30 de septiembre de 1963.

Antecedentes, en Olivares N.o 1229, 8.o piso, Departamento de Ingeniería.

Las propuestas se abrirán el día 15 de octubre de 1963, a las 11 A. M., en la oficina del Jefe del Departamento de Ingeniería.

EDUARDO SILVA PIZARRO
Vicepresidente Ejecutivo

UNIVERSIDAD DE CHILE
Hospital Clínico José Joaquín Aguirre
Ley 15.076.

Llámase a concurso docente para proveer el siguiente cargo:

SERVICIO DE FARMACIA Y LABORATORIO
1 Químico Farmacéutico Ayudante 2.o (Laboratorio), grado 4.o, con 36 horas semanales.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 17 de octubre, a las 12 horas, en la Dirección del establecimiento, calle Santos Dumont 999.

La Dirección

JUAN MARINO — POR SAM LEFF





TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



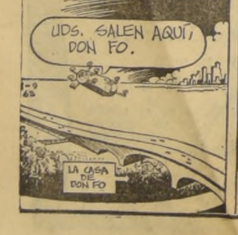








DICK TRACY — POR CHESTER GOULD











RAMONA — POR JORGE PALACIO





